中華民國僑委會登記證台救新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印人：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
電報掛號二〇七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份壹毫

工商日報
中華民國五十八年四月四日
星期五
農曆己酉年二月十八日
第一頁

捷克出現新危機
蘇藉口捷人示威揚言再出兵鎮壓

【布拉格三日合衆國際社電】捷克政府方面人士於星期四日說：蘇聯業經發出強烈抗議照會，揚言會動用俄兵來鎮壓捷克的未來反蘇示威行動。該方面人士說：這項照會是於星期三日，由蘇聯副外長史米奧諾夫發出的。他在上週末捷克發生瘋狂反蘇示威後，即於星期一日來到布拉格。據該方面指出，該照會內容稱：「捷克政府必須肯定的保證，上週末因捷克冰上曲棍球隊戰勝俄隊，而發生的同類事件，不會再度出現。如不能作出這種保證，則捷克政府必須同意動用俄軍，來鎮壓這類示威行動。如不能達成這樣的協議，則蘇聯便準備隨時動用該國軍隊。」捷克總統史科波達、總理西尼克和其他領袖們，經於今日飛往布[illegible]，來商討該國陸軍的「備戰情形」。捷克共黨第一書記杜布切克，未有偕同前往布[illegible]。

【布拉格三日路透社電】消息靈通人士今日說：捷克領袖們業經決定同心協力，一起應付與蘇聯之間的最新危機。他們說：根據昨日捷共廿一人主席團緊急會議席上所達成的協議，將來遭遇到此間謠言所傳的，由於俄、捷雙方關係陷入自去年八月華沙公約軍入侵以來的最低潮，捷克共黨和政府都避免要改組說法。

【布拉格三日合衆國際社電】週來的示威已激怒蘇聯，捷克星期三被推向「大災禍」邊緣；再行實施新聞檢查採取對抗反社會主義行動。聯邦政府星期三晚奉共黨之命宣佈，自一九六八年春季改革時，禁止實施的出版前檢查制度，再行實施。斯洛伐克地方政府今天採取了有關新聞檢查的具體措施，並強調以一切合法措施來保持法律與秩序。因爲如不然，則會危及捷克斯洛伐克的社會主義命運。政府在布拉格電台發表一項佈告，當局將採取「有組織的偵查反社會主義」措施，並由軍隊與「預備隊」來加強警察的力量。

蘇空軍在日本北部舉行轟炸演習

【東京三日美聯社電】日本海上保安廳於星期四日說：該廳曾接獲蘇俄的通知，表示蘇俄空軍將於四月十日起一連十四天，在北太平洋舉行轟炸演習。該廳說：他們業經對所有日本船隻發出警告，規定每天由中午十二時至下午四時的時間內，必須遠離千島群島擇捉島以北約二千哩的地區，直至四月二十四日爲止。該廳說：上述演習地區將包括由南至北六十哩和東至西二十五哩的一帶地區在內。這將是自從去年十二月以來蘇俄空軍，在該地區舉行轟炸演習的第七次。

蘇艦隊回航集結地中海

【倫敦三日合衆國際社電】蘇聯的神秘艦隊在北大西洋演習後，經於星期四日回航返歐洲，英國國防部方面人士曾報導俄艦來結於地中海。據英國國防部方面人士說：這支有八艘潛艇和十二艘海面軍艦與支援船隻的蘇聯艦隊，當時位於蘇格蘭北端奧克尼羣島以西約三百哩，駛向東方。這支特種艦隊，是於一星期前從蘇聯北部的摩爾曼斯克港駛入北大西洋，這是自從第二次世界大戰以來，駛入大西洋的一支最龐大的蘇聯艦隊。北大西洋公約組織官員，初時認爲該蘇聯艦隊是開往遠東，以便在中、蘇運河紛中爆武揭發。但該艦隊在北約偵察飛機跟蹤之下，於星期三日在冰島對出海面進行演習後，即調頭回航。據英國國防部官員說：目前尚未明瞭這支艦隊是否與俄艦在地中海迅速集結這事有關。據說：俄艦來結行動早已進行。據國防部方面人士說：近數星期以來，蘇聯業經把它的地中海艦隊實力，恢復至一九六七年中東六日戰爭後期時的程度。該方面人士說：地中海上的俄艦數目，現在四十多艘，其中包括潛艇和海面艦隻在內。一九六七年中東六日戰爭時的俄艦數目，約爲五十艘。據這些國防部官員說：蘇聯業經要求土耳其准許蘇聯的一艘巡洋艦和三艘驅逐艦，於本週末從黑海駛往博斯普魯斯海峽，開入地中海，以便會合於上星期採取同樣路線開入地中海的兩艘蘇聯驅逐艦和一艘潛艇。國防部方面人士說：有許多蘇聯船是拖網漁船，船上裝有電子儀器，監視美國第六艦隊。據國防部官員說：美國第六艦隊的實力遠較蘇俄艦隊優勝。

美國黑人暴徒
在紐約市區圖爆破未遂

【紐約三日合衆國際社電】美國黑人所組的「黑豹黨」訂有密細計劃，陰謀本星期四於本市市中心區曼哈頓區的五家商店內引發炸彈，而且打算從事其他協同式的暴力行動多種，以摧毀本市白人的權力體制，本市警力則使這種陰謀未能得逞。地方檢察官何甘在本星期三宣佈此一陰謀的詳情時說：本案共有廿一人（其中包括兩名女子）被起訴。十二人係於本星期三被捕獲，兩人前因被控搶劫，早已被押於新澤西州的內華克市，另外七人則尚在逃。

何甘說：在此一陰謀之下，炸彈定於本星期四在市內大百貨公司集中區（在該區內，有汽油、布疋和其他易燃物品儲存）的五間公司內引爆，引爆的時間，擬在耶穌復活節期搶購商品活動進至高潮之時。何甘說：此外，被起訴的廿一人（都是黑人暴力組織「黑豹黨」的人馬），曾經商定，擬使用炸彈和槍械，藉以暗殺警官，而且計劃從事其他協同式的暴力行動多種。何甘說：上述陰謀是一種普遍計劃，擬消滅本市社會內被各被告視爲權力機構部分人員的分子。何甘說：他們特別計劃在六個地點炸斷賓州中央鐵路通新澤芬市的支綫，而且擬對布隆克斯的一個警署擲以炸彈，作爲聲東擊西的行動。他們且將在重要地點佈置持有強力步槍的狙擊員，擬於警方人員從該被炸警署逃出之時加以射殺。

販毒者利用郵包自港寄至菲律賓

【馬尼刺三日路透社電】菲律賓郵政官員今日說：毒品（其中若干數量來自香港）正在經由該國的郵政系統，走私進入菲律賓。郵務警察小組於最近破獲的一宗案件中，發現了一個十一磅重的包裹，裝載了大麻和含有大麻製片混合劑「茶葉」。郵務警察主管官員羅燊上尉說：這個包裹上面寫著寄自「香港北角」的名義，並寄往一個住在馬尼刺甘述拉街名叫「陳煥安」的人。

劉粵生等電國民黨大會敦促政府反攻

【台北三日中央社電】大陸來台反共義士代表劉粵生等五百廿八人，今天聯名致電國民黨十全大會，敦促政府早日反攻大陸。

美指摘北越
利用寮柬境作侵越基地

【巴黎三日美聯社電】美國於星期四日，指摘北越破壞寮國和柬埔寨的主權，利用兩國國境作爲運輸路綫和攻擊南越的行動和基地。美國的聲明是由美國副首席代表華殊大使在第十一次越戰和談全體會議中發表的。雙方兩度在會議席上互相指摘，而會議並無進展的跡象。

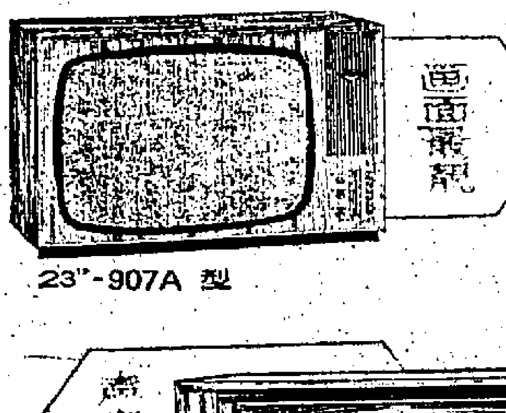
「民族解放陣綫」發言人，極力否認和談自開始以來，業有任何成就。他說：有關進展的報導，祇是尼克遜政府方面的欺詐行動。

在洛治大使的缺席下，代表美國發言的華殊再度提出雙方撤出軍隊的要求，但北越和「民族解放陣綫」代表陳寶劍堅持他們以前所提出的要求，即美軍和盟國部隊無條件撤出南越。雙方同時提及私人談判的提議，但北越和該陣綫繼續拒絕該項建議，而無真正地予以拒絕。

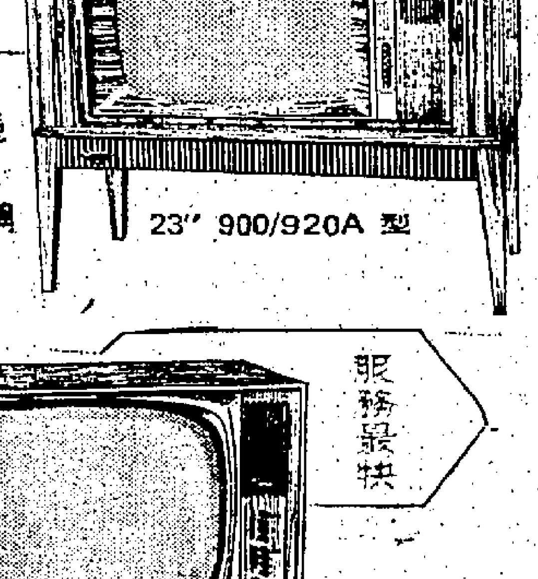
【巴黎三日美聯社電】第十一次越戰和談全體會議，於星期四日下午二時五十分（格林威治時間下午一時五十分）休會。下次會議將於下星期四舉行。

【巴黎三日路透社電】越南和談十一次全體會議，今日在此間召開時，美國與南越代表均堅持謂，秘密談判乃爲導致解決辦法的途徑。但越共「民族解放陣綫」首席代表陳寶劍則指稱南越總統阮文紹上周提出的政府與「民族解放陣綫」秘密談判的建議，乃是宣傳手段。美國與西貢代表則重申強調結束越戰的進展，顯然只有在秘密談判中獲致。而河內與越共迄今仍極力將秘密談判的重要性減至最低限度。但是，不論陳寶劍抑或河內首席談判代表春水，均未公然拒絕秘密會談。據可靠報導，美國外交官員認爲「民族解放陣綫」與西貢之間的談判乃無法避免。

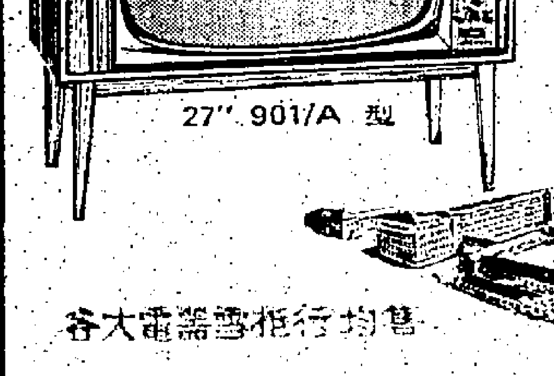
西德名廠 KAISER
凱旋牌
世界最名貴電視机王



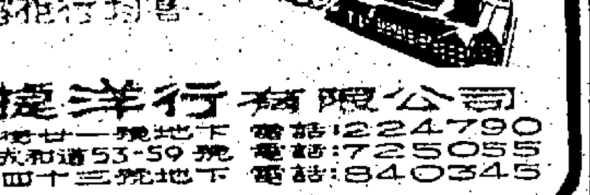
23"-907A 型



23" 900/920A 型
種廿餘款式
豪華美觀
任意選購



27" 901/A 型


各大電器商行均有出售
總代理：華捷洋行有限公司
香港：德輔道中廿一號地下 電話：224790
跑馬地成和道53-59號 電話：725055
九龍：佐敦道四十三號地下 電話：840345

美麗華大酒店

澳洲金海岸歌后
羅妮姐
獻唱名曲
著名西班牙
亞蘭狄
雙人雜技團
表演驚人雜技
中國古典舞蹈
萬壽宮夜總會表演兩場：七時及九時
萬壽宮 水晶殿
十時演出 十一時及十二時演出
餐費每位 $35.00 入場每位 $3.00
定座電話：K—681111內線718

香港第一商科外文學校
招早午晚新班及插班 假日照常辦公
商科：中英簿記、會計、速記、洋行實務、商業信札、英文打字、珠算、商業英文。
語言：各級英語會話、英語拼音、日文、法文、德文、俄文、西班牙文、葡文、國語。
附設：廣告畫美飾班、玩具模型彫塑班。
備考：A.I.A.L.C.C. PITMAN 等學會試，詳細章程及上課時間索備章
校址：香港灣仔軒尼詩道威漢大廈274—288號三樓全座（近灣仔准士敦道口東巴車房對面）電話：H-740686

香港佛教聯合會啓建
清明水陸大齋吉祥法會
慎終追遠：清明思親——請參加清明水陸大齋吉祥法會。
捐建醫院：濟助貧病——請參加清明水陸大齋吉祥法會。
香港佛教聯合會爲籌募佛教醫院及佛教學校經費，定期一九六九年四月六日（農曆二月二十日）起至十二日在銅鑼灣東院道佛教黃鳳翎中學啓建清明水陸大齋吉祥法會七晝連宵，歡迎各界善信附薦先親，請到灣仔洛克道三三八號三樓佛聯會，或逕到佛教黃鳳翎中學會場辦理手續。
爲善降祥．功德無量

集成圖書公司參加
香港出版人發行人協會主辦第七屆圖書展覽大會在海運大廈會場鬻本公司擁九門市部一間展出台灣正中及各大書局新書七千種十五萬冊並一律
特別大減價 歡迎參觀選購
日期：四月一日至四月十四日
九龍：彌敦道一一二號 電話：八一四六五四 八一四六四四
香港：銅鑼灣怡和街七四號 電話：七七二四七四

鑽石卡器 珍珠金飾
價格標明 保證真貨
大平金銀珠寶號
德輔道中二百號 電話四四四五

本飯店昨（三）日開幕荷蒙
九龍總商會理事長謝伯昌先生主持剪綵
社會賢達同業先進貴臨指導惠貺多珍隆情高誼曷勝銘感惟以新張伊始招待容有未週謹表歉意並致謝忱
醉瓊樓飯店有限公司敬啟

HK-TVB
復活佳節
請收看無綫電視翡翠台
芝柏群星會
四月四日（星期五）下午三時至三時半
四月六日（星期日）下午五時半至六時
電視舞蹈團及名藝員演出
蔡和平編導
芝柏表第一流水準的
全新節目再度特約播映
第一流藝員
第一流舞蹈
第一流歌唱
第一流攝影
芝柏表
給您帶來分分秒秒
第一流的快樂時光
GIRARD-PERREGAUX
Fine watches since 1791

現已開始
中華百貨有限公司

慶祝六十九週年紀念
大量貨品
割價傾銷‧兼送贈券
購貨五元送五毛‧十元送一元‧多買多送
同時
慶祝兒童節
由四月三日開始
凡購買童裝玩具
及兒童用品書籍
加贈名貴復活蛋

先施公司
香港總行 · 九龍分行
同時舉行

美期待中共九大結果 作檢討對平政策根據

認中共今後對西方外交較活躍

【華盛頓二日路透社電】本日美國分析家們說：有些跡象表示中共在擬訂新政策，該新政策可能使中共領袖們與西方世界交涉較前有伸縮性。據報，尼克遜政府正等待中共「九全大會」的結果，然後將美國對中共政權態度的政策性檢討告一段落。該項檢討由尼克遜總統的國家安全事項顧問基辛格主持。尼克遜政府希望中共的「九全大會」，是文化革命（使中共外交在過去三年間陷於癱瘓）結束的信號。消息人士說：美情報當局相信該大會將通過政治指示，使局勢趨穩定，俾中共「外交部」能恢復正常活動。專家們說：他們在數週來已察出若干跡象，表示中共外交可能將進入較活躍的階段，最少有若干「大使」準備返其任所。美官員們說：美國對共產黨方針的研究，將受到中共「九全大會」宣告語氣的重大影響。美考慮中的辦法，包括解除美國赴共產中國旅遊的禁令，並可能放寬美國對中共禁運（貿易）。美國務卿羅傑士上週曾謂：美國期望「我們能走向與中共作有益的談話，以減少彼此間的緊張，解決彼此間的歧見，趨向較有建設性的關係。」

【北平三日法新社電】據今天報導的消息：中共「九全大會」已經神秘改變開會地點，一切秘而不宣。消息靈通的外國人士說：中共「九全大會」在北平「人民大會堂」舉行揭幕式後，與會一千五百十二名代表，經已轉往北平紫禁城（古代帝皇宮殿所在的，地區民衆不准進入）內中共中央委員會的會部。中共在本星期二晚說「九全大會」召開之事發出獨一無二的第一份公報後，未再發佈任何正式消息。中共「九全大會」將開多久，此刻並無跡象可尋。

【香港三日路透社電】「新華社」今日把「九大」的開會喻為「令人興奮和愉快的消息」。該社說：歡樂的氣氛籠罩着整個中國，同時數億華人舉行空前的大規模慶祝。今日會議已進入第三日會期。昨日，各代表討論「副主席」林彪於開幕會議席上所提出的「政治報告」。除此之外，全部議程僅遺有兩項主題，即修改黨章和選舉共黨中央委員。

尼克遜與阮高祺等會商後 對和談新政策 尚未作出決定

【華盛頓三日合衆國際社電】美國官員於星期四日說，本週初尼克遜總統與其越南問題高級顧問及南越副總統阮高祺之間的商談，尚未決定巴黎談判的重要新策略。

據他們說，美國將會繼續施用壓力，迫使北越和越共參加「秘密談判」，期望這類談判會產生一些邁向妥協的進展（目前這些進展尚未能在半公開的會議中發展）。

【華盛頓三日合衆國際社電】南越副總統阮高祺，星期三出席由美國副總統艾格紐設的午宴時，與尼克遜政府高級官員會商。

阮高祺在參議院舉行的該項宴會中，與艾格紐和國務卿羅傑士檢討越戰一般局勢及巴黎和談進展。

阮高祺並由南越駐華府大使裴艷陪同，在白宮與尼克遜總統晤談逾半小時。

參議院中有好些議員強烈抨擊越戰，而阮高祺本人則未參加參議院星期三的會議。被邀請參加該會的參議員，均為關心越戰的「鷹派」，包括共和黨參議員狄克遜，參議院少數黨領袖及新任軍事委員會主席史丹尼斯參議員，共和黨參議員阿根及前任軍事委員會主席羅素參議員。

國防部長賴德亦被邀請，但並未參加。賴德星期二聲稱尼克遜曾下令B五二機減少在南越出擊的次數，他並列舉旨在減少估計約達六億三千一百萬美元戰費的其他「經濟措施」。

賴德的聲明是於西貢美國官員透露越戰傷亡現已超過韓戰時的損失之際發表的。

有些美國官員私下表示，認為該聲明發表的時間，正當阮高祺以南越代表團團長在華盛頓參加艾森豪總統喪禮之際，乃顯然是對阮高祺的一點壓力。

白宮并關心到共黨北越方面，可能會將賴德發表減少B五二機出擊的聲明，解釋為是美國將越戰降級的開端。白宮新聞秘書齊格勒對記者說，我想要強調的就是美國政府的政策，只有當雙方共同將所有外國軍隊撤出南越時，越戰才會降級。齊格勒率直表示說，B五二轟炸機出擊減少與越戰降級無關。

美軍自越戰以來 近三萬四人陣亡

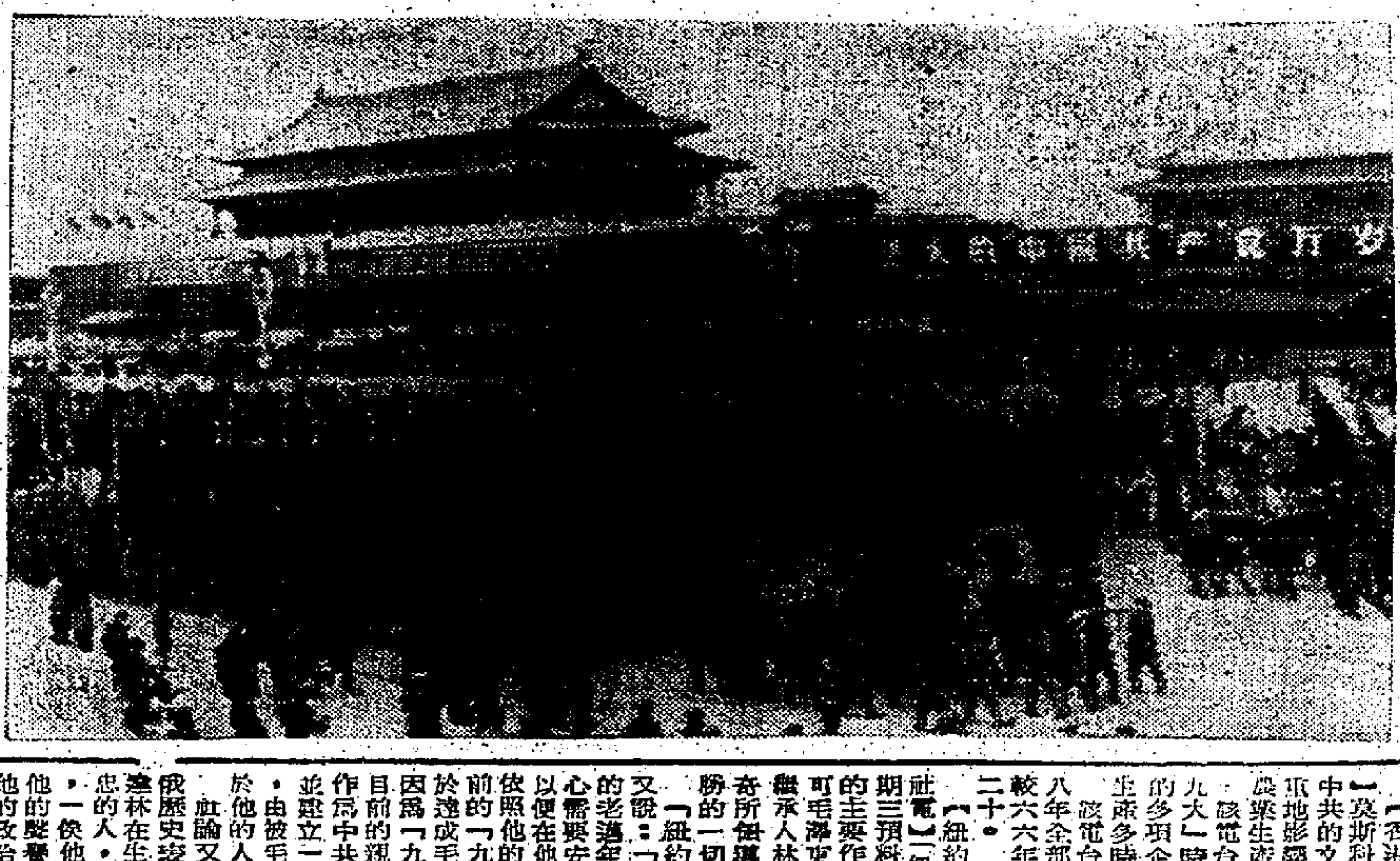
【西貢三日美聯社電】據官方統計，美軍在越戰的陣亡人數已超過韓戰。

美軍司令部於星期四日說，美軍於上星期內共有三百一十二人陣亡，使到美軍自從一九六一年一月一日以來的陣亡人數，增加到三萬三千六百四十一人。美軍共有三萬三千六百二十九人於韓戰中殉職。

【華盛頓三日合衆國際社電】國防部所編造的數字，於星期三証實所傳越戰經已使到美軍陣亡人數，超過韓戰的消息。

該項數字，將於星期四於西貢予以宣佈：據可靠方面人士獲悉，顯示美國在截至三月廿九日為止那一個星期內的陣亡人數，是在三百人至三百廿五人之間。此意味着自一九六一年一月一日以來，美軍在越戰中的陣亡人數，超過韓戰陣亡的三萬三千六百廿九人總額，此舉使到越戰在美國歷史上成為第四次耗費最大的戰爭。第二次世界大戰，美軍死亡二九一，五六七人；第一次世界大戰死亡五三，四〇二人；南北戰爭死亡二一四，九三八人。

那些數字，是在華盛頓正式編造出來，并包括因受傷在醫院中治療死亡的軍人在內，那些數字隨後被送往西貢宣佈。



中共九大開鑼時，天安門外羣魔舞　本月一日，中共「九全大會」於北平揭幕時，北平天安門廣場上有軍民聚集，慶祝如儀。（合衆國際社無綫電傳真）

蘇「消息報」評中共九大 祇係毛派分子集會 與中共黨組織不同

指出所有代表係由毛派所指定

【莫斯科三日合衆國際社電】蘇俄政府機關報「消息報」星期三說：中共的「九全大會」並非是一羣共黨在開會。這是自從中共「九大」開會以來，蘇俄對它的第一次重大批評。「消息報」說：「親毛派的聚集開會，事實上是一個新組織的第一次大會，這個組織與中國共產黨和國際共產主義並無任何相同之處。完全有証據顯出中國共產黨的組織，人事，機關在三年『文化革命』的過程中，已被摧毀無餘，這就是使到親毛派開始成立一個新政黨的條件。中國共產黨的黨章，很久以前已被親毛派撕毀為一堆廢紙。」該報又表示：中共九大已逾期了五年，而各出席代表是被指派的，而非是選出來的。

「消息報」在談到去月烏蘇里江上的中俄共雙方軍隊衝突時說：「現親毛派的反蘇狂熱，已到了在中蘇邊境發動武裝挑釁的地步，雖然據親毛派說，這是為了鞏固國家，但是中共內部派系之爭，仍未被克服。」

【香港三日路透社電】莫斯科電台今日說：「中共的文化革命業已嚴重地影響中共的工業和農業生產」。

該電台在評論中共「九大」時說，中共國內的多項企業，經已停止生產多時。

該電台又說，一九六八年全部工業生產，比較六六年減少了百分之二十。

【紐約三日合衆國際社電】「紐約時報」於星期三預料中共「九大」的主要作用，將是認可毛澤東和他所屬意的繼承人林彪，對由劉少奇所領導的劉派分子戰勝的一切結果。

「紐約時報」的社論又說：「毛澤東以目前的老邁年紀，要勞神分心需要安排一些事項，以便在他死後中共仍然依照他的路綫來走。目前的『九大』，目的在於達成毛澤東的計劃。因為『九大』，將會以目前的親毛派政治路綫作為中共的官方政策，並建立一個新領導階層，由被毛澤東認為是忠於他的人組成。」

社論又說：「但是歷史表示，那些在史達林在生時對他似乎效忠的人，一俟他死後，就摧毀他的聲譽的，並且暴露他的政治立場的重要部份。目前九大並未能做到任何事情，可以保證毛澤東死後，不會像史達林一樣被鞭撻的。」

【東京三日美聯社電】一位日本外務省發言人於星期四日說，日本政府對中共「第九次全國代表大會」將發生甚麼演變，仍然一無所知。

日本外務省新聞部長鹿山檜一，在一個每週舉行的外國記者招待會上說，日本政府對這個自從於一九六五年以來首次舉行的「大會」，正在密切注視中。

鹿山檜一說，但在未獲得毛澤東和其他中共領袖演講辭全文之前，將不容易預測，中共在未來的國內和國際事務上，將採取那一條路綫。

中共未有透露七十五歲的毛澤東和其他黨官，曾在「大會」裏說了些甚麼。

在日共、俄共和其他共黨的指摘聲中，這個大會自從於星期二日以來，即在進行通過共黨黨章修改事宜和選舉「中央委員會」委員。

社論

中共「九全大會」其實是「毛記大會」

——「文革」一事無成，還是毛的最後救亡企圖

中共的「九全大會」已在北平開鑼，距離上屆大會的舉行，達十三年又五個月之久，日共「赤旗報」指這次大會是「非法會議」，可謂一針見血之言。本報昨曾為文，評論中共「九大」有關諸事，意猶未盡，爰續作補充分析：

第一、中共這次「九全大會」的代表人數達一千五百十二名，超過以往任何一屆大會的與會代表人數（第八屆大會的代表人數是七百五十人），這是毛澤東在政治上運用「人海戰術」，來鞏固其個人統治地位的伎倆。在這一千五百餘名代表之中，可以肯定大部份是擁毛派分子，而由大會產生的「主席團」一百七十六人，其中至少有一百一十五人過去是無名小卒，這班人大部分「崛起」於所謂「文化大革命」期內，換句話說，他們俱是被毛澤東視為「最忠實的同志」，也就是他的最忠實爪牙，毛可以利用他們，控制大會，為所欲為。人們祇知軍事上的「人海戰術」，毛有「獨到」之處，抑甚少知道他在政治鬥爭過程中，也經常施用同樣的戰術，壓倒對方。「文革」就是政治「人海戰術」的廣泛運用，「紅衛兵」則是這種戰術的「傳令兵」。

第二、除了「九全大會」的代表屬於擁毛派之外，「主席團」的成員之中，祇有四十餘人，是「八全大會」選出的「中委」；而「八全大會」產生的「中委」和「候補中委」，現時仍活着的，一般估計為一百五十餘人，現在當選為「主席團」的不及四分之一，那四分之三強的「八屆中委」和「候補中委」，他們顯然不是屬於劉少奇派，就是彭德懷等人的親信。他們的未來命運，凶多吉少，已可預卜。

第三、中共的職業軍人和工農，在「九全大會」的「主席團」成員中所佔的比例極大，幾乎過半。譬如「農民積極分子」顧阿桃，他是個文盲，居然也當選為「主席團」成員之一。至於軍人方面，凡是「大軍區」和「省一級軍區」的負責將領和軍官，差不多都名列「主席團」之內。此點反映毛是有意對林彪表示「好感」，除了一手捧紅他之外，而且對林所領導的「槍桿系統」，特別示寵。林彪曾說：「政權產生於槍桿和筆桿」，即所謂「兩桿革命」。「槍桿」無異是林彪自我標榜，提高身價；而「筆桿」顯然是歌頌毛澤東和那部「毛語錄」，一狼一狽，醜態畢露。

上面所說的，都是中共「九全大會」的「特點」，嚴格而論，它是一個名不符實的集會，此因它的代表，既未經過合法步驟產生，而且缺乏全面性。所有的與會代表，全數是由毛所「圈定」。莫斯科的初步評論，謂該會議祇是「毛記」會議，不能稱為中共「九全大會」，似即指此而發。因為它是這樣的一個「毛記」會議，所以在會前全力保持秘密，除了中共的「人民日報」文章偶爾提及大會準備舉行的消息外，這開會前夕，北平一直未發表隻字，正式宣佈共產；甚至開會之後，日本「共同社」駐北平記者仍無法獲知會議的地方。這種偷偷摸摸見不得天日的行徑，表示毛對此次集會所懷的陰謀和企圖，何等奸詐與險惡。

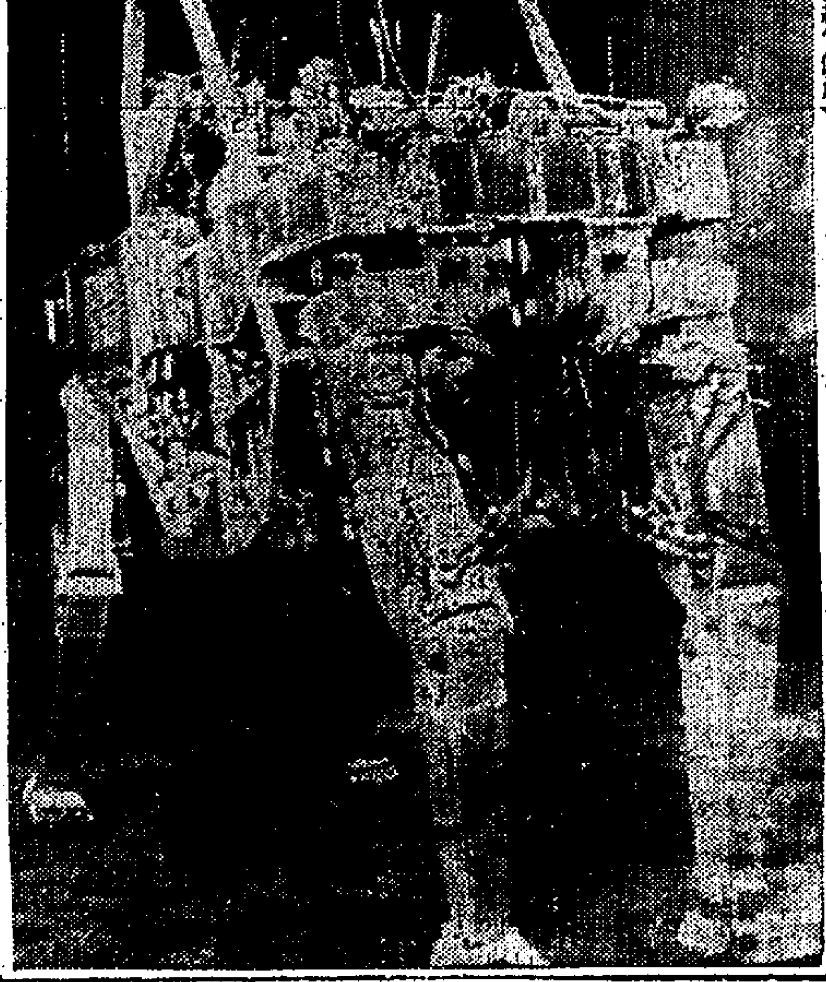
現在讓我們檢討中共「九大」所能產生的影響，和它對中共今後局勢的可能反應：

（一）「人民日報」在今年元旦時，曾揚言「文革」要在今年「全面勝利收兵」，此種措詞純屬宣傳，不足相信。這因「文革」已經註定是一種能發而不能收的「自己造反」，迄今為止，「文革」所提出的一系列「任務」，無一已告達成。「文革」最重要的任務，是把反毛力量徹底鏟除（祗為目的不擇手段，任何手段俱可使用），然後「奪權」。這兩個基本任務，毛、林何曾完成？因此，「九全大會」的舉行，絕不能把它當作是一項「文革慶功大會」，相反的，它是對「文革」的無數挫折，進行總的檢討，企圖從事一次最後的努力，挽救「文革」的全面破產。所以說「九全大會」之後，「文革」不但絕不會草草收場，毛、林而且有可能孤注一擲，採取大膽冒險行動，例如對外發動新的侵略和製造新的糾紛，希圖藉此自救。

（二）這次大會可能也是毛的最後「出擊」，對他個人來說，祇許成功，不許失敗；但從一切事實觀察，毛能獲成功的機會，微乎其微。關起門來開會的親毛力量，若與會場以外的反毛力量比較，顯然脆弱，難與反毛力量較量。毛如果失敗，那就是他的統治的最後土崩瓦解。發展到了那一階段時，也就是毛和他的個人權威覆亡之日！

星洲開庭研究撞船案 港輪順泰號二副指出 世界運輸者不加援救

【星加坡三日美聯社電】星期四日一個研究死因的法庭獲悉，當香港貨輪「順泰」號於上月間在星加坡對開海面被撞沉時，賴比瑞亞輪「世界救運者」號沒有給予援救。「順泰」號輪二副王志強（譯音）說，當他和其他廿九名船員，在聖約翰島以南兩哩的驚濤駭浪中掙扎時，另一艘輪船的船員「祇在一旁觀看」。在索馬利註冊的「順泰」號，在姊妹島與聖約翰島之間的狹窄海道上，與「世界救運者」號相撞時，正從香港來前往哥倫坡途中。



受人控制的鐵馬——四脚步行機器　本月二日，美國通用電器公司曾在紐約州舒勒克塔迪城向記者展示該公司新設計的機器——四足步行機。憑藉一種精巧的操縱系統，這種步行機可以模擬操縱人的動作，而且能夠把操縱人動作的功率擴大。這種步行機的右前脚由操縱人的右臂操縱，左前脚由操縱人的左前臂操縱，右後脚由操縱人的右脚操縱，左後脚則由操縱人的左脚操縱。這種步行機重三千磅，可以在非其他乘具所能行駛的地方活動。（合衆國際社無綫電傳真）

擴大人類體能 四脚步行機 已在美面世

【紐約二日美聯社電】一種為擴大人類體能而設計的四脚機械星期三面世。該座重逾三千磅，類似馬形的機械裝置高達十一尺，乃由通用電器公司發展用作軍事用途。據設計的工程師說，當這種機械充分發展時可用來爬上樹幹及爬上山嶺，而且能越過河床及裝卸笨重的東西，以及做其他粗重的工作。由一人座在該座像馬的機械內面裝有兩個作為腿用的踏燈，指示行動的方向。他的雙手操縱該機械的兩個前脚，而他的兩脚則踏住後面的兩個機械裝置。這種機械花費約達百萬元及三年時間來研究，星期三作初次表演，它是用一座八十四匹馬力的引擎發動的。

摩洛哥政府招待蘇主席 中共拒參加

【摩洛哥首都二日法新社電】蘇聯主席波德哥尼來訪此間，官方設的招待會，中共「外交」代表均加以抵制（不參加）。

星洲警方發現 戰時日軍寶藏

【星加坡三日美聯社電】「東方太陽報」星期四報導：警察已找到一批價值百萬英元的金條和珠寶埋藏地點，這批珠寶，是日軍在二次大戰時埋藏下來的。據說警察得到一幅藏寶地圖，說明寶物埋藏地點。這些寶物，是日軍在緬甸、泰國、大馬、星加坡等地的當舖和金舖刧奪而來，埋藏在水塘區內的森林裡。

【星加坡三日路透社電】星加坡警方相信：他們經找到了一個寶藏的所在地，這個寶藏是由駐星洲日本佔領軍在第二次世界大戰期間所藏匿，並遺留下來的。

一位警方發言人今晨說：他們經接獲線報，指出這批被埋藏在一個森林深處日本神龕附近的寶藏所在。

該發言人說：「我們所接獲的報告說，這個寶藏收藏了由佔領星加坡的日本軍在此間撤退下來的財寶。」

該發言人拒絕說出消息的來源，他並說，他對這個寶藏有多大並沒有意見。

一項於今晨發表的初期報導，引述可靠的警方人士說，這個寶藏收藏有價值一百多萬叻幣的珠寶和金塊。

該報導說：一名前日本軍上校的星洲土生妻子，曾告知他們這個寶藏的所在地，這名上校在戰時曾留在此間。

消息靈通人士今日說：一名星加坡警務人員，經前往日本，來與相信為一名上校的前日本軍官接觸。

警方除了說出「正在進行必要的調查」之外，不允說出他們正在採取何種行動。

美國加州棕櫚泉市 無數青年男女麕集 裸泳胡鬧毆警强姦

【加州，棕櫚泉市三日美聯社電】數以千計的度假青年男女，在此間暴動胡來（據報曾有裸體游水的事）兩天後，本市警察於郡警察協助之下，曾在今天出動，試圖加以制止。

結果，上述青年男女被捕者近三百人（大多數因為醉酒，或者因為擾亂治安），使本市的羈留所為之客滿。其中一名男的被拘，因為犯有強姦少女之罪。

本市警方和郡警察局的副警長共同調集警員，在今天開往棕櫚泉市以西的逆桂魏峽谷區。在該區內，有大隊嬉皮士和學生羣衆，許多在晒太陽，或者在裸體游泳。

本星期三晚，在一場搖擺舞音樂演奏表演開始之後，警察曾向空中開槍，並曾發射催淚彈，以驅逐不守秩序的羣衆。

羣衆拋擲石塊和玻璃瓶，擊中幾名警官，並且打破若干汽車的車窗。在混亂中，本市一名男子曾開步槍，擊傷一名男童和女童。

此事的發生，是在十萬人聚集一場球場內聽搖擺樂，場外則有五個青年結集之時。場外的人擬衝門入場，卻遭警察攔阻，因而向警察拋擲石子和玻璃瓶。

被捕者中，三分之一的年齡未滿十八歲。

英閣內部有裂痕 威爾遜極力容忍 避免與內長攤牌

【倫敦三日路透社電】英國內閣今日在平息黨內爭論的行動中，舉行復活節假前的最後內閣會議。

剛由尼日利亞歸來的威爾遜首相，主持這項內閣會議。尼日利亞的訪問曾對威爾遜帶來不利的報紙批評。

一般預料，他將在內閣會議席上，強調各部長對政府決議集體負責這項原則的重要性。

這項提示的目標，相信是針對於去週表決對工會紀律問題的領導階層決定時，投票反對的內政大臣加拉漢。若干觀察家認為，加拉漢的行動，是企圖爭取黨的領袖地位的開端。

從一切跡象看來，威爾遜將避免與加拉漢這個與黨內上下皆有密切聯繫的內政大臣攤牌，同時據悉，希望能避免發生衝突的加拉漢，業已顯示將準備與威爾遜討論他的立場。

越共在越柬邊境 進攻南越空運部隊 衝近營地時被擊退

【西貢三日路透社電】一位南越政府發言人說，南越傘兵於今天早上，對柬埔寨邊境附近若干個營地的兩股越共，予以擊退，並擊斃了三十八名共黨游擊隊。

這些游擊隊在追擊砲火掩護下，從叢林匿藏所衝出來，向在剛守城市西寧西南十一哩處掘壕固守的南越空運部隊進攻。

但當越共以機關槍掃射，衝到該營地的工事時，飛臨上空的飛機予以炸射，而砲兵亦發砲轟擊，即行擊斃越共十八人。

不久之後，再有一股越共於接近拂曉時分，試圖摧毀西寧附近的另一個傘兵陣地。越共在這次不成功企圖中，共有二十人被擊斃。

南越發言人敘述政府軍在上述兩次接觸中的死傷，俱屬輕微。

波蘭民航機失事 喪生者五十一人

【華沙三日合衆國際社電】波蘭政府委員會於星期四日調查假造AN——二四型民航飛機於星期三在克拉科附近墜毀的真相。這是波蘭航空公司最嚴重的失事事件。

據官方通訊社說，共有五十一人罹難，其中包括五名機員在內。

據該社說：這這架引擎的螺旋槳飛機，是在克拉科西南方約廿五哩的波德波來斯村附近的塔特拉山麓墜毀的。相信這些遇難死者中，有四名是外國人。乘客名單上，最少有四名小童。

這是最近數月來，波蘭航空公司AN——二四型飛機失事的第三次，也是最嚴重的一次。

四強舉行大使級會議 圖解決中東危機

【聯合國四日合衆國際社電】一位美方發言人宣佈，美英法蘇四強於格林威治時間星期四日下午三時半，開始進行它們所久已期待的中東和平問題會議談判。這項官方聲明，把這項一直保持緘默的安排，揭開了秘密。

該美方發言人說，第一次會議，將在花園街法國大使伯巴德的私邸內舉行。按：法國政府首先建議，由四強來嘗試解決中東僵局。

除了伯巴德之外，其他出席會議者為：美國大使約斯特，英國大使加拉頓勛爵，和蘇聯大使馬力克。

外交界人士說：預料第一次會議，除了計劃安排進一步的會議，決定談判的技術安排和將於後來舉行的較實際討論，準備好基礎之外，不會討論其他事項。

法儲備上週下跌 近千萬美元

【巴黎三日美聯社電】法國銀行於星期四日報導：法國的黃金和外匯儲備，於三月廿七日止的一個星期，下跌了四千六百萬法郎（值九百二十萬美元）。該數字比較前一星期下跌二億九百萬法郎（四千一百八十萬美元），已有大大的改善。目前法國銀行已一連八個星期報導儲備減少。

謀結束英航罷工 勞資代表昨開會

【倫敦三日美聯社電】一項旨在結束一次使到英國海外航空公司有五十架飛機不能起飛的機師罷工風潮的談判，經於星期四日開始。[illegible]

英航和機師協會的代表，在國家調解局的[illegible]內會晤。[illegible]

南海紡織股份有限公司通告

本公司董事會宣稱一九六八年度除扣溢利稅準備按百份之十五計算外全年淨益為港幣陸百零捌萬柒千柒百捌拾元並將於一九六九年四月二十九日舉行股東年會屆時擬提議由本公司一九六八年所得淨益內撥照發出之股份分派股息計每股港幣一元六角正又本公司之股東將於一九六九年四月十六日起至四月二十九日止停止過戶俾確定有權享受股息之股東名冊

承董事會命代理秘書唐錦章啓

一九六九年四月二日

四代專門 老牌中醫 廖仲和方 鵬

頭暈 腦痛 失眠 心跳 虛弱

京都太極堂藥廠出品 太極牌

通立尿

專治 男婦老幼小便滴澁而濁痛，赤澀溺，或砂粒阻塞不通，及肝、腎、膀胱各病均有奇效

電話：869927

（常備有說明書細閱）

國際酒店 大飯廳

正宗 潮州菜

紳商讚好 名流稱譽

—環境幽雅—

工商日報啟事

本報航空版年來暢銷海外，多蒙各界讀者愛護，紛紛惠函訂閱，殊深感謝！惟因郵遞關係，各海外定戶，如遇有不能按期收到，或發覺遺漏情事，至希即行惠函示知，俾資改善，用副雅意，是所盼禱。

香港政府公告

茲擬聘請

為聘請公務員事

（一）教育官（技術）（教育司署）

（二）（甲）評計專員

（乙）助理評計專員（稅務局）

（三）二級屋宇事務助理員（市政事務署）

（四）分區衛生幫辦及戶口統計助理員（男性）（統計處）

（五）助理訓練主任（男性）（民衆安全服務處）

（六）一級及二級工目（男性）（工務司署）

（七）見習牙科技術員及見習牙科技術員（醫務衛生處）

（八）高級工作分配官（一級）（布政司署）

有關上述缺額詳情請看本日英文報紙。

（九）普通工藝教師（女性）（醫務衛生處）。該職位為臨時性質，唯受聘者需經試用兩年（如受聘者為已婚女性，則該職位為臨時月薪性質）

（甲）資歷：（一）年齡在三十五歲以下者佳。（二）須完成普通手工藝學徒訓練或能證明曾有約五年普通手工藝工作經驗（醫科護理及牙醫之技能）及健全體格。（三）須具教導普通手工藝之經驗。（四）通曉英語會話。（五）能說廣東話及精通中文。

附註：應徵者須經手工藝試驗，作錄用標準。

（乙）待遇：月薪由三百七十九元起分七次遞增至五百六十元止。

（丙）職責：教導病人手藝以增進精神健康及普通工藝。

凡對上述職位有興趣，請向政府辦事處或各政府醫院索取申請表格，填妥後請於一九六九年四月十六日前寄回香港醫務衛生處。[illegible]申請已作落選論。

菲律賓總統馬可斯稱 不支持中共入聯國
尼克遜保証越戰結束後 美軍將不撤出太平洋區

【華盛頓二日合眾國際社電】菲律賓總統馬可斯說：菲律賓不會在此時贊成中共加入聯合國或外交承認北平或蘇聯。但他聲稱，給予承認的可能性在「受到我們的外交政策討論會不斷的研究」。馬可斯說，他不相信東南亞公約組織正在衰亡中，但倘使真的衰亡，「則應該再組織一個更有效力的來代替它」。馬氏說東約組織仍是一個有效的組織。但「因為英軍的撤退，法國的不參加，以及巴基斯坦內部問題使它無暇參加，致使該組織實力受到削弱」。這位菲律賓總統同時說：馬尼剌永不會支持北平進入聯合國，「直到中共領袖的政策軟化」。他說，他將繼續允許菲人訪問中國大陸，「祇要他們不會威脅到菲國的安全。但我仍要視逐項情況而定」。

【華盛頓三日合眾國際社電】菲律賓總統馬可斯於星期三說：尼克遜總統曾向他保証，美國將在越戰結束之後「許多年」保持為一個強大的太平洋軍事國家。馬可斯向新聞記者說明在他與尼克遜會談期間獲告美國軍隊在越戰結束後，任何時期「將不會由太平洋作若何輕率的撤退」。該菲律賓總統說：他未有獲得跡象，顯示美國官員擬欲在太平洋留駐多少部隊，但他獲知美國官員們刻正研究此事。有論以他是否認為美國軍隊在越戰結束時應該由亞洲撤退，俾使到亞洲成為亞洲人的亞洲，馬可斯說：「不應該。美國領袖們雖不欲做到此事。」馬可斯並說，他個人認為美國在越戰結束後，將要在亞洲留駐強大的軍隊，「另外五年或十年之久」。

出席十全大會代表 籲請加強海外宣傳

【台北三日中央社電】出席十全大會的海內外代表們，今天一致認為，在當前中共瘋狂的對外右傾冒進，和國際間對中共姑息氣氛的冲激中，我們應該加強海外文化宣傳，揭露中共陰謀詐術，駁斥國際姑息主義論調，團結力量，獲致海外對中共鬥爭的更大勝利，加速反攻復國的勝利成功。

十全大會今晨開第十次大會，由連震東、李鐘桂分任主席，會中，聽取海外工作委員會秘書長張炎元「海外各國中共活動與反共鬥爭情勢」的報告，提請進行檢討。在大會中發言的有：柯俊智、金受之、劉定一、鍾戡、李在方、胡治藩等九人，綜合他們的檢討意見和提議，有：

㈠對中共鬥爭工作是全面的，我們應該加強與各地華僑聯繫，團結海內外力量，發揮對中共戰鬥功能。

㈡希望學術文化界人士，根據我國文化、歷史、政治……等背景，經常提出有力量、有價值文章，反駁姑息主義論調。

㈢加強海外的文化宣傳，提供以各種文字介紹中華民國各方面進步情形資料，加深華僑及各國政府、人民對我國認識。

㈣請中央輔導通訊社、報社，遴選新聞人才，派駐國外工作，增加國際對我國的了解與認識。

㈤在工作繁重的總領事館或領事館，由僑務委員會遴派工作人員，協助推展工作。

日本與中共貿易 今在平簽新協定

【東京三日路透社電】日本駐北平新聞記者今日報導：一項新的非官方一九六九年度「日中（共）貿易協定」，大概將於明日在北平簽字。

這些記者在此間所發表的來自北平電訊裡說：自從於二月以來即已在北平進行的貿易談判，在由於政治問題（包括對日本政府的非難）而被耽擱之後，經告完成。

這篇電訊說：預料這份協定所涉及的雙邊貿易（即所謂「備忘錄貿易」），將從去年度的一億一千五百多萬美元，減縮為約七千五百多萬美元。

台灣的七角蓮精可以收縮各種動物移植癌細胞——埋頭研究中藥和新鮮植物十三年的台大醫學院教授顧文霞博士（見圖），這項科學的新發現，將為人類癌症病患者帶來一個新的希望。（中央社）

阿比林小教堂一片哀歌 最後葬儀昨完成 艾森豪長埋黃土

【堪薩斯州阿比林三日合眾國際社電】艾森豪星期三在美國草原下葬，這位戰時的老將，英雄；和平時的領袖，友人，在一具價值只八十美元的棺木裏，躺着，永遠在黃土長埋。

和其他戰時陣亡戰士一樣，一位牧師在他的棺木上，誠心禱告：「行為堪為典範，……不愧國家良好忠僕」。

軍樂隊奏出低沉的哀歌，白色小教堂的鐘聲悲切，一位英雄，默默地下土，士兵鳴禮炮二十一發，向五星上將致敬。

在葬禮中，尼克遜總統和美前總統詹森親臨作最後的弔祭，貧的，富的，知名的，寂寂無名的，都來致敬，在街道上列隊追思的人共一萬之眾，士兵出動，維持秩序。

【堪薩斯州阿比林三日合眾國際社電】艾森豪夫人與兒子約翰佇立棺旁，強忍淚水，牧師稱頌她為艾克的戰友。主持葬禮的牧師在艾森豪圖書館舉行最後的儀式時說：「夫人慈愛無比，她的丈夫，願與世人共有，而又完全把自己奉獻給他，她對於結婚時的誓言——忠於丈夫，奉獻給丈夫，實踐無遺。」

較早時間，艾森豪的棺木徐行至車上，艾夫人紳士彷彿淚已流乾。艾夫人與兒子進了等候着的汽車，艾克的靈柩運到最後的目的地——艾森豪的墓地，艾森豪夫人步入教堂，向丈夫作最後的告別。

結婚戒指戴在腳趾 妻子要求離婚獲准

【倫敦三日合眾國際社電】倫敦某高等法院在星期三准許一名新娘離婚，因為她的丈夫把結婚戒指戴在腳趾上面。法官布魯斯說：此婦人的丈夫為波普勒，他看見妻子的結婚戒指放在可能失掉的地方，便決定給她一點教訓。

據布氏說：「波普勒在白天慣穿兩雙襪子，晚上則祇脫掉一雙。因此，其妻一直不知戒指戴在丈夫的腳趾上，還以為戒指失掉了，所以十分懊惱。最後，其妻要波普勒把襪子脫下，為證據，終於發現她的戒指原來戴在丈夫一隻腳的中趾上。」

法官布魯斯准許此婦人跟其丈夫離婚，理由是其丈夫作出殘忍行為。

少女向教堂示威抗議不准穿迷你裙

【哥倫比亞首都波哥大三日合眾國際社電】十餘位哥倫比亞少女於星期三在此間附近的教區舉行示威，對天主教會禁止少女在神聖的宗教儀式中穿着迷你裙一事，表示抗議。

不准少女在神聖場合穿迷你裙的禁令是由教區神父龍力卡發表的，他把迷你裙指為「使犯罪的工具」，他已獲得天主教團體和報紙的支持，但是報紙則引述教區民眾的意見。

少女們的意見說：神父的申訴是沒有根據的，因此她們將不會理會他的禁令。

巴基斯坦總統開始採取措施 實行民主政治

【喀剌蚩三日合眾國際社電】雅雅罕總統軍政府星期三開始採取措施，使巴基斯坦人相信他的民主傾向。戒嚴總部在拉合爾宣佈組織一個委員會，研究如何將西巴基斯坦之權力分別交給地區性單位。

委員會的報告說：該委員會要以兩週的時間，提出研究結果。

巴基斯坦政府發言人說：西巴基斯坦已經設立投訴處，准許人民向該處報告政府官員的不當行為。

說明：捷克黨政領袖於三月卅一日在西部邊界的基布和馬里安斯基拉茲市檢閱邊防部隊。圖左為捷克總統斯沃波達，右方第二人是捷克國防部長杜爾，而在兩人之中者為捷共第一書記杜貝克。（合眾國際社四月一日無綫電傳真）

我國女葯學專家顧文霞博士 從中葯七角蓮提取結晶 對抗惡毒癌症初步成功

【台北三日航訊】台灣大學醫學院藥學系教授顧文霞博士，從藥用植物七角蓮內抽取出來的汁液，已經證實對癌細胞有強烈的殺滅效力，這是顧教授多年埋首研究得到的結果。

全世界的癌症專家，現正密切注意顧文霞博士的第二階段的研究。

研究癌症的專家們，從顧博士的論文中了解到七角蓮的力量，同時也知道了中國的這位女藥學家，多年苦心研究的經過。

台大醫院院長邱仕榮對記者說，顧文霞是醫院的教授，也是台大醫院藥劑部的主任，台大醫院將盡其所能，協助她完成研究工作。

上海籍的顧文霞博士向記者表示：她是從民國五十一年開始研究藥用植物對癌細胞的反應試驗。她從四千多種藥用植物中分析出六百種，再把這六百種作完全的化學試驗，在她已經完成的一百種植物化學試驗中，發現有兩種對抗癌細胞具有顯明的效果。

在兩種植物中，顧教授確定那種生長在海拔一千公尺以上高山的七角蓮，毒性最強，所以它對有毒的癌細胞更有殺滅的作用。

顧文霞在田鼠、白老鼠身上反覆試驗，都證實了七角蓮對患了癌症的小老鼠有治癒的功效。

同時，顧博士又從接受試驗的老鼠體內，發現七角蓮可以殺滅癌細胞的原因。

顧博士又告訴記者，從顯微鏡下發現，七角蓮殺滅癌細胞，有時要二十四小時，有時要三天三夜，這要看是那一種癌細胞。

這項受到國際矚目的新發現，到目前為止，尚未到人體試驗階段。顧博士說，她會努力，希望有更好的發現。

【中央社訊】短短的分鐘的談話，傳來了一個衝破台灣的七角蓮精（P．E．A．M）可以收縮各種動物移植癌，這個科學的新發現，將為全人類癌症病者帶來一個新的希望。

顧文霞博士在睡夢中接到這個喜訊，她……

顧文霞謙虛表示：這只是成功的第一步，在全程中的前一半。現在，人家僅分析七角蓮的成份，然後並要進一步去研究藥物成份中的主要成份，還有很多的路要走。

顧文霞說：這篇七角蓮精的報告，在美國舉行的美國癌症學會中發表後，引起了世界研究癌症專家的重視和注意，最近……

研究中藥卅年

三十多年了，顧文霞一直埋首在中藥和新鮮植物中。她從法國巴黎大學得藥學博士後，不斷地從大陸各地採集中藥和高山植物，從大陸的大藥市、長沙、新竹、台北，到台灣全省各地，把四百多種藥材的價值做了確定，她為了百種藥材來源，科學的試驗，她把一切組織，分門別類，給它們找到了名字，並且給予一個標準的學名。她把這部中藥作有系統的化學分析研究，出版了中藥的著作。她的努力，使她在世界上的化學研究中也成功了。

她對這些獎勵處得很淡然，但是她不否認這是苦了多少年的報酬，也是支持她繼續苦下去的力量。

七角蓮生高山

七角蓮，是生長在台灣一千公尺海拔以上高山上的植物，顧文霞形容它的長相：並不美，但很特別，花似蓮，每株一定是上下相對的兩角，花瓣或七角，或八角，如果不開花，它在千百種高山野生植物中是不吸引人的。但是它強烈的毒性深深地吸引了顧文霞，也成了她的好友，成了癌細胞的勁敵。

顧文霞，她是台大醫學院藥劑科主任，也是台大醫院藥劑部主任，她坐在那辦公室裏，談揚着藥學，與七角蓮的結緣。

搜集各種植物 一再試驗分析

十三年前，她為了中藥追求原植物，來源，她開始登山尋覓，她幾乎爬遍了台灣的各大山，採集了四千多種新鮮植物，經過不斷的試驗，發現其中數百種含有很高的毒性成份，於是她選出一百種的初製品，寄到美國衛生院（N．I．H）請代作抗癌試驗，發現有幾種確有初步的抗癌作用。

這幾千種植物的試驗和發現，每一種都在試驗室裡，經過一道又一道的試驗，包括去水，稀釋，分離，然後在酒精中抽取，以及等混合溶劑的調整和決定，這個過程，是最耗時的。鑑別成份，經過確定，分析，效用，決定了抽取的成份，接着再用注射分析，把抽取出的結晶成份，注入小老鼠體內，小老鼠的癌細胞死亡。她發現了這種植物的強烈毒性，並參考民間有關這類草藥的記載，發現多用於防癌和抗蛇毒。

顧文霞一直沉醉在她的試驗中，一步一步的試驗，她不到一筆錢，她說，這是她為了要求，得了許多人的幫忙。她說：科學的研究，必須要有合乎國際水準的設備，她在台灣，也找不到這種設備，前年十月，她獲得國家科學委員會的支助，到美國哥倫比亞大學藥學院研究抗癌藥物。「那時候，我的這方面研究工作，只是開始的階段」。在哥大做了相當多的實驗以後，她被介紹到美國哥德醫院，正式開始抗癌藥物的動物試驗，在哥大的研究伙伴中，三位醫學和經驗豐富的伙伴，她選擇了三種植物作成的試驗，向三千多隻田鼠身上進行試驗，其中七角蓮是最先試驗成功的一種，還有兩種試驗也成功了。

數千鼠兒試驗

他們用七角蓮精作各種動物試驗，每一組由十隻老鼠為一組，每組分別注射三種最易發生的癌細胞（已試驗的包括淋巴質瘤血癌和胰腺癌），在這些生長了癌細胞的老鼠身上試驗，最後以每天注射七角蓮精，若干時日後，這個長出約 75 MM 射癌細胞的標準組田鼠的癌……

對付惡毒癌症 採以毒攻毒法

根據以毒攻毒的原理，七角蓮精的毒性，是可以與惡毒的癌細胞來作殊死戰的。顧文霞說：進一步的研究，將以台灣大學的人員，在台大醫學院繼續進行七角蓮精的主要成份工作，她希望能在這個地區完成。

她說：科學的研究，是挑戰，大大小小的試管中，她的青春也在那裏流逝了，在那一時刻究竟成功了沒有？苦死人的工作，她已苦了三十多年，她知道這件工作，長長的三十多年……

國際剪影

人自然有別於禽獸
性慾論者 導引社會 陷入混亂
兩位社會學家根據近年實際資料，指出佛洛伊德的理論，確實誤人不淺。

·呈·

據佛洛伊德（性心理學的先鋒）說，性慾是出生時已存在的一種要求滿足的生理衝力。在正常的人類中，性慾的衝動，可難道德規律而予以抑制，但永遠不能予以抹煞的。在最近一期的「家務」雜誌中，社會學家西門及嘉格龍辯說，佛洛伊德的話是錯的，性慾不是強烈的，而是薄弱的，而且可以容易抗拒的。此外，性慾不是人的天賦的一個完整部份，性行為是他必須學習的一種東西。

這兩位作家認為佛洛伊德的錯誤，是以成年人的眼光解釋兒童的性慾。他們說：「因為某些兒童的行為，在成年人看來是屬於性方面的，而假定它必屬於性方面的，這是危險的。」看見一個幼童玩弄他的生殖器的父母，在本能上會解釋這行為是自瀆；在那孩子來說，這經驗可能是不屬於性方面的，發現身體器官的經驗。不過，當孩子被認為夠成熟以吸收課程時，他會直接的或間接的被教導，某些動作，在本質上是屬於性方面的。

嘉格龍及西門辯說，佛洛伊德的錯誤，把成年人對性慾的抑制，和那延續不停的性教育與性慾衝力混淆。西門說：「性慾被視作『內在的野獸』的幻象是真實的，因為社會詮釋它是真實的。」

在這兩位作家的意見，一個更強的個案，可以棒擊於性慾表現是一個社會現象的理論之上。並非原始的慾望，它因文化及個人而差別。在波里尼西亞，西方人士所稱的「事前愛撫」，是性愛的收場而不是序幕。嘉格龍指出，在某些作家中包括羅蘭士，海明威及梅勒等——看來，性愛是一個政治的以及一個生育的過程；羅蘭士的「查泰萊夫人的情人」，對當時的道德作了一個計算過的打擊。在娼妓看來，它祇是一種生活，時常與換擊一個時鐘無異。有些教士一生戒絕性慾，却沒有任何身體的或心理的壞影響。

嘉格龍及西門，根據那些刻仍由金賽學院收集中的性問題資料，作出他們的結論。他們在那機構共同工作了三年。嘉格龍現任職於紐約大學的社會學系；西門是芝加哥兒童研究院的社會學計劃監督。這兩位作家發現，佛洛伊德對性的見解，不特不現實，而且是落伍的。他的理論仍然獲得大多數人尊重的理由之一，「是在一個不穩定和變遷中的世界，人們都想能夠把握一些宇宙。佛洛伊德企圖詮釋人的一個內在核子」。他提出了性慾衝力，而在一個急激變遷的期間，知道一些完全不變的事情，也是歡好的。嘉格龍說：「但是，一個人的解剖，並不變成他的命運。人是一個社會成員，不同於動物，而他的命運，由社會而非由生理，或本能決定的。」

教育含義非強迫學習
嬰孩智能與生俱來
西方的專家現在才開始注意，並從觀察嬰孩行動中，已獲得初步寶貴的發現了。

·士達·

在它的最初兩年，人類嬰孩幾乎完全不能際它的潛力。除了自己毫無辦法之外，嬰孩們也似乎是呆的，而在同年齡的猩猩作智力比賽，時常都輸，嬰孩的有限度的動作，並不顯示時間和經驗將促成真正的技巧。

不過，心理學家布倫納相信，那些技巧必然存在的，智慧是與生俱來的。嬰孩所需要的一切——講話，以及發現玩出新音樂，從綜綫……

布倫納進行有價值的工作

在哈佛大學的研究中心，布倫納是「一個複雜的計劃系統」，他告訴他的學生們說：嬰孩以前未見的星球——都已存在他的神經系統裏。為了證實這理論，布倫納對嬰孩進行一系列的不尋常的試驗。這時研究，以布倫納的嬰孩是「一個複雜的計劃系統」的研究作基礎的。布倫納告訴他的學生們說，嬰孩的研究作了太多假定的斷論作基礎的。

布倫納不研究那幾個嬰孩的腦手，卻集中研究他們的手，以及許多對嬰孩的研究作了太多假定的斷論，嬰孩們在一個透明膠板後邊放一個玩具，以吸引這嬰孩的注意。為了抓到這玩具，嬰孩必須推開透明膠板，然後可以伸手入盒子裏取它。布倫納所試驗的嬰孩，典型的，是未滿一歲的嬰孩，出一隻手去取那玩具，碰到那透明膠板，不是放棄它，就是放棄，漠不關心，或哭泣流淚。較大的嬰孩或許能夠以一隻手推開膠板，然後很笨拙的伸手入盒子裏取它。布倫納的工具，是那麼靈活的，快速的成為了一個靈活準確的工具。這第四個是期，多數嬰孩會抓着他們手指及的東西。布倫納擬訂了一系統的試驗，目的不祇在於發現嬰孩的能力，而且要發現嬰孩怎樣在一個那樣的試驗，知道做那些事的手。嬰孩由視覺抱着盒子，它去，在一塊可以拉。

伸手進入盒子裏，雖然有膠板的障礙，間或拿到那玩具。最聰明的嬰孩，使用兩隻手，一隻手推開膠板，另一隻手伸進去拿玩具。

據布倫納的分析，這些可以預測的結果，使人可以深入觀察天賦的本質。沒有人教導嬰孩使用兩手的價值。在布倫納看來，這似乎是說，知識已經存在。在所有他的試驗，他屢次發生同一驚愕：做某些事的

巧。意志，先於做它的技巧。

這猜疑，與某些現代語言學家所作的，「因為人是唯一能夠有語言的動物，所以他必定是唯一生來有語言能力的動物」的斷論，相距不遠。像一個花蕾，這能力在出生時已存在，等候適當的力量來發放它。在布倫納看來，嬰孩的手，於出生時講一種人們聽不懂的語言，逐漸的表現它的內在的……

能幹——一如講話的神經肌肉系統，克服了它的經驗缺乏之後，一般後無生澀，使布倫納的相信，一試驗，肌肉能幹與講話能幹的取得是平行的。給嬰孩一杯牛奶來作試驗，嬰孩最初從任何角度去抓那杯，傾瀉了許多牛奶。但是，相當快速的，沒有嘗試和錯誤，這困難問題解決了。再加練習，這後果陸續改良，成為一個有信心的和延續性的行動。凡此似乎祇是需要幾個月的成熟。

這與人學言語的方法，幾乎完全相同：最初學習那些有意義的聲響，然後把這些聲響組合成字，最後說出一個有何。布倫納辯說，如果這是一個學習過程的結果，人的成就，將永

遠受到他所學的限制。不過，事實却是，言語的天賦，兼有說出以前從未說過的句子的能力。任何兩歲的正常的兒童，都能夠這樣做。

布倫納對嬰孩的研究三歲至十二歲的兒童的工作所引致的。他對於三歲的孩童的能幹，有深刻的印象，決定研究「嬰孩時期的本質是什麼？嬰孩時期怎樣培養一個孩子以適應生活和文化？」他的試驗，似乎向現有的心理學理論挑戰，這些理論說，在本質上，嬰孩從很低的水平爬上知識的梯——一列預先決定的梯級。

布倫納的試驗是高瞻遠矚的。如果他能夠揭示嬰孩的內在的嬰孩，它或許可以協助教育家們，教育的根本意義是：引導而不是強迫學習。布倫納本人認為，目前跟離結論的時期尚遠。他在哈佛的研究中心的報告，微求的第一批試驗對象，祇於去年在季刊刊出的。他對於在何種社會中，我們對……

新式航海雷達 遇險時能發聲

一種新式航海用雷達，能將一切資料明顯及準確的顯示於船橋上。這種雷達由英國一間公司製成，它使船隻在霧中或擠迫的水域中航行得更安全。伊利莎伯二世皇后號郵輪及許多英國船公司的船隻，都採用這種新雷達。

這雷達有一種用電子系統，它用兩種顏色表示出一切情形。第一種顏色顯示出船的位置及週圍物體的位置，在其上面的第二種顏色，則示出另一航綫。若有擴船危險時，雷達即發出警告聲，及提供另一航綫，而船上的電腦亦同時指示出該新路綫是否可以航行。

倫敦「一落千丈」 道德 竟然 呼引 朋類

被醫伯偷窺過的人，在脫光衣服之前，先要向四週張望，以防醫伯。他們是曾經被這些神經有毛病的狂人嚇驚過的。

英國自第一個醫伯偷看……

高迪華夫人究竟是怎樣形狀的，男人和女人們，便開始偷窺別人的陰私行動。

但在目前，許多英國醫伯還組織了「俱樂部」。携同望遠鏡和盒裝午餐，出發到他們所喜歡的偷窺的地方去，所穿着的衣服，配合現場景色。

去年，京士頓及蘇利住宅區的秘書處，費了六個月的時間，進行調查一批專在泰姆士河側被稱為「醫伯樂園」活動的醫伯。貝爾混入了在河邊活動的「間諜及探子」會，收集了情報，交給警察。他說，醫伯們時常携同三文治到那地方去，如果那裏有許多談情說愛的男女，他們流連整天。有時男人，甚至帶同妻子去偷窺年青的情人。

貝爾說他看見過醫伯們，於發現一對特別有趣的男女時，便發訊號，互相通知。醫伯們爬行至那對男女附近的草，非常小心，不會攪動那些高草，所以不會驚動那對男女。

但是，醫伯們並非時常可以如願以償。打肚那皇家醫院的女護士們可以作証。若干年前她們於脫換衣服時，被那些潛進醫院場地的醫伯們，從外偷窺。他們的計劃是，他們把它拿到醫院，那些醫伯……

去年在諾維治，一個「禁衣」巡邏隊，嚇走了那些……

寒冬生活一態 雙足冰凍女甚於男
如果不斷的脚凍，身體可能有其他毛病如貧血，或血管硬化等。

在英國，幾乎每一個丈夫於冬季都怕它——他的妻子的冷腳。在睡覺中碰着它，可使你驚醒；早上碰着它，包管你能夠依時起床。

但是，為什麼一個女人的腳通常比一個男的更冷呢？

當氣溫低降，身體發生反應，以使它自己的熱度，在最需要它的地方，保持不變。因此，更多的熱血，被抽送到你的身軀，以使心臟、肺、肝及腎保暖。被送的地方如腳，熱血的供應較少。

一個女人的中央暖氣系統，比較男人的更敏感。它對溫度的輕微低降，也自動發生反應。因此，輸送暖氣到腳去的管子，勢必比男人的更頻繁關閉。這就是英國妻子時常在暖水袋上床的理由。但醫生們說，把冷腳放在暖水袋上，不是使它們溫暖的最佳方法。

女人時常會變腳多冰凍。一個坐在寫字的辦公廳工作的女孩子，比較一個在寒地上巡邏的警員更容易腳凍。當冷風從門底下吹進來，吹着你的足踝，它刺激你的神經纖維，使血管收縮，且使血液離開皮膚。血循環可能減弱，那麼低，以至你的足趾「死了」。

但是，不要為脫你的鞋子而把雙腳放在暖爐前面——那是促成凍瘡的最可靠的方法。突然的加熱，使另一組神經纖維跳動，血液冲流得太快擴張，以至神經纖維失掉控制力。你的腳趾腫脹了血液，而這些血液很快的喪失活力，因而構成凍瘡。

最佳的防禦是運動或絲襪。那就是警員通常比女秘書更溫暖的理由。他繼續不停的走動——在冬季比在夏季走動得更輕快。他的靴也有厚掌，並穿着厚羊毛襪。尼龍不是冷腳的好朋友，它使冷腳的女人更難保持溫暖。

一個「鬆脚」治療專家說：「時常都是一個困難問題，特別是那些愛時髦的青年婦人。她們不肯捨棄那些擠壓的鞋子。鞋子應該有足夠的空間使趾頭可以活動，特別是那些血液循環不佳的人穿着的。如果雙腳浸冷，不要穿緊鞋子：「坐下時不要交叉雙腳，那動作將影響血液流下你的雙腳。有機會就要給你的雙腳做運動。」

週年在冰天雪地中生活的人，懂得怎樣使雙腳保暖。他們穿着用有毛的鹿皮製造的寬鬆靴子，因為靴子太大，他們可以塞進一些乾草作墊。當這些鞋子或許不適宜於在辦公廳穿着，但男人拌弄濕了，他們把它拿出來，換上一些新的。一個貼士：不要擠進一隻小鞋子，它們需要乾燥，才來暖你的腳。

但是，有些人對冷腳毫無辦法。他們患「雷諾病」——他們的血液是非常濃厚的，不能流至腳趾或手指。

繼續不止的冷腳，可能也有其他的病症，例如貧血，血管硬化（多數是老年人）或風濕痛。

但多數人不須因冷腳而發愁。最新出品的暖鞋機可派用場。這種暖鞋機是用電池作動力的，體積很小，放在鞋子裏，有電綫從褲管伸到衫袋，祇須伸手入袋開關，按一下電掣，便有暖意，不過，這種暖鞋對於女孩子似乎不適用吧。

減輕成本·避免損失 農業將獲電腦助發展
美國農業現已率先進入電子時代，並預期到公元二千年時，農人可以充份的利用電腦。

目前有種種徵象和證明，顯示農業人電子時代。電腦已經把農業生產和所有種種測算的事，逐漸排除，同時把種種資料，供給從事耕耘的人，這種資料是迅速而準確，是農人從來夢想不到的。

美國農業部一致認為，有關農作的重要決定，可能不必再倚賴種種臆測，猜想，或是人類的第六感，而是完全根據科學性的分析。經營農產的人，可以倚賴電腦來減低成本，增加生產，並且避免一切使他遭受金錢損失。美國農業部一個經濟學家，一向認為美國的耕地雖然價值越來越高，不但購置田產不易，而且在管理和經營方面，也是越來越困難。如今美國的農場，數目卻越大越好。他預測到了公元二千年時，美國的農業會全部電腦化。他說，將來美國的農人，大概會坐在農場上一間有空氣調節的辦公室裡，把所有農業性的問題，用鍵盤打給裝置在遼遠地區的電腦，然後靜候來自電腦中心，「印在紙上」的答覆。這個由農人合夥作此裝置的電腦中心，可以替他決定在多少畝田地上播種，應該種什麼糧食或農產物，用那一類種子播種，所用肥料的種類和適當數量，告訴他所擁田地的土壤實況，以及收割的日期。

伊利諾大學的農業經濟專家辯說，本身業務改變態度的話，電腦和農業技術的進步，即使一日千里，也祇具有學術性的價值而已。目前的農人，已考慮到一切影響生產的不定因素，而且由於農作的規模繼續擴大，對電腦的信心，逐漸增強。過去電腦對農人說：今年我仍舊要種甲種的玉蜀黍，因為去年這種種子的收成很好。」到了現在，他的論調改變了。他說：「假如電腦告訴我某一種的玉蜀黍和我所有田地的土壤，濕度，和市場情形相宜，會使我獲利最豐，我一定照它的話做。」

美農業部的報告書上指出，目前有幾種跡象，顯示在農作方面使用統計資料，日趨個人化和商業化。他說，到了一九八○年間，電腦可能把商業性農場的會計和一切決定性措施，全部革新，情形大概和一九二○年間，電氣器材改革減去用馬耕田的老方法相彷彿。

農業領袖指出，美國目前的農業革命，完全是電腦和農業生產技術進步所引起的，不過，若不是美國農人對他們種跡象之一就是，專家與農場的繼續增長，已經到了足以負擔分析的費用。

將來，有一天電腦可能幫助科學家克服一切農業成本問題，這些問題，一向使全世界的農人頭痛，而且還受無數的損失。將來電腦會指示農人他的田地最適宜於種植那一種農產物，甚麼時候下種，什麼時候收割，甚麼時候把農產品運到市場銷售，而能獲得最高的利潤。

加里福尼亞大學的一位昆蟲學家恩辛格博士認為，一切昆蟲的資料，可以經常由電腦處理，一如電腦處理太空探航資料一樣。他預計，在公元二千年間，電腦大約可以存儲二百萬種昆蟲的各別資料，供科學家隨時參考和運用。

由目前的形勢看來，將來農人可在其家中拿起電話聽筒，和電腦「通話」，電腦可能裝在五百哩外，但能立時答覆農人的詢問，並且供給所需的一切資料。電腦的答覆，可能在電視熒幕上用文字、數字、圖表、甚至地圖顯示出來，也可能在和電腦聯接的電訊打字機上打出來。

「廣託」案証人續作供
出納主任爆新內幕
副經理吩咐進假賬
先後兩次每次均爲一百萬元

【本報訊】前「廣託」三百萬被控案，昨由前「廣託」出納主任爆出內幕，指出該銀行副經理先後兩次曾命他將存款字條登記於現金帳册內，每次均爲一百萬元，其實並沒有在戶將現欵存放入銀行的，其後又利用支票將上述欵項數目提支，最後還存有虛報九十萬元。因控方証人証供未完，押候八日聽續訊。

本案首被告李[illegible]南，又名李一鳴，六十三歲，報住又一村達之路三十號二樓，是大有祥記工廠監督。次被告吳祥光，六十二歲，報住巴富街三號七樓，是遠東鋼鐵經理。第三被告陳偉興，又名陳祥發，又名陳景樑，又名[illegible]，七十九歲，報住[illegible]，是退休商人。

三名被告被控串謀行騙及偽造賬目，共十一項，首被告則祇三項。首、次兩被告由史丹頓律師樓律師代表，第三被告由[illegible]律師行代表。控方由律政司代表[illegible]檢察官史[illegible]協助御用大律師[illegible]主控。

前「廣託」出納主任黃[illegible]錫供稱：一九四七年，他已受僱於廣州的廣東信託有限公司，職務是料理旅運和租務。一九四九年，隨該公司遷港，該公司改名爲廣東信託商業銀行，他一路都在該銀行工作，直至銀行倒閉爲止。在一九六〇年至六二年期間，他被調往出納部，後升爲副主任，再升作正主任。在他任出納主任之前，該銀行原無此職位的。自從他做了出納主任，其職責是核對來往支票收據。出納部備有鐵柵，通常欵册內坐有兩職員，分別負責收支欵項，包括收取支票及將收支欵項登記於一本現金帳册內，他本人每日收工前，把帳目及現欵收支數目核對，再在另一現金簿內詳細記下每日收得各類銀紙數目及庫存現金總帳，列具數目結，連同現金呈交經理核存。

証人說：通常經行出納部祇存放現金十五萬元，以應付日常支付，如存戶提取欵項等，一般在戶所提出欵項，大都是少數目，最多也不過三五千元，很少有提取三五萬元，但銀庫則平均每天約存有現金約五六十萬元，雖然有時會超過一百萬元，有時亦會少至僅廿萬元，不過，這情形是極之少見，倘遇支付超過[illegible]。

証人從主控檢察官出示的帳簿及支票中指出：在一九六四年六月三十日，即所謂會計宗卷二〇一號所示，這是記錄銀行那天收到存入欵項字條，計共六張如下：㈠三十萬元，㈡二十萬元，㈢二十萬元，㈣十五萬元，㈤五萬元，㈥十萬元，共爲一百萬元，都是由銀行副經理吳祥光交給他入現金帳的，其實上當時並沒有存戶將上述各筆欵項存入銀行。[illegible]

今年英工黨議員多名
分批來港訪問
其中兩人於復活節期間先抵達

【本報訊】有兩名英國國會工黨議員丹尼爾·鍾斯及布里安·華爾敦，在倫敦香港協會贊助之下，將於復活節假期間來港作十日訪問。該會今年將有若干名工黨議員訪問本港，彼等爲第一批來港訪問者。該兩名議員希望儘量對本港之情形多所觀察及認識，以便在下議院提及香港之問題時，更能代表港人之意見。

鍾斯及華爾敦二人均爲國會內香港集團之議員。爲該兩名議員安排之訪問節目甚爲廣泛，其中包括訪問新界、漁區、徙置區與兩個人口稠密地區。

爲使彼等更明白港人之問題起見，經已安排使彼等與各機關首長，行政立法兩局非官守議員及有地位之廠商會晤。

兩局非官議員 接見市民程序

【本報訊】行政、立法兩局非官守議員，每星期供有兩議員輪值辦事，現由本月六日至十二日之下星期內，輪值議員爲關祖堯爵士與周[illegible]臣。本港市民如有事件欲與之商討，須由太子行一五一五室兩局非官守議員聯合辦事處（電話二二七二四四四）預先編訂時間，俾便接見。

兒童康復院售旗
廠商會捐八萬元

【本報訊】中華廠商聯合會，昨日上午十時，在會所聯誼廳舉行向大口環殘廢兒童康復院捐獻善欵儀式。由該會會長莊重文將捐欵交與殘廢兒童康復院售旗籌募會主席麥理覺夫人。大口環殘廢兒童康復院售旗籌募會主席麥理覺夫人在儀式中致詞表示：上月廿九日，大口環殘廢兒童康復院，爲籌募經費舉行售旗，荷蒙社會各界人士熱烈贊助，本人謹代表該院，並由中華廠商聯合會全體委員致謝意。此外，會員共捐助八萬元，使當天的售旗收入，紡織業認捐四萬元，其中二萬元由主席紀元先生及其家屬所捐出，本人對售旗籌募會主席王招娣小姐之襄助，向其友人募得一萬五千元，致心感謝。並對「無名氏」之捐助人致謝。此次籌募期間所得之數額，總計私人捐獻者有五萬五千元，廠商會員捐出八萬元，紡織業捐出四萬四千元，上月廿九日售旗所得六萬五千元，此外另有其他人士募得六萬元，總共募得三十萬零四千元。此雖距離籌募目標五十萬元之目標尚遠，但仍可喚醒各界人士對此一運動之繼續支持。下次籌款將由中華廠商會主席莊重文於本月五日在大會堂舉行品酒籌欵。

[illegible]

童軍總會青年週
明舉行同樂晚會
昨分在新界港島舉行營火會

【本報訊】由香港童軍總會青年訓練部負責籌辦之青年週，昨日已踏入第四天，到目前爲止，已有三千餘青年男女參與各項精彩節目。

會更安排一項別開生面之活動，於明日下午六時三十分至十時三十分，在九龍旺角伊利沙伯青年館舉行「同樂晚會」，預算有青年男女數百人參加，因地方有限，凡入場者須優先招待，額滿爲止。

該晚節目甚爲豐富，並由香港總監主持青年週開幕儀式。

又訊：香港童軍總會爲展覽童軍歷年各項活動，特由青年週期間舉辦展覽，連日在九龍彌敦道童軍總會大禮堂展出。

又訊：香港童軍總會主辦之青年週，昨晚之節目分別在新界及港島兩區舉行營火大會，計參加青年男女凡七百餘人。

新界方面，由大會委派經驗豐富之青年領袖黎明傑負責主持，中會更邀請大埔地方總監張枝繁及校長主持營火儀式。港島方面，則委派[illegible]。

獅子山雅集 宴賀四集友

【本報訊】獅子山雅集（中文大學聯合書院）陳慶[illegible]，昨[illegible]假座某酒樓爲四集友祝賀，共致慶賀之忱。與宴者包括東華三院總理[illegible]、寶石酒樓總理區[illegible]、獅子會[illegible]。

監獄法例修訂
授權港督指定條件准囚犯離獄
假釋期滿不回獄者可判囚兩年

【本報訊】一九五四年制訂之本港監獄法例，現正循立法程序予以修訂，俾能切合時宜。有關法案名爲一九六九年監獄（修正）法案，已在昨日出版之政府憲報中公佈，不久將在立法局提出。

此法案授權總督，機構所需要之在押囚犯，可以將其解送至某處及由該處解回監獄。其中一條條文，係關於在獄女犯，該條文授權港督指定條件，准該囚犯離開監獄。

原有法例中又增加一節，規定囚犯在假釋期滿而不回獄者作犯法論，並且一經裁定罪名成立，可判入獄兩年。另一方面，則使有關職員懲戒措施更趨嚴密。

林貝聿嘉女士指出
香港男人自私
避孕祇靠太太
潮州人及水上人對節育無興趣

【本報訊】政府對家庭計劃輔導會的經費援助，已經突破了過去紀錄，在本年內，政府援助該會七十四萬元，而在十四年前，政府每年只撥助五千元。從此項數字，可以看出香港社會的發展，當然使人另眼相看。

家庭計劃輔導會執行秘書林貝聿嘉女士，昨日在香港報業聯會座談會中，發表上述的數字，指導所的數字，和一般市民對家庭計劃的觀念轉變情形，顯出家庭計劃工作在本港有極大成就。

林女士昨日透露：一九五六年，本港的出生率達百分之三點九七，而去年的出生率則只有百分之二點一一，而輔導會今年的目標，是減低至百分之二。一九五〇年，該會開創之初，只有兩間指導所，但現在已有五十間，並將在最近增至五十一間。

林女士又說：在指導會開辦之初，其工作人員經常拜訪各個家庭，常吃閉門羹，老人家認爲他們是「絕嗣」的人物。但是，時至今日，人們已自動走進各指導所。一間旺的指導所，如潮州區和油麻地區，每日「光顧」的約在一二百人之譜。

她說：至目前爲止，本港接受避孕的女性，共達二十二萬人，假如她們不接受避孕的話，本港出生率絕不會如此的低減。該二十二萬婦女，佔全港的五十萬適齡避孕婦女的百分之四十三。

她說：從數字中顯示，男子在避孕方面非常自私的，他們不及全部避孕者的百分之一，換句話說，願意避孕的女子，佔全部的百分之九十九有多，可能是男子認爲「既然生育是女人的事，避孕當然也是女人的責任」。但是，日本的情況剛和香港相反，在當地的避孕者多屬男性。

她又說：就是先進的國家，生育率減低，也就是家庭計劃更爲普遍，從這點看，香港也是處於先進國家之列。出生率百分之二點一一，日本是一點七，美國是一點八，台灣和韓國是二點八，而印度則爲四。難怪印度人民長年處於饑荒的狀態。而根據報告，世界上有三分之一的人口，未聽過家庭計劃這個名稱。

林女士指出：潮州人和水上人家最不願避孕，潮州人不能打破古老的鄉土觀念，而水上人則是需要以兒童來做「生產工具」。糧食、居住，和教育問題，他們不會比陸上人重視。

香港報業研討會由中文大學新聞學系校外進修部主辦，世界中文報業協會贊助，並由中大客座教授喻德基主持，講員包括中大名家教授和新聞界人士，學員共有十七人，均爲漿家中英文報章的新聞從業員。

三院總理巡視東華東院後在門診部前合影。

鯨文赴美 旅行訪問

【本報訊】本港時代[illegible]。

工商業諮詢會
新委員已委出

【本報訊】工商業諮詢委員會[illegible]

三院己酉年總理
昨巡視東華東院

【本報訊】東華三院己酉年主席梁[illegible]、首總理李東海、黃乾亨、李[illegible]等[illegible]

華安商會復選
何昭任理事長

【本報訊】華安商會本月一日召開一九六九年度第一次會員大會，選出各組工作人員，並進行互選，結果選出：理事長何昭，副理事長許[illegible]；財務組長何[illegible]；（副）[illegible]；（副）[illegible]；理事李如[illegible]、李[illegible]等；監事長李洪漢，監事長李[illegible]。各理監事大部是蟬聯舊人，新舊任交代日期，定四月十日舉行。

大專生在大嶼
築行人路
在職青年度假暨定期截止報名

【本報訊】本年度新界鄉區建設計劃，已在積極籌劃中。此等計劃辦事處，使學生可在假期協助新界村民從事各種工作。工作計劃，包括建築道路、修築、護堤、行人路、鄉村建築、一條行人路等。

今年夏季，南約理民府之第一項學生工作營計劃，爲在南大嶼山村民建築一條行人路，大專學生將由大嶼山百餘村民協助，該條行人路長六百呎。生在社會服務四十名學生在復活節假期中與生[illegible]。

港代表團昨飛台參加
三四五區扶輪社年會

【本報訊】三四五區扶輪社年會，昨日飛台參加該區年會，香港扶輪社代表團昨日下午二時乘華航班機赴台。[illegible]

民衆安全服務隊
山頭救護隊
下週一演習

【本報訊】民衆安全服務處山頭救護隊，全日廿四小時均準備應召出動，拯救被困於本港山野之人士。

山頭救護隊兩隊，自一九六七年初成立，已對一切山頭救護工作，經常接受訓練，該隊有隊員十一人，隊員十二人。

現時兩隊在組織與訓練中。

九月七日在輔政司署舉行演習，此爲民衆安全服務隊及其他官員之前，舉行演習活動。在民衆安全服務處將於上午九時四十五分在九龍筆架山演習，民安處發言人昨日謂：「救護隊人員將利用繩索上落懸崖峭壁之方法。演習之目的，在於使市民大衆，政府機關及各部隊正式承認，各人之兩個山頭搶救隊爲一訓練有素之搶救隊，隨時出動拯救被困山頭或其他難以抵達地方之人士。」

交通部歐籍督察與華籍技工
被控串謀貪污受賄
定期移解地方法院准保釋候審

【本報訊】交通部一名歐籍督察及另一名二級技工，被控串謀貪污受賄，昨日在中央裁判署提堂，該兩被告准以五千元擔保外出候審。[illegible]

修訂印花稅法例
免繳額外印花稅

【本報訊】印花稅法例將修訂，俾將可免所有土地及其他物業交易之須依照繳交之額外印花稅。

該法案名爲「一九六九年印花稅（修正）法例」，昨日出版之政府憲報業已刊出該法例。如該法例獲通過，則將由本年二月二十七日開始生效，豁免繳付額外印花稅之建議，係本年二月二十六日財政司在立法局發表預算演詞時提出者。

物料管理處
改名供應處

【本報訊】在政府架構中，負責購買及分配物料的政府物料管理處，現已改名爲政府供應處，其職能處長。[illegible]

九巴「禮讓運動」
昨在上水區舉行

【本報訊】九巴推行之「禮讓運動」，於昨日在上水區舉行。[illegible]

昨日上午十一時在上水區鄉事會場舉行，參加的有新界民政及九巴主辦人員，九巴董事何樹暖致詞，詳述推行禮讓運動的目的。[illegible]

九巴昨在上水區推行禮讓運動，致詞者何樹暖，右起胡文超、桑惠鴻、廖潤琛、張枝繁、雷伯祐。

聲寶之夜
H.K.TVB

本次決賽已於上月三十日在香港無綫電視台舉行完畢當晚承蒙東華三院總理和夫人及各界人仕擁躍參觀使場面熱鬧非常惜場地所限未能容納更多觀衆而向隅者不少歉甚是晚各決賽者演出異常落力獲得連場掌聲賽後由評判員選出優勝者名次繼而由東華三院戊申年主席葉蔡昌先生頒發獎品並惠賜多珍隆情厚誼至深銘感惟以招待未週諸希鑒諒謹致謝忱

決賽結果名次：

冠軍：喬華而思明 合唱「紫丁香」

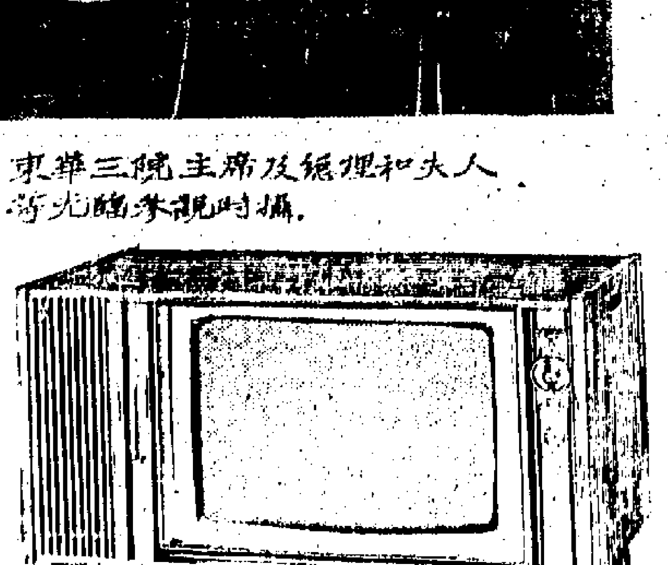
亞軍：葉毅先生 独唱「在那遥遠的地方」

季軍：路德國樂團

▲東華三院戊申年主席葉蔡昌先生頒獎後與本次決選者及東華三院總理合照

▲東華三院主席及總理和夫人蒞光臨參觀時攝。

SHARP
日本第一家電視機製造廠
聲寶牌電視機
配有太空電子管 NUVISTOR
画面清晰·家家樂用
各處均售·分期付款·手續簡便



總代理：樂聲電器有限公司
香港太子大廈十七樓　電話：221196（五線）

兒童樂園·家庭式餐舞·音樂晚會
紅寶石假期連串好節目
四聯書門市部假期內西餅麵包九折

·兒童樂園有抽獎有表演
·家庭式餐舞會
·音樂晚會
西餅麵包九折酬賓

原那瑪拉號及麗娃拉號進入本港海域。

兩遊艇及十三名中西人士 被扣月餘獲中共釋放返港

另一艇與兩美國人仍扣留

獲慶生還者不願透露被拘禁經過

【本報訊】被中共扣留約一個月另十七天的本港三艘屬皇家遊艇會遊艇，共中兩艘包括十三名中西籍船員，終於昨日獲釋，安全航返本港，至於另一艘遊艇「瑪麗森」號，包括該遊艇的美籍船長保特與及一美籍船員比絲當奴，昨日仍未見同返。據說：中共尚未釋放該艘美籍遊艇及艇上兩名美籍人，但該艇原有的華籍水手梁福則獲釋，與兩艘遊艇的十二人同獲慶生還返港。

被釋放的兩艘遊艇的十三名中外籍男女，是於昨日凌晨三時在中共大陸香洲獲得中共官員通知，准予起航返港，於是他們立即檢拾行李，返回遊艇，乘黑夜開航離開香洲，朝本港長洲海面而駛，直至昨日上午九時，該兩艘遊艇已航抵本港海域，即大澳對開海面，一些本港漁船亦已目睹兩艘遊艇駛向本港海域，於是向水警報告，水警當局據報後，派出六艘水警輪及通派警方高級官員前往該處海面迎接。

本港方面在接悉兩艘遊艇已獲釋航返本港途中消息後，有關當局即通知皇家遊艇會及船上人員家屬，部份船員家屬獲得此宣訊後，即趕赴遊艇會同乘一艘遊艇出海迎接，其中包括被釋的「原那瑪拉」號船主羅斯的家人及遊艇會負責人等。

被釋出的兩艘遊艇，一艘名「原那瑪拉」號，艇身漆藍色及一艘漆白色的「麗娃拉」號。

在「原那瑪拉」號有五名船主及船員，他（她）們為羅斯（英籍），戴高（英籍），卡羅爾（美籍），潘柏蘭絲（法籍），及水手梁福。但昨日該艇却多載一名目前仍被扣留的美籍遊艇的水手梁福一起返港。

另一艘「麗娃拉」號船上有七人，為船主雲蔚杜，及他的家人佩蒂杜，露士丁蔚杜，沙娜蔚杜（均瑞典籍）及柏治（澳洲籍），華籍水手何金有及何樹。

兩遊艇被釋返港進入港海域後，水警輪及迎接他們的親友早已乘船泊近他們兩艇旁，一併航返本港。在航程中，他們的親友紛紛登上兩艇，互相擁抱道賀，從獲釋的十餘人中的表情來看，顯示他們經過一個多月的扣留日子裡，心情一直是非常悲劣，因此當獲釋重見他們的親友家人時，心情當然興奮異常，情不自禁地擁向迎接他們的親友懷抱裡。

在他們航抵長洲對開海面時，已是昨日上午十一時卅分。他們回顧已遠離曾作過惡夢的大陸，他們的心情更形興奮，同時，四艘由記者租來的快艇，亦已駛近他們的航程，記者們除了向他們道賀一番外，更向他們猛拍照片，及訪問他們過去一個多月來的大陸生活。

由長洲海面航返本港銅鑼灣的一小時航程中，部份記者雖然登上他們的遊艇訪問，但是時他們每一個人均三緘其口，拒作詳細透露，不過，當時一些隨艇遊談他們的遊艇會辦事人及警方人員均向記者表示，當獲釋的人返回遊艇會後，才開記者招待會，任從訪問。

約在十一時五十五分，在被釋的十三人當中，羅斯的「原那瑪拉」號首先航抵銅鑼灣遊艇會，當時由一艘三號水警輪陪同，進入停泊在銅鑼灣避風塘中心，然後由遊艇會派出一艘小艇將他們數人送上遊艇會暫休息，並立即供應一頓一個多月來未獲嘗過的豐富午餐。

另一艘「麗娃拉」號則因航行較慢，至下午一時十分才返抵遊艇會，同樣由三艘小艇分別送他們登上遊艇會碼頭，進入遊艇會餐廳午餐。

當十三名被釋者先後返回遊艇會後，遊艇會負責人立即宣佈在下午一時卅分在該會二樓大堂招待記者，報告被扣留經過，約一百六七十名中西各報及外國電視、通訊社、外國報紙駐港記者，雲集一堂，為近年來罕見的龐大記者招待會，其中包括電視機約十六七部，照相機超過一百部之多。

原那瑪拉號船長講述 中共強擄遊艇情形

押往香洲迭遭盤問 追簽非法入中共領海書後獲釋

招待會卒時在一時卅分開始，首先由「原那瑪拉」號船長羅斯作開場白，報告二月十七日他們六艘遊艇由港赴澳途中，被中共砲艇截查，扣留其中三艘遊艇的經過：

羅斯指出：當他們在前赴澳門的途中，可能他誤入中共海域，被中共武裝船隻發現，隨即被喝令停航。事後，他們的三艘遊艇被拖返共區扣留，一直至昨日凌晨三時始獲釋放。

據羅斯在答覆記者詢問時透露稱：他們被拘留的初期三天是被拖至唐家灣，後來才被押往香洲灣，當他們抵達香洲後，除華籍船員仍准許留在船上外，所有的外籍人士，均被帶到一間酒店居住。數日後，又被帶到另外一處，相信是一所學校的地方棲身。當時，他們十三人（即昨日獲釋的外籍人）是住在樓下，但另一艘遊艇「瑪麗森」號的兩美籍人則被移居二樓。

羅斯又說：在被拘留期間，他們曾個別地被共幹盤問多次，但是共幹對他們的態度却意外地有禮貌，而且並沒有強迫他們閱讀「毛語錄」。

當記者問及羅斯等人曾否有閱讀過毛語錄的問題，他却支吾以對，避而不答。

羅斯說：共方規定他們每天早上，必須七時起床，然後每天都有三餐的膳食供應，而且准許自由在屋內活動，他們天的時間，就常玩撲克和洗衣服度過，甚至供給收音機給他們收聽大陸人民電台的廣播節目等，但他們均不會聽。

羅斯又透露：共方一直都沒有指控他們有涉嫌在大陸進行諜活動的行為。共幹祇有指責他們非法進入中共領海而已。所以當他與「麗娃拉」船主雲蔚杜均在獲釋前兩天，在一張聲明書上簽了字，承認自己是曾經非法進入中共領海，可能如此，他們與被釋的十三人便於昨日凌晨三時獲得通知被釋放。

在被共方拘留的人士中，其中包括有兩名美籍人士（保特與和當奴小姐）在內，但是該兩名美國人昨日並未隨同其他的人員一起被釋放。

羅斯及女童卡羅爾獲釋返港，面露愉快之色。

仍被扣兩美國人 曾將護照拋落海

自認英人後承認美籍

羅斯在回憶該兩名美籍人士當日被捕時的情形說：當該兩名美籍人士知道要被捕時，立即將他們的護照拋落海中及破壞自己的證件，但因為事情發生得太突然，所以當他們將自己的護照拋去後，無法證明他們的國籍身份，故後共幹作長期的調查。經過，後來他們兩人才承認是美籍人，但共幹對他們可能還是不相信，故在被扣留時，他們是與獲釋的十三人隔離的。

羅斯說：被捕後，美籍人士在最初三天內，因曾極力承認自己是英國籍，直至最後被動承認是美籍，可能這是他們兩人暫未獲釋的原因。

另一可能是兩位美籍人士的遊艇「瑪麗森」號有新裝的設備，可能會被共幹認為有其他用途。據說，他們艇上的設備，已被共幹檢去研究。

羅斯說：兩美籍人是被扣在一所學校的二樓，其餘的外籍人士則被困在學校地下，除了在上則所及散步的時間外，他們是很少有機會與兩名美國人見面的。他們最後見該兩名美國人的時間，就是在被釋放前一天，和他們共進午餐。

羅斯又說：最使他們失望的一次，是發生於三天之前，一名通譯員突然進入他們房間，叫道：「好消息！好消息！」我們還以為這好消息是指我們被釋放，誰知原來是「歡呼」中共「九大」會議開幕，並且逼他們開亮收音機收聽。

華籍船員梁福說 共幹將各人隔開

初甚驚慌獲釋時始放心

華籍船員梁福，是尚被拘留的美國遊艇「瑪麗森」號的水手。（上）他在被訪問時。

經過情形時指出：二月十七日中午一時十五分時，當三艘遊艇在介於大嶼山與九洲附近的海面行駛時，突然遇到數艘中共的武裝漁船，喝令他們立即下帆，停航接受檢查。

檢查完畢後，共幹表示要將他們拘捕。船上人員他們祇好聽從其命令，任由中共漁船將三艘船拖到香洲灣。

在最初的兩星期，各人均在船上住宿，不久將船上的外籍人士帶到另一個地方，但華籍船員則仍然留在船上。

梁福透露：共幹對他們的待遇甚好，不時上船向他們詢問是否夠毛氈棉被，及是否夠伙食等。

他說，自始至終，共幹都沒有對他們提出任何的盤問，亦沒有強迫他們讀毛語錄等事情發生。因為共幹准許他們收聽大陸電台的廣播，所以他知道過「九大」的新聞。

梁福表示：他最感到害怕的，就是共幹最初宣佈他們將被釋放的消息時那一段時間，因為在深夜三時許的時候，突然有一位共幹登上船上，向他們宣佈：「你們可收拾自己的行李了。」當時梁福以為他們是要被押到更遠的地方去，直至到那共幹表示：「人民政府現在可放你了」，他才鬆了一口氣。

另一華籍水手何樹說：當他們三艘遊艇被中共拖至大陸後，三艇上的外籍人士均暫帶上岸住在岸上居住，但他與另三名華籍水手，均被共幹命令留守艇上，據當時共幹表示，是要他們四人留在艇上看守三艘。

當初四五日，他們在艇上還有糧食，因此他們四人每日均在艇上自行弄飯，至糧食吃完後，他們便通知共幹，不久，該等共幹便每日送來三餐飯，供他們四人食用，飯餸尚合口味，但他們又曾要求上岸，但初時被拒，後來，何金有，因病通知共幹，結果，由共幹帶何上岸往治療，而且還替他照X光，及給予小量藥物。

他們上岸是在一月前的一天，因他們四人的頭髮已長，要求理髮，但結果獲准登岸理髮，但至最近一週前，他們又再獲准理髮一次。

在扣留期內，他們獲與外籍船主及船員見面，而且當他們詢問外籍船員情況時，共幹祇說「不關你們的事」。由於他們都在擔心他們在港家人生活，因此他們在過去一月來，均未有一晚好好的睡眠。

（右）原那瑪拉號船長羅斯在遊艇會接見記者報告在大陸被扣經過。（中）麗娃拉號艇長C．F．蔚杜在遊艇會接受記者訪問。（左）華籍水手何金有，在船上訴說被扣時情形。

強擄三遊艇事件 中共首次發公佈

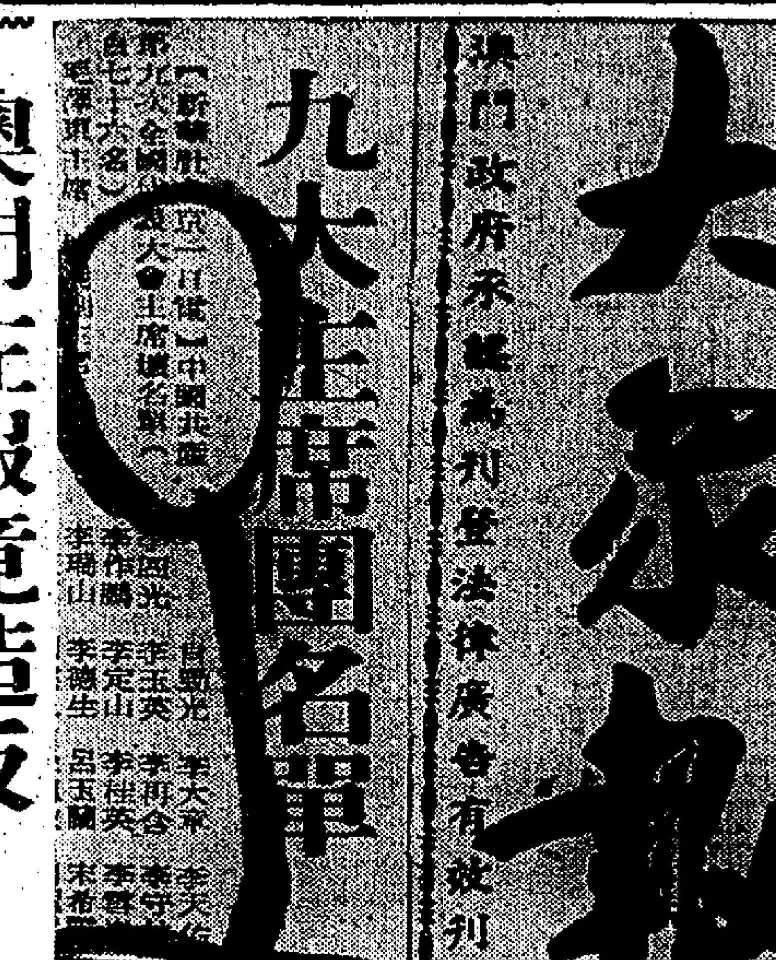
【東京三日美聯社電】中共昨期四就有關拘留香港遊艇事件，昨首次正式發出公佈。該公佈指出：被中共拘留達七週之久的兩艘英國及瑞典遊艇，連同船上十三名船員，及另外一艘美國遊艇上的一名船員，經已被釋放。至於另外一艘英國的遊艇上的兩名英籍人員，則仍被拘留，以便作「進一步的調查」。

北平新華社，在一項英語的廣播中宣佈：該三艘遊艇，是於二月十六日，「侵入」中共的水域。

在新華社發表的另外一項較詳細的報導中指出：該兩艘英國及瑞典遊艇，是於二月十六日晨，「侵入」廣東省珠海縣附近海面，但旋即被中共海岸武裝巡邏人員所拘獲。該等遊艇艇主經已承認侵入中共領海。

興高采烈列名單 此等頭頭真壞極

作反居然敢亂彈 換來一字足開顏



澳門左報竟造反 毛林變作壞頭頭

【本報訊】澳門的左派報紙竟然造起反來？竟把毛澤東和林彪當作「壞頭頭」，把所有的一百七十四名中共九全大會的主席團人物，當成「壞份子」。

據悉：這張報紙是澳門「大眾報」，後者也國是澳門一名開名誹捕大亨。前大亨在澳門事件中鑫然立了「汗馬功勞」，却在「文革」中被貶為門將，他的一份「當仔」非常澳他不滿，咬有不滿。

他手下的報紙澳門「大眾報」，前天刊出一項中共「欽定」必須登載的消息：中共「九全大會」開幕，同時並有一份「九全大會」主席團的名單。大概是「黑五類」的馬仔滿了這份名單之後大大不滿，因為裏面清一色都是擁毛派，所以把「主席團名單」的「團」字，故意弄成了「壞」字，主席團名單便變成了「主席壞名單」。其餘一百七十四人變成了「壞頭頭」。

按「壞」字與「團」字無論在形、音、義都絕不相同，在「字盤」中「壞」字通常放在「入俗盤」，而「團」字是放在「出俗盤」，相隔很遠，如果把它說是「手民之誤」，是沒有可能的。

澳共的毛派頭頭，前天和昨天都在徹查此事，並四出公衆場合和民居，搜查有無該份「大衆報」。因爲前天早上，該份報紙已經發行給四處報販，澳共除了把報紙全部收回外，唯恐「家醜外揚」，前天早上在澳門茶樓飲早茶而買到該報的茶客，曾被共毛頭頭的人搶去報紙，使該茶客愕然。但是，「家醜」還是外揚，昨天，本報也有人收到郵寄的該份報紙，本報也有一份。看來，澳共對「黨內」這種有「敵對態度」的人，絕不容情，因此，這一字之差，可能會弄成「一出手便成千古恨」吧！

電話仍然不敷

去年雖增加話綫逾十萬

第二具半電子機器明年可啟用 電話公司去年獲利幾達三千萬

【本報訊】香港電話公司一九六八年底，全年內雖然增加了十萬零一千七百條電話線，但尚有一萬八千多申請的客戶，仍未獲得電話線。從這一點看，無論電話公司的發展如何迅速，電話服務在香港仍然在供不應求的現象。

香港電話公司在一九六八年年報中，發表稱去年該公司純利達二千九百一十七萬三千九百六十二元，一九六七年為二千五百三十三萬二千九百一十一元。一年內純利增加近四百萬元。

該公司年報並指出：位於葵涌、石硤尾、鯉魚門、大道及上海街之四座新機樓，經於一九六八年度內完成。除上海街外，均於一九六八年內正式啟用。在一九六八年底，電話線路為四十四萬四千二百條，比較上年三十四萬三千五百條，計增加十萬零一千七百條，增長率為百分之二十九點六。

位於荔枝角之機樓，經於一九六八年尾動工興建，將用以安置該公司之第一具半電子機器設備，該項機器設備，預期於一九七〇年初可以啟用。

年報並指出：去年年內裝設新電話逾八萬二千二百六十一戶，至去年底，電話總數為四十二萬六千五百四十四具，約合每百名港人有電話十一具。而裝新線人數，由一九六七年底之二萬八千六百卅三戶，減至去年底的一萬八千八百八十一戶，減低率百分之三十四點七。

年報又稱：經由該公司機構之線路，約一百四十六條，和無綫的，其通話次數在一九六八年度達四十六萬二千五百九十三次，比較一九六七年度三十六萬五千八百八十四次，一年內之增長率達百分之二十六點四。

年報透露：從該公司一九六八年結，顯示該公司年度經撥除折舊及應付港府專利稅及公司盈利稅後之純利，為二千九百一十七萬三千九百六十二元。一九六七年為二千五百三十三萬三千九百一十一元。

董事會提議派發一九六八年度末期股息，每股一元二角，全年股息合共一元七角五分。與上年度股息相同。並提議撥入普通公積金一千五百萬元，使普通公積金積賬項達到四千萬元，餘存三百一十七萬七千一百六十一元，撥轉下年度。

專門非禮稚齡女童 色狼被判入獄年半

【本報訊】本年二月間，深水埗石硤尾新區出現一頭色狼，專在樓宇之人座，大廈第十九座第十層之間，向一般四、五歲之女童非禮，每將女童誘下樓梯，大肆猥褻，一時區內女童受害者先後計達四名之多，其中一名且為遭姦之嫌。

警方接報，展開偵查，卒於二月廿二日將該色狼拘獲歸案，解控於北九龍裁判署，提堂多次，被告否認控罪。昨轉解九龍裁判署第二法庭審訊，結果，法官裁定被告第一項罪名成立，第二、三、四項則不成立。法官指出：本案第一項罪受害人為四歲女，因伊未進入幼稚園學校，故不識用手勢示意，因此無從作證，法庭乃不接納作證人，但本席相信控方證供，故不容被告抵賴。

控方指出：被告前曾犯同類罪案四次之多，且於一九六七年被判入獄三年，迄今年一月始出獄，但未幾又犯案。法官遂判被告入獄十八個月，出獄後受感化行為兩年。

被告男子陳偶兆，十九歲。

今日天氣預測

吹和緩東北風，密雲，間中有微雨，預料最高氣溫約為攝氏十九度。昨日最高氣溫為攝氏二〇．七度，最低為攝氏一七．四度。今晨零時氣溫為攝氏十九度，濕度為百份之九十八。

音樂節優勝演奏節目 今天開始在商台播出

【本報訊】本港校際音樂節，商業電台為使廣大市民得有欣賞機會，特別將廿一屆校際音樂節在大會堂音樂廳舉行「優勝演奏會」的精彩演奏節目，錄音編排在第二台，逢星期一至星期五晚八時卅分「青年人的時間」節目內，由今日起，分十次介紹播出，及在晚上十一時「夜曲」節目內介紹。

中巴清明加班 利便掃墓人士

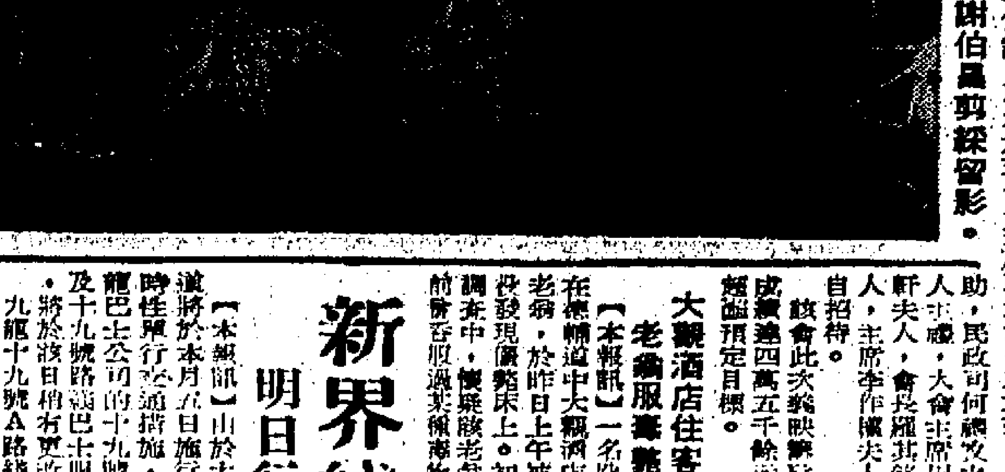
【本報訊】明日（星期六）為清明節，除工業工人獲得法定有薪假期及各學校一律放假外，今年又逢法定復活節公衆假期，所有銀行，洋行均一律休息，因此如果五日天色晴朗，則一般孝子賢孫，登山掃墓，勢必眾多。港島方面，掃墓地點，有香港仔華人永遠墳場，（又逢香港仔路行園藝展覽會期），薄扶林道基督教墳場，柴灣各墳場，跑馬地天主教墳場（中五日適逢賽馬日），中巴為利便搭車前往各墳場掃墓，及往跑馬場參觀賽馬乘客起見，對上述各地點及各線之巴士交通，均要加密班次，而園藝展覽會，及賽馬，則另有特別班車。

據中巴消息：七號香港仔綫，是日將增加雙層巴士行走，並加強班次，準備約分半至二分開一班，必要時客滿即開，另派出輔助車輛在中途站接載乘客，以資疏導，另七B綫則有特別班車由統一碼頭直達香港仔官立小學之園藝展覽會場。

柴灣墳場方面，八號北角至柴灣及8A灣仔碼頭至柴灣，均加密班次，並將派特別車於五、六、七日一連三天，由上午七時十五分至下午六時止，由柴灣至砵甸乍道柴灣華人永遠墳場止（票價一律收二毫（月票不通用），又有九號石澳綫特別班由筲箕灣至砵甸道口止。

薄扶林道基督教墳場方面，將加派四號綫特別班車，往來統一碼頭及瑪麗醫院。

跑馬地方面，除賽馬日特班巴士仍照常由灣仔碼頭及天星碼頭在英皇道開往馬場外，為利便往該區各墳場掃墓起見，增派特班巴士由統一碼頭開至跑馬地景光街及由北角碼頭開至景光街。


旺角醉瓊樓開幕謝伯昌剪綵留影。

旺角醉瓊樓 昨開幕盛況

九龍旺角彌敦道七三一號旺角醉瓊樓飯店，於昨日下午二時開幕，由九龍總商會理事長謝伯昌剪綵，並設酒會招待嘉賓千餘人，到賀紳商名流，社團首長及同業，新界各界等，致賀花牌花籃珠璣滿目。同日下午開始營業，愛好正宗家鄉菜人士紛至沓來，座無虛席。據稱：該飯店裝飾華麗，禮堂寬敞，座位舒適，可連開數十席，空氣調節清新，並重金聘請一流名廚主理廚政，巧製正宗家鄉菜，金牌燒烤，均助喜慶筵席，消遣，晚飯宵夜。該飯店定座電話：K六九五七七五及K六九一五二三。

九龍婦女會 義映籌經費

【本報訊】九龍婦女福利會為籌募福利經費，於昨晚九時卅分在九龍新聲戲院舉行義映大會，優先獻映「壯士神槍」，該義映大會由港督戴麟趾爵士之夫人主助，民政司何禮文之夫人主禮，大會主席周文軒夫人，會長羅其銘夫人，主席李作權夫人親自招待。該會此次義映籌款，成績達四萬五千餘元，超過預定目標。

大觀酒店住客 老翁服毒斃命

【本報訊】一名投宿在德輔道中大觀酒店的老翁，於昨日上午被侍役發現僵斃床上。初步調查中，懷疑該老翁前曾吞服過某種毒物。經報警後，將死者屍體移送殮房。

據悉：死者於前晚十一時三十分獨自至七址酒店二樓開二二三號室，付房租九元後，未見外出，當時他在册上簽名李利，六十歲，商人，沿至昨日上午十一時三十分，當侍役拍房門時，發現房內無應聲，心知不妙，即撥電報警，警方人員據報到場，將房門撬開，赫然見死者身穿白恤衫，西褲，僵斃床上。經調查後，將屍體移殮房。事後警方人員在死者遺物中，檢獲一個玻璃空瓶，內遺下有少量粉末，即一併帶署化驗，死因，警方尚在調查中。

新界綫巴士 明日行車略有變更

【本報訊】由於大埔道將於本月五日施行臨時性單行交通措施，九龍巴士公司的十九號、九號A綫及十九號路綫巴士服務，將於該日稍有更改。

九龍十九號A路綫巴士，於明日上午五時四十分至下午一時五十分，將照舊行走佐敦道至上水之間。但在下午一時五十分至四時十分，該綫巴士將改為行走佐敦道至大埔墟，每隔十分鐘一班。該段時間之後則照常行駛。

由上水返佐敦道的九號A巴士，由上午五時卅分至七時四十四分，照常行走。但介於上午七時四十四分至下午三時二十四分及由下午四時五十四分的兩段時間內，該綫將無巴士行駛，而改由一綫特別巴士，行走於上水至大埔墟至佐頓道碼頭之間。

十九號路綫巴士，在明日下午三時二十五分以後，始能照常服務。在上午七時零五分至下午二時卅五分之間，該綫巴士，將由佐頓道碼頭至大埔墟的特別巴士代替。

由上水返佐頓道碼頭的十九號綫巴士，由上午六時十分至七時十分及由下午三時卅分至九時五十分照常行走，但由上午八時零五分至下午三時卅分之間，該綫巴士將由大埔墟至佐頓道碼頭的特別巴士代替。

飛女正傳 上映

業公司本年度的鉅製「飛女正傳」已於昨日上映。據稱：該片是繼「擦音王子」，「英雄本色」，「圖」之後的又一傑作。此片曾於上月廿一日晚上九時半假樂聲戲院為香港交通安全會義映，過港觀影者交口稱讚。「飛女正傳」是一部反映社會現實的片子，由蕭芳芳，曾江，雪莉，王愛明以及片子廣播的明星參加演出。在國泰，中央，英京，北河，仙樂，地，金陵，寶聲，樂宮，長樂，新光，國泰大戲院，放映五場。

謝

先夫 區少庭先生 息勞歸主於四月三日在九龍殯儀館舉行安息禮拜隨即出殯辱承

官紳首長 世姻戚友鄉 誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情歿存均感 哀此鳴

未亡人 區張秀芳 率 女 幗賓 婿 梁知行 暨全體家屬 叩謝

劇烈性 風濕 頑痛性
骨痛 筋肉痛 關節炎
世界唯一斷根特效藥 德國實驗
普魯復力
PROVENA
各大藥房藥行均有代售

風濕筋骨專家
風濕
梁漢衡
專醫風濕劇痛 五分鐘內見效
十年廿年積頑 腳軟不能行動
手腳軟痺 臥床不起 腳節腫痛 四肢無力 頸項筋攣 手不高舉 腳不能行 胸背腰痛
新遷自置醫館

德國「富豪牌」助聽機
電話機
耳聾機

TETYAKU
殺鼠餌
使用簡便 人畜無害
總代理：興信洋行
電話：K-868366

六百餘萬元大藏毒案 四被告入獄八年至十年

【本報訊】警方緝毒人員於本年一月四日在嘉林邊道五十二號地下破獲之價值六百餘萬元大藏毒案，在高院刑庭審訊多日，至昨日全案告終。除第二被告已認罪外，其餘第一及第四兩被告均被陪審員團一致裁定全部罪名成立，至於第三被告則首項藏毒罪名成立，次項經營毒品罪名則不成立，結果法官判第一被告入獄十年，第二被告入獄十年，第三被告入獄八年，第四被告亦入獄十年。

四名被告：㈠黃煜森，又名黃永生，廿五歲，九人車司機。㈡陳義甲，四十三歲，無職業。㈢陳啟勳，四十九歲，無職業。㈣陳有，卅八歲，九人車司機，均住嘉林邊道五十二號地下。

據案情透露：去年十二月卅日，警方緝毒組人員接獲情報，派出多名便衣探員在嘉林邊道五十二號地下附近埋伏監視，見數被告在不同時間內搬運一包包物品及木箱。本年一月四日下午二時卅分，警方見時機成熟，警探分爲三隊，一隊包圍，一隊自前門入，一隊由後門入，前門之警探拍門，由次被告開門，得悉來人爲警探後，臉色轉爲蒼白，欲奪門而逃，被警員捉回，斯時第一、三被告均在屋內，見狀欲自後門逃走，亦被警方截回。警方人員並在屋內之第二及第四房間搜出上述毒品，於是將數被告帶返警署，首被告爲上址承租人，故加控（丙）項罪名。

葛師在職師訓班畢業禮 馮翰文促當局實行 以中文爲官方語文

盼教育界改進中文教學及提高程度

【本報訊】對推廣中文不遺餘力的葛量洪師範學院前任校長馮翰文，於昨日在九龍區第九屆，新界區第十四屆在職教師訓練班畢業禮中致詞，認爲教學目的不定，教材，教法便失所依據。中小學課程裡的中文，本質上是一個語文科目，以閱讀和寫作的訓練爲主，也包括講話、書法等在內。教材方面重心應該放到語體文去，再輔以平易，通用的文言文，總之，中文教科書是讀本，也是範文，要能夠訓練閱讀能力，啓示寫作方法，其編撰必須一本這個原則。學生唯有在教師的幫助下，自己實地去讀，去寫，而且必須多讀，多寫，才能夠養成這些本領。因此，與其不厭其詳的講解一課書，不如指導學生去查字典，翻詞典，舉行討論去尋求了解。

馮氏更深信眼光遠大的人，不論中西，都會看得出爲保持這個社會的安定與繁榮，並且使它能夠有不停的發展，必須一本民主的精神，讓百分之九十八的居民的力量，可以好好的運用，讓他們所講的語文，得到合理的尊重；中文之成爲官方語文，是應該從速實現的。爲配合這種趨勢，教育界同仁努力去改進中文教學，提高中文程度，是責無旁貸，而且急不容緩的。

畢業典禮自下午五時開始舉行，首先由院長郭煥民向馮翰文夫婦致歡迎詞，繼由班主任羅志熙報告師訓班概況，後，則由馮翰文致訓詞。

據羅志熙報告：師訓班創於一九五二年，連同本屆之畢業同學在內，已有二千三百餘人。一九六六年至一九六八年度，新界區在職教師訓練班之人數原有五十八人，參加畢業考試者有四十八人，及格者四十一人。九龍區師訓班原有人數爲一百三十四人，參加畢業考試者一百一十六人，有一百一十二人考試及格，此外有三人補考合格。在畢業學員就業調查中，得悉九龍區有四十四人任教於私校，而新界區則有十二人。關於任職於津貼學校之學員，則九龍區有五十七人，新界區有三十三人。目前關於在職師訓班在學人數，新界區一年級有廿一人，二年級有三十人，共五十一人。九龍區一年級有一百一十七人，二年級有一百零二人，共二百一十九人。兩區學員總共有二百七十人，比去年數字減少四十四人。

葛師在職師訓班結業，馮翰文夫人（左）頒發證書與畢業生陳慧玲。

培正同學會 月會聚餐

【本報訊】香港培正同學會定明日下午六時半，在培正中學禮堂舉行月會叙餐，同時慶賀簡日燊任市政局議員，鄧東華三院新總理，黃乾亨榮任東華三院首總理，趙不弱榮任博愛醫院主席，程超桐榮任留美同學會會長，張偉文榮任廣州廣雅中學旅港校友會副理事長，並歡送唐馬可赴美，及歡迎伍連宇、高永添海外榮歸，歡迎培正中學男女子籃球隊訪港，餐後放映在館聯歡會彩色活動紀錄片，歡迎同學踴躍參加。

圖書雜誌展覽會 讀者文摘展出 精美書籍唱片

【本報訊】第七屆圖書雜誌展覽會，已於四日在海運大廈開幕，讀者文摘展出書籍，彩色美，種類多，最令人注目。讀者文摘的展覽品，除暢銷各地的中文版和亞洲英文版讀者文摘外，並有百科字典，偵探小說，傳記，遊記，動物珍聞，皆有五彩插圖，瑰麗奪目。唱片，包括古典音樂，民歌，爵樂及流行歌曲，展覽期間訂購，可獲六折優待。讀者文摘中文版及亞洲英文版，每月銷數已超過四十九萬冊，在亞洲各區銷數，均有圖表說明。展覽期間，讀者文摘特別優待訂戶，訂閱中文版一年，只須付原訂費三分之二；訂英文版一年，可獲半價優待。優待券可向讀者文摘展覽攤位索取。此次展覽會，由香港出版人發行人協會主辦，將於本月十四日閉幕。

讀者文摘中文版主編林太乙女士，視察讀者文摘展覽攤作。

九巴專利稅問題

讀者意見 劉靜

調整九龍巴士公司的專利稅，據政府人士表示對這個問題將進行研究之後，三月三十日九巴公司當事人已經把他們的擴充計劃表示出來了。這計劃的主要點是：購買新車，改換座位，減少企立，建設車房和一座多層的巴士總站，改善職工服務，預計全部需款五千五百萬元。怎樣才能實現這一個計劃呢？相對的條件是政府要減低九巴的專利稅。

據我們所知，九巴專利稅是於一九六〇年二月十五日生效的，爲期十五年。政府徵收九巴專利稅的辦法，規定該公司對於經營行車所得總收益，包括車上廣告收益在內，須繳納百分之二十作專利稅，這種特權的相對義務，是在九龍及新界大陸（各離島除外）路上，供應充份及有效交通車輛服務。

我們應該公正地指出：㈠當一九六〇年九巴公司與政府訂立合約時，本港人口已經達到三百萬，各種服務設備，自然會從預期的人口增加而列在計劃之內。九巴對合約中規定「供設充份及有效交通車輛服務」，顯然沒有充份履行其合約義務。何況由一九六〇年至現在，本港人口已增多一百萬，是則九巴公司的收入，正因本港人口的增加而增加，何以不能擴充其交通設備，改善職工服務？㈡公用事業的經營利潤，現代各文明國家大都規定在百分之十左右，九巴公司因爲擁有專利權，曾經獲得政府許多間接的補助（如巴士用的油渣稅每加侖紙收五角，其他車輛所用者每加侖爲一元三角），現在九巴公司爲了履行其合約義務，提出兩點似乎都屬不必要的要求，其一是增加車費，其二是減低專利稅，二者必須獲得一項批准，始能實現其擴充計劃。因此，我們認爲政府目前要注意的問題，一，是檢討九巴公司的工作效能，是否減低專利稅就能改善服務？第二，政府能否以減低九巴專利稅爲條件，而准許另一間巴士公司經營九龍交通業務？第三，不論政府准許九巴公司增收車費或減低其專利稅，首先要設立一個研究小組，徹底檢查該公司一切帳目。同時，首先要改善該公司職工的服務態度。㈢在九巴公司當事人所表示的擴充計劃中，其所預算的五千五百萬元款項，有一部份係用來購買四百六十五架新巴士。在這裏，我們必須指出：此四百六十五架新購巴士，其中有二百架係屬於替換的，實際只增加二百五十架，這個數字，我們很難希望其增加百分之五十二的載客量，因此，我們認爲九巴公司所表示的擴充計劃，紙能解決目前的交通困難。兩三年後，這種交通困難狀況又會重現。以上係筆者對應否減低九巴專利稅問題的一種意見。我們認爲政府在決定處理這個問題之前，應先組設一個九巴專利稅問題檢討小組委員會，根據這個委員會的報告書及社會人士意見作出決定，這樣做，才會收到實際的效果。

爲查詢中文大學有關消息 本報記者約晤李卓敏 歷時一週多竟無下文

傳達人說：「校長終日忙於開會」

圖爲李卓敏博士

【本報訊】本報因爲聽到了一項有關中文大學的傳聞之後，派遣記者求見中文大學校長李卓敏博士，並已向該校辦事人說明所欲訪問的一些有關問題。但經過一星期之接觸，該校辦事人一而再，再而三地說：「李校長未來的一段時間，一天到晚都要開會，同時很忙，沒有空！」

本報記者開始向中文大學聯絡是在三月廿六日上午，撥電話至中大找秘書高太太，共打了三次電話才和高太太接通了綫。當本報記者道明請她代約李校長，以採訪有關問題之後，高太太說她很忙，並告本報記者：可以叫她的助手黎小姐與本報記者接洽。

黎小姐接聽電話後，本報記者便從頭再說一遍來意。這位高太太的助手說：「李校長開會，沒有空！」

本報記者告訴她：「不一定馬上見李校長，只希望約定任何日子。」

黎小姐答道：「這幾天都很忙！」

本報記者再告訴她：「這幾天不能接見也沒有關係，只要求排定一個時間。」當這位黎小姐答應「試吓」之後，本報記者便告訴了她如何聯絡或通知好時間的辦法，並給了她本報採訪部及該記者的私人電話號碼。

但是，直到三月廿八日，約見的消息還未有接到，因此，本報記者於是日上午再度找中文大學秘書高太太，高太太聽了第二次向她提出的同樣請求及問題之後，又叫了她的助手黎小姐與本報記者接頭，雖然黎小姐是第二次在電話中談話，本報記者仍須從頭說起要求約見李校長的目的，及詢問她約了什麼時間？

意外的答覆還是老調子：「到什麼時候有空？我們上次不是說過這些嗎？」本報記者再度要求：「無論什麼時候都可以，我們只希望有一個約定的時間。」黎小姐有無代我們約過？

黎小姐說：「李校長一天到晚都開會，很忙呀！」

就如此，把「開會，很忙」的字眼，閘閘了本報要求的「約定一個不太忙的時間」！本報記者提議：可等待於三月卅一日接她的通知，什麼時間李校長可以接見本報記者的消息。黎小姐欣然答應。可是，三月卅一日，光等了一整天，中文大學仍未有回音。

爲了報導正確的消息，本報務求中文大學向廣大的讀者和市民交代他們對於公衆事務的求知欲望，因此，本報記者於四月一日上午十時四十五分，作第三次的用電話找中文大學秘書高太太，高太太不在，仍由其助手黎小姐接聽，她同樣用了老調子避開正題說：「李校長很忙，沒有空，正在開會！」

本報記者在不得要領之下，最後提議：「即使李校長真的長期沒有空，可以委派一位可以代他發言的人接見本報記者，因爲本報必須得到中大當局對於本報所提的問題的解答！」同時，並要求能於四月一日下午二時半以前給本報答覆「由那一位先生及在何時接見本報記者？」的問題。黎小姐答允說：「好吧，我看看誰適合解答你的訪問吧！」

四月一日一整天過去了，消息全無，未知原因何在？直至截稿爲止，中大還未有答覆。

預防痳疹新疫苗 五千劑運抵港

九日起兒童可接受注射

【本報訊】五千劑預防痳疹新疫苗現已運抵本港。兒童可由本月九日起前往港九各母嬰健康院接受注射。

醫務衞生處發言人昨日稱：該批疫苗之製造法，與本港以前所用者不同，此種疫苗，其多國家使用此種疫苗，均未聞有因此而發生腦炎者。故英國衞生部曾表示謂：現尚無理由需要停用此種疫苗。

他又稱：痳疹乃本港一項大問題，醫務衞生處對預防痳疹運動是否會遭受長期阻延一事，至表關懷。

他指出：此種運動曾將去多預期發生之痳疹流行病加以防止，如本港現時所儲之疫苗數量係與預防運動期內需時中止推進預防工作之前相彷者，則目前運抵本港之新疫苗應可供大約八星期之用。

他說：本港現正極力設法取得新疫苗源源供應，使現時預防痳疹爲禍兒童之運動得以繼續推行無阻。

鄧肇堅醫院 本月中啟用

由港督主持啓鑰禮

【本報訊】摩理臣山鄧肇堅醫院，將於本月十五日由港督主持正式「啓用儀式」。該醫院使港島東部居民獲得更好醫療服務。新醫院樓高六層，建築費達三百二十萬元，其中大約半數由鄧肇堅爵士捐贈。建築工程在一九六七年初進行，至數星期前始告工竣。

本月十六日即啓用儀式舉行後翌日，鄧肇堅醫院將開始使用，而港島亦增加一處應付急症及意外受傷之服務中心。醫院內設有四十二張病床收容需要留醫之意外傷者，又有三十六張產婦留產床。

醫院兩層係在路面下，換言之係在皇后大道東路面下，地面下最下之一層裝設變壓器，鍋爐室及發電機房，其上一層則爲急症室及小型手術室。在皇后大道東路面之一層將由全科門診部及母嬰健康診所使用。

二樓部份爲皮膚科診所，男性性病診所及女性性病診所，每處均有單獨入口處。

三樓部份設有護士訓練學校，宿舍及母嬰衞生總部。設有四十二張病床以收容意外傷者之病房設於四樓，即將分娩之孕婦將居五樓，該五樓又設有接生房及隔離病房。頂樓設醫院員工膳堂及宿舍。

石水渠街之東區公立醫局及留產院，摩理臣山道之母嬰健康院及灣仔道之灣仔醫院均將遷往該醫院。

「得咗」射擊賽 吳焯一獲鉅金

「總督」香烟贊助之「麗的映聲」新穎節目「得咗」，自二月初開始後，星期二與星期六晚上播映，由肉彈影星狄娜主持。本星期二「得咗」節目舉行時，參加「得咗」射擊觀衆吳焯一君，射術精優，在最後射擊綑懸錢包時，一槍擊中懸繩，獲得現金三千元，吳君爲該一節目開始後，首一位獲得如此高額現金之幸運兒。

派拉蒙國際機構總裁 軒里米茲奧抵港視察業務

【本報訊】派拉蒙影片公司國際機構總裁軒里米茲奧，趁遠東各地視察該公司業務，昨乘泛美機從東京抵港。米茲奧將留港至本月六日，再轉往菲律賓視察業務。留港期間，米氏將與本港派拉蒙公司經理及來自印度、泰國、星加坡及台灣各地派拉蒙公司經理舉行會議。

圖爲米茲奧。

李氏宗親會舉行 新董事就職聯歡

由關祖堯爵士監誓

【本報訊】香港李氏宗親會，前日下午七時在中環李寶椿大廈月宮酒樓舉行第十屆（註冊有限公司第一屆）董事就職，會員授旗出發典禮暨徵求會員聯歡大會，行政局華人首席議員關祖堯爵士主持監誓，副民政司徐家祥頒發選任證書，灣仔民政主任楊永康授旗出發徵求會員，到有東華三院歷屆總理，官紳名流，各機關、各大社團首長，社會賢達、各宗親會，各社團代表，嘉賓暨全體會員，宗親等逾千人，新任會長東海，副會長文祺，茂魁，永生及全體董事，均親自款接嘉賓。

典禮由李香琴司儀，首由主席團主席東海會長致開會詞，繼由關祖堯爵士監誓，并致訓詞，隨由徐家祥頒發選任書，由該會正副會長分別接受，楊永康授旗，由該會永遠名譽會長李有桃接受，嘉賓致詞者，有新任東華三院主席吳時煥等多人。禮成後設筵，抽獎助慶，由宗親影星李寶瑩，李香琴，陳琳琳，貝蒂，名小姐演唱名曲，居安，並由梳花欣劇團演出名劇娛賓，節目豐盛，最後由徐家祥夫人，李廷聲主持抽獎，頭、二、三獎名由……致電視機，其餘四至十獎，皆有名貴獎品。

該會新屆職員名單如下：會長東海，副會長文祺、茂魁、永生；總務超、李勁、茂魁，副祥、錦儒；財政炳、潤文；組織瑞、副世衍、耀興；副德生、福榮；交際志楠，副益明；調查覺民，副潤韶；福利榮勳，副立常；基、振雄、居安；康樂敬武，副麥虹、風興；婦女愛城，副李麥月華；文化秉新……實瑩，及董事七十五名，候補董事二十名。

女師校慶 校友聚餐

【本報訊】有六十二年歷史之廣東省立女師留港校友會，每年一度之聚餐大會，現定於校慶之日（四月五日）在皇宮酒樓五樓舉行，下午五時聚談，七時入席，杯酒同歡，共申慶祝，已邀請母校校長李雲英、沈正芳及各留港老師蒞臨指導，并分函通告各校友踴躍參加，餐券每張十五元，託皇宮酒樓馮佩鈞，電話八二三四一六，香江學校蘇慕嫺，電話八三七二，永康中學廖共偵，電話二〇五八五八，丁頌德電話六六七八四七，鄺潔文，六六四八七七九，代爲推銷。

紡織業諮詢委會成立 委員十六人任期一年

【本報訊】本港由本月一日起已成立一個紡織業諮詢委員會，以代替原有之棉業諮詢委員會。該新委員會之職權範圍爲：向工商業管理處長提供有關紡織與製衣業，任何問題之意見，但勞工問題則不在內。該委員會委員由四月一日起任期一年，芳名如下：工商業管理處長（係按職守之當然主席），周錫年爵士，高登，巴爾塞，林根成，田元灝，楊元龍，周忠繼，林輝波，羅永正，沈熙瑞，張英燦，王雲程，胡炳，何瑞棠，及姚祖堯。

徵遠英文書院 員生參觀本報

【本報訊】徵遠英文書院員生七十餘人，前日由該校教師吳國富、歐陽毅、唐錦和、陳日潤與率如蔡領前來本報參觀。該校員生在本報職員陪同下，分別參觀編輯部、採訪部、排字部、電版部及機房等。各員生對本報的設備及工作極感興趣，並一一詢問有關情形。

圖爲參觀後在本報門前合攝。

一九七三年期滿 新界土地官契 可以依法續批

【本報訊】立法局即將提出一項法例，以便新界方面將於一九七三年期滿之若干七十五年期官契可以依法續批。此等官契，可以續批二十四年，但減去三日，由一九七三年七月一日起計，毋須增加地稅，此二十四年期係新界租約之所餘年期。

上述法例之擬訂計劃，首先在一九六七年七月宣佈。

昨日出版之政府憲報刊出一項法案，名爲一九六九年新界（可續訂官契）法案，此法案如獲通過，即可以使此等官契能夠續批。

適用該法案之土地以「舊契地段」及新界田土註冊處登記之新批地段（不論耕地，村地或屋地）爲限，至於新界法例第二條所不包括之地段則不適用。

續訂之官契之條款，除續批權利以及有關最初一年終結後另訂新地稅之規定外，均與現有官契者同。

凡在一九七三年七月一日之前已有之抵押權及公共權利，對該地段及續訂官契仍然生效，其他不動產上之負担亦然，但由一項文件所產生之不動產上之負担而未有明文規定在一九七三年六月三十日以後仍有效者則不在此例。

政府發言人稱：擬議中之法定續批辦法，使承租人無須宣佈其續批意旨及省去簽給續官契之需要。萬一有承租人不願續批時，他可以在一九七三年六月三十日交回官契。

美美公司 慶祝兒童節 電視演新裝

據美美兒童百貨公司宣稱：該公司設備最齊備，部門最完善，并兼有酒櫃，美容，攝影，代理玉器等，方便顧客選購。

並據稱：本月四日爲一年一度的兒童節，美美兒童百貨公司，爲了慶祝這個盛大節日的來臨，特別舉行「兒童節大減價」，大部份貨品，均有九折優待，并推出不少新款春夏童裝，此外更有特價貨物介紹。此外，在四月一日起，凡選購該公司十元以上之購物發票，均可換取糖果一份，還有「兒童樂園」的遊藝券一張。爲了讓更多的小朋友們歡渡兒童節，該公司特應香港電視廣播公司「歡樂今宵」節目編導蔡和平君之邀，特於今晚在「歡樂今宵」節目中，派出其屬下之美美兒童俱樂部演出最新款童裝。

據美美兒童百貨公司定今晚在「歡樂今宵」表演的美美兒童俱樂部。

香港第一商科外文學校 增設商科外文新班

據香港第一商科外文學校發表：由於該校設備完善，師資優良，自創校以來，就讀者異常擁擠。該校上月之英語會話，日文，英文速記等班，早已滿額。該校四月份特增聘中外籍師資多名，增設英語會話、日文、法文、德文、國語、中英文商記、會計、英文書札、洋行實務、英文速記、英文打字、珠算等多科，並定本月八日開課。有意報名就讀該校者，可到香港灣仔軒尼詩道二七四——二八八號三樓或致電話H七四〇六八六查詢。

情人的眼淚 昨隆重獻映

【本報訊】聯邦公司繼「龍門客棧」與「一代劍王」拍的七彩濶銀幕時裝歌唱文藝鉅片「情人的眼淚」，昨起在新都、麗聲、麗都、民樂、仙樂、美麗宮、荃灣、南宮各院隆重獻映，國賓戲院亦在日間加入。聯邦拍這部「情人的眼淚」，除不惜工本外，還換得大導演李行執導，文藝巨星王莫愁客串主演，張美瑤與一代劍王男主角田鵬，該公司新秀嚴蕙菊、楊麥華等領銜主演，此外更有葛香亭、崔福生、歐威三員影帝助陣，聲勢鼎盛，故事曲折動人，一部值得欣賞的佳片。

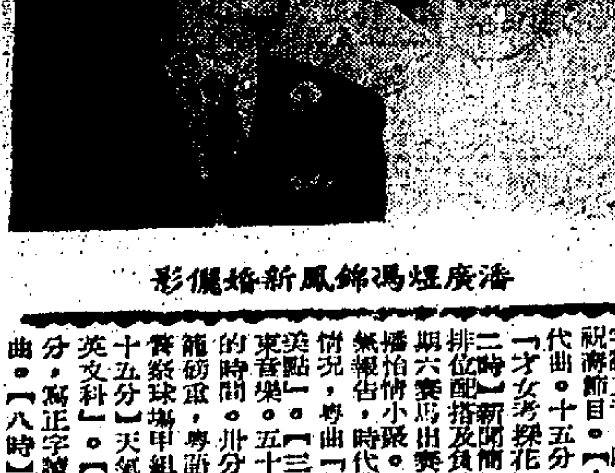
九龍城東海大飯店 本月九日開幕營業

位於九龍城衙前圍道街市對面，衙前圍道廿七至廿九號之東海大飯店，裝修完竣，美輪美奐，定本月九日開始營業，是日下午二時，由港九街坊研究會主席甄子傑主持揭幕剪綵，敬備酒會，招待嘉賓。該飯店主持人徐月階、羅德，乃係荃灣新村街東海大飯店之創辦人，其營業宗旨，選料上乘，價格相宜，具有新氣派，新作風，對顧客招待週到，飯店裝設堂皇，地方寬敞，一次可筵開數十席，喜筵壽酒，雀局宵夜，均表歡迎，各式菜譜，精益求精，別有風格，務達到美味價廉，使顧客歡心愉快。

佳偶天成

潘慶燊馮光釗結姻親 潘廣煜馮錦鳳慶新婚

本港殷商潘慶燊第三公子廣煜君與星島晚報廣告主任馮光釗之長女公子錦鳳小姐，於上月廿九日下午二時在港耶加利大天主教堂舉行結婚典禮，乾坤兩宅下午五時聯同在大會堂款宴嘉賓，到賀紳商名流暨新聞界同業逾千人。新郎年少英俊，氣宇軒昂，執教鞭於政府津貼學校。新娘系出名門，端莊嫻淑，服務於羅文錦律師樓。堪稱珠聯璧合，佳偶天成，一雙新人隨於昨日下午二時廿分乘馬航班機東渡扶桑，歡渡蜜月，本月中旬返港。



潘廣煜馮錦鳳新婚儷影

大會堂 復活節假期 開放時間

【本報訊】大會堂之紀念花園及低座將於整個復活節假期間如常開放，惟高座則於今日停止開放。大會堂與冠華園之市政局公共圖書館，香港博物及美術館亦將於今日停止開放，惟在星期六下午一時至下午五時，及星期一下午一時至下午六時則照常開放。

國際電影畫報 四月號今出版

【本報訊】享譽最隆的國際電影畫報，發行遍及全世界，最近由於銳意革新，內容更加精彩，銷數成正比例的直線上升。今年四月號（一六〇期），今日推出應市，本期彩色之頁有啟屏脫穎而出，躍而爲國泰甲級巨星的「路客與刀客」女主角的胡茵夢，以及陳寄、張淇、夏雯、陳伊和、萬籟等國泰紅星時裝近照多幅，爲千萬國片觀衆引頸以望的「虎山行」一片，完成在即，本期有多幅巨型彩色劇照刊出。文字方面，珠玉紛陳，琳瑯滿目。

播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台

中文台波段：六四〇千赫，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千赫，波長七十六•一四公尺。超短波調頻：九十四兆赫。

【七時】粵語新聞，海員空中雜誌，轉播倫敦報告。十五分，天氣報告。卅分，粵語新聞及國際現況報導。卅分，天氣報告，常識解答。四十五分，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】粵語新聞，海員特別報告，每日公衆活動報告及特別報告。十九分，空中問答。卅分，英語初階。五十分，樂壇價格報導。五十八分，天氣報告。【九時】國語、潮語新聞，特別報告。卅分，歌星演唱：顧媚之歌。卅分，中國名著「鏡花緣」。【十時】點唱節目。四十五分，故事「隋唐演義」。五十八分，天氣報告。【十一時十五分】粵語新聞，粵曲「五郎救弟」。卅二分，時代曲。【十二時】粵語新聞，本地及外來生牛及生豬批發價格報導，粵語流行曲。十八分，教會偉人列傳。卅分，漁民天氣預告，廣播劇「浪子」。【一時】時代曲。十五分，粵語新聞，時事實錄。廿八分，天氣報告。卅分，特別報告。【二時】國語新聞，特別報告。十分，時代曲。【三時】粵語新聞，粵曲。五十八分，祝君康健。【四時】南音。卅分，中華故事。四十五分，粵曲「昭君出塞」。【五時】特備宗教節目「基督犧牲日」。卅分，中國名著「鏡花緣」。五十五分，鮮魚批發市情報告。五十八分，天氣報告。【六時】粵語，國語，潮語，客語新聞，特別報告。卅分，空中問答。【七時】粵語新聞，時代曲。十分，每週報章文摘。卅分，時事實錄。五十八分，天氣報告。【八時】亞洲及本港新聞報告。十五分，喜劇「夜夜此時聽」。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。五十九分，漁民天氣預告。【九時】粵語新聞。十五分，英語初階。【十時】粵語新聞，故事「醒世姻緣之醋海興波」。卅分，粵曲「啼笑姻緣」。四十五分，諧談「老板減肥」。【十一時】粵語新聞，「七仙女」電影插曲。卅分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告。【十二時】廣播完畢。

商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。【七時】新聞簡報，消息雅趣，天氣報告。十五分，座右銘，時代曲，歐西音樂。卅分，過去十二小時警方新聞摘要，天氣預測，時代曲。四十五分，有獎遊戲。五十二分，時代曲。【八時】新聞報告。十分，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，歐西曲，時代曲。【九時】新聞簡報，天氣報告，時代曲點唱。【十時】新聞簡報，婦女雜誌「小菜美點」。【十一時】新聞報告，報導東南亞各地天氣情況，時代曲。十五分，祝壽祝婚。卅分，小說「韶光無限好」。【十二時】新聞簡報，港九時事。卅分，小說「奇遇照片」。【一時】新聞簡報，天氣報告，時代曲。卅分，小說「春夢留痕」。【三時】新聞簡報。【四時】天氣報告，歷代名曲。【五時】一曲寄心聲。【六時】卅分，粵語流行曲。【七時】新聞簡報，港九時事，天氣報告。十八樓C座。【八時】新聞簡報。卅分，時代曲。【九時】新聞簡報，天羅地網之「追尋」。【十時】新聞簡報。【十一時】新聞簡報，天氣報告，民間奇案之「血染荒屍」。五十九分，新聞簡報。【十二時】播音完畢。

商業第二台

波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。【七時】新聞簡報，各位早晨。十分，天氣報告。卅分，過去十二小時警方新聞摘要，天氣預測，續播各位早晨。【八時】新聞簡報。十分，天氣預測，漁民天氣報告，續播各位早晨。【九時】新聞簡報。卅分，升中指導「英文科」。【十時】新聞簡報，天氣報告。【十時五十分】字讀正音。四十分，專曲點唱。【十一時】新聞簡報，天氣報告。十五分，時代曲。五十分，社團活動報導。【十二時】新聞簡報，報導星期六賽馬出賽馬匹騎師排位配搭及負磅情況，怕婚小說。【一時】新聞報告，港九時事，天氣報告，時代曲。五十分，報導東南亞各地天氣情況，粵曲「才女秀棣花」。【二時】新聞簡報，報導星期六賽馬出賽馬匹騎師排位配搭及負磅情況，續播怕婚小說。【三時】新聞簡報，時代曲。卅分，婦女雜誌「小菜美點」。五十五分，天氣報告。【四時】年青人的時間。卅分，今晚換狗消息。【五時十五分】轉播花墟籠碼頭，專請流行曲。【六時】警察球場甲組足球聯賽（流浪對東方）。十五分，天氣報告，時代曲。卅分，升中指導「英文科」。【七時】新聞簡報，實用英語。卅分，寫正字讀正音。卅分，一九六九年歐西流行曲。【八時】報導賽狗結果，粵劇「唐宮艷史」……

麗的銀台

【七時】流行曲，粵語新聞，音樂，天氣預測。卅分，節日報告。四十五分，英語教授。四十九分，天氣報告。五十分，談一事，時代曲。【八時】轉播港台粵語新聞，天氣報告，節目報告。十五分，社會服務。四十五分，金石良言。【九時】粵曲。【九時卅分】街市行情。四十五分，轉播港台空中問答。【十時】粵語流行曲。【十一時】兒童節聯歡會。【十二時】故事。【一時】轉播港台粵語新聞。卅分，節目報告，天氣報告。【二時】時代曲點唱。【三時】粵語新聞。【四時】……

無綫電視

（上午）【七時】劉翠台：粵曲雅集。【八時卅分至五十分】劉翠台：七彩「高腳七與矮冬瓜」片集。【十二時卅分】劉翠台：「加州英傑」片集。（下午）【一時】劉翠台：粵語長片「王先生騎牛闖東門」。【二時】劉翠台：英語講座。【四時】劉翠台：七彩「小白獅」卡通片集。卅分，劉翠台：「快樂天地」。【五時卅分】明珠台：「大俠楊樹春」。【六時】劉翠台：七彩「高腳七與矮冬瓜」。【七時】劉翠台：新聞及天氣報告。【八時】劉翠台：「歡樂今宵」。【九時】劉翠台：新聞及天氣報導。四十五分，劉翠台：「霹靂上海灘」片集。【十一時五分】劉翠台：最後新聞報導。四十五分，劉翠台：播映完畢。

馬經

老温主編

幸運女大利質態均佳 美寶再勝稱一時瑜亮

各場準備形勢

・鍾時雨・

復活節賽馬首天八場的操練大勢，使見積極準備，是的，賽序已近尾聲，各人磨刀霍霍，咸欲把握時機建功，其中有兩三場形勢很混亂，尤以第七班的兩場一哩，無不心馬可合；第一班的沙宜挑戰杯（雖云公開賽，但全部是第一班馬參加），因讓磅有很大距離，亦甚形勢微妙；第四班九化郎，馬多混戰，勢均力敵，熱門不甚化算，茲將分場的準備形勢，簡述如下：

第一場：新馬六化郎四十碼，幸運女勤操應勇，以質素而言，為全組馬最高的一匹，出腳敏捷，經驗有競，連課均由助手操六化郎，質態保持，實力甚大。

大利，得地之利，早期已操好，走勢暢順，近期操存恒試半哩及六化郎，緊繼住駛，氣勢雄渾，狀態甚勇，有突襲機會。

古鼎的質素亦高，但成熟未足，操練手法悠閑，未到爭雄時候。

大殺是有質，成熟遠離水準，試跑斜出外欄，未到時候。

百搭先熟，但質素平平，第三段勁力，近來操練悠閒，機會仍待。

威龍王的成熟程度較足，落在質素平常，無一段特殊衝勁，近來欲繫，可能不出。

寶品早期操練正常，近期步法雖佳，但氣力平平，無甚進展，好好彩，多操半哩，勁力不強。

伊凡質素很高，操練循序漸進，由慢六化郎至快放，狀態甚勇，是半冷門對象。

第二場：第四班五化郎，紅牌生賽，安娜連課半哩，步法清爽，勁力充沛，進步甚速，有突襲機會。

愛相達質新，短途適合，但試跑側重慢半哩，步法尚佳，而狀態平常，僅屬質進襲。

勝質高，有劉福雄助陣，亦有突襲的機會。

金諾美在久沉，近期操四課半哩，狀態稍進，如成大熱門，不甚化算。

美寶最後試跑，一四未見底的高質馬，第一段雖然不甚快，而第二段的速度大增，台型雄偉，氣勢盛旺，試六化郎及半哩均見洒朗大步，表放奔騰，是冷門對像。

大胆是正宗短途快馬。

老馬廻光，脚法輕爽，試兩課半哩，均見搶觀前洒，由與席如出籠，有突襲機會。

再勝短途夠快，近來氣力增強，上次復上走回季席，頗有可取，期試快半哩，步密勁雄，勇態外溢，由孫竹生出策，是三甲中爭雄份子。

一氣呵成經常操練六化郎及一哩，步伐淸爽，金諾質高態勇，步法瀟洒，輕盈有緻，多試六化郎及一哩，氣勢盛旺，昂頭狂衝，勇態畢呈，是爭雄份子。

威風步大力雄，由助手及孫竹生操練六化郎及一哩，狀態甚勇，有突襲冷門希望，但祗宜乾路，軟爛地不常。馬公爵近一課由何國英試六化郎，步法清秀，狀態尚佳。快到由郭子猷操練，脚法生硬，機會不強；樂趣經常由郭子猷操練，步伐雄壯，佳態保持。愉快質態均佳，試跑多半哩及六化郎，氣力充沛，經常呈勇，由蘇棠成出策，有拚冷希望。

第三場：新馬六化郎四十碼，形勢有利熱門，龍威、權威、紅粉金剛與皇之寶四駒是四強對峙之局，龍威與權威是熱門對峙之局。

龍威在新馬試閘時速度夠快，衝力特強，尤以第二段的閃毛病，但當時有內循序漸進，以後從緩操練，已見改善脾氣，操足半哩及六化郎，氣勢如虹，而以近化一哩六化郎與贏晒駒同試，走出一分廿七秒三，拋離贏晒駒五個馬位，殊人憐惜，是爭雄份子。

權威質素高，由腳敏捷，早期經操，不求急功，近期兩課快半哩連試六化郎，一分廿四秒快，氣吞牛斗，進步甚速，試跑後試跑，佳態保持，趨士端將與龍威成為雙雄鬥智之局。

萬紫千紅脚法漂亮，潛質深厚，馬性乖巧，跑來輕鬆活潑，試慢半哩及六化郎，時速雖不快，但狀態甚佳，有突襲半冷門希望。

皇之寶早期操好步幅開朗，走勢暢順，循序漸進，而以近一課六化郎一分廿七秒四，最佳的有突襲機會，其餘的成熟程度較差，難以爭勝。

第四場：公開賽一哩，沙宜挑戰杯，贏來操半哩及六化郎，步伐爽朗，狀態保持。風雷令的操練手法，

龍威權威雙雄鬥智 風雷令金像堪注視

以緩功夫為一貫作風，實而不華，上陣有超卓表現，質素很高，佳態如昔。

奮門回升至頂班，狀態佳，但路程不合；必搏在頂班，証明站得穩，步法淸爽，輕盈有緻，能作分段快放，高立搖試跑，以快半哩為主，火氣冒升，依然大勇，有力拚冷。

金滿谷合跑雄壯，試勢强雄，最宜一哩，但試跑以快六化郎為主，路不合，要乾路才有利，多升至第一班。

金像近來頗落加工，瀟洒試半哩及六化郎，有突襲機會。

何華連試三課六化郎，狀態甚勇，放奔騰，宜留意冷門動態。

洒朗大步，疾宜軟地，谷中太子由陳毓麟，近期由助手操一哩，策及快六化郎，試快六化郎，步活如輪，亦見氣力質注，狀態甚佳，依機而動，其餘狀態平平。

妙蹄及時趕到均佳 金諾美麗狀態豪勇

第五場：第七班一哩，萬年香重磅有影響，宜面狀態依然大勇，小試跑步法輕鬆，操練正常，寶質高回勇，試跑韶樂狀態仍佳。

側重半哩，火氣冒升，步幅開朗，經常操練快半哩，氣勢雄壯，有力爭雄，差在久沉，演出失準。

金星步幅夠大，操練正常，試六化郎及一哩準備積極，由與席如出策，可應減磅，有突襲機會。

妙蹄經常是功，狀態穩定，操練以半哩為準，狀態仍勇，有力爭勝。

內質未質素較高，前沉多時，近來操練手法加緊，循序漸進，狀態回勇。

時裝日質素雖新，但狀態未勇，好得盛年已過，操練正常，難以奪標。

韶樂脚法雖一枝獨秀，經常操練，狀態低落，但步幅狹小，狀態消沉，難以出頭。

及時趕到質新，常起步，走勢爽朗，試足六化郎，操力增强，勁力有力，實注爭進展極緩，有力爭。

第六場：第四班九化郎，美輪步法尚佳，操練亦足，但差在狀態平平。

敏素步法淸爽，火氣旺盛，多試六化郎，狀態大勇，有搶閘前，由蘇棠成出策。

美麗質態均佳，以六化郎為主，林池操練，以六化，是三甲中爭雄份子。

滿堂紅喜力加勇 飛鳥快活質態佳

第七場：第七班一哩，是短途郎，柔化有限，滿堂紅雖有限，步幅開朗，勁力充沛，氣量及六，火氣冒升，狀態甚勇，半哩，化郎，地更軟。

爲有利。食尺操練不甚正常，狀態的氣量亦有限，但步法熟練，操練以六化郎為主，機會可作分段放，由陳毓麟操練，尚佳，中江珠經常操快六化郎，步密勁雄，狀態有突襲機會。

仍弱，雖質素平庸，狀態未見底，好華確的潛質，休息一個時期，手法加緊，脚法清秀，再力增强，輕巧活潑，試快半哩及一哩，人由劉福權出策，佳態可以減磅，宜留意冷門，動態。

驕駒步法淸爽，質素較高，由助手及谷爵練狀態仍佳，最後試操跑，施露華試半哩，有勁，是三甲中爭雄份子。

樂伯生馬論

第一場新馬六化郎，四十碼。大利步大勁足，走勢漸熟，可期取勝；威廉王潛質優厚，早課操練令人憐惜，足可一搏。

第二場第四班五化郎，門；伊凡質高漸熟，力亦增，半冷生逆。再勝前速快射，配好手孫竹生上陣，狀態呈勇，不勝有位；大此程能手，但久沉，起步未穩，甚大草上飛仍可一拼。

第三場新馬六化郎，四十碼。權威步穩勁强，度最好，課操不懈，大熟；龍威早已除，勁對手，同場夢，習已除，坐二望一，紅粉無金剛早熟，佔優，可爭一席。

第四場沙宜杯公開賽一哩。金滿谷質新漸熟，後勁特强，狀態大勇，可期取勝；幸運起，一般提勁，力均勻，防一欲放到底，獵人質高，態起，充屬一路奇兵。

第五場第七班一哩。及時趕到復出態勇，步勁足迎，負磅輕，超，密對象；宜殺鹿力，雖然亦可，路末段一爭，信用質勁强，又一冷馬。

第六場第四班九化郎，路程適合，用質新勁强，威風足，可取勝，負磅輕，短均宜，美輪亦有利，勁旗，可取勝，長門志可嘉，快閑勁；一拼，可麗往殺出，亦洪，危險份子。

第七場第七班一哩。

明日八場初步提供

週末八場初步預測如下：

第一場：大利 威廉王 伊凡

第二場：再勝 大胆 草上飛

第三場：權威 龍威 紅粉金剛

第四場：金滿谷 幸運帝 獵人

第五場：及時趕到 寶鹿 信用

第六場：威風 美輪 美麗

第七場：綠耳 申江珠 好華確

第八場：大飛俠 金鑛 飛鳥

驕駒久沉回勇，實力超卓，負磅有利，不勝有位；申江珠勤操不懈，有狀態顛峯，足可推翻一切；好華確操練程序正常，半冷實可小搏。第八場第四班五化郎，途設合，狀態亦勇，該贏晒；金鑛久休復出，狀態回勇，前速甚銳，可以敵冷；飛鳥易帥上陣，路合態勇，足可一鬥。

當日孖寶介紹

老温

第一場 大利 伊凡

第二場 再勝 安娜

在今場實力突出，如無特別意外，應可勝，大利台型雄偉體力強，目前操足，接近贏馬邊緣，飛此駒週年大賽會兩度上陣，經驗較優，尤勝坐二望一之選，伊凡質素頗高，近期所見，進展神速，勁操不懈，一切已達上佳水準，能一翻大局者，非此莫屬，綜合預測：正選：幸運

第一場新馬六化郎四十碼，報名馬共十一匹，配搭大致如下：大利梁存恒，古鼎郭子猷，伊凡郭飛，大殺是蘇國仁，黃金時代英華灼，威廉王何百搭梁鍋垣，贏晒除未定，華福，幸運女施露華，陳仁好好彩未定，寶品再利，上陣操足，勇態有增無減，復利，幸運女質質顛撲，敢勁

女，副選：大利，冷選：伊凡。

第二場第四班五化郎，報名馬共十四匹，配搭大致如下：安娜潘海光，寶鹿劉福雄，力博不出，即勝英華灼，美寶夏森，有大胆吳康，如飛，兩家好文耀輝，草上飛游定柱，再勝孫竹生，再勝前程度甚快，留升中，勁力均勻，其狀態亦佳，較上人孫竹生

獲升兩星紅牌生，勢必力爭上游，鬥志已無疑問，可期取勝；安娜前速頭射，起步必放頭，五化郎短途最合脚法，執今由老蘇愛將潘海光，可以一拼，主力必放於此，綜合預測：正選：再勝，副選：安娜，冷選：即勝。

晨操摘述

・陶樂駿・

大利古墨質態均佳

刺凌厲，狀態漸勇，有拚冷機會；安娜由潘海光試半哩，步法雄勁，路全程快放，有一氣呵成之感，狀態已勇，有機會，安森有初試美寶半哩，步法清順，但衝勁

樂存恒策大利與高立搭策必搏同跳半哩，全程快放，大利火氣冒升，搶韁狂衝，勇態外溢，是爭雄份子；郭子猷試古墨半哩，末段稍試，反應很強，衝勁力貫注，狀態仍勇，是三甲之爭雄份子。

龍威五星上將態勇

龍威一段，步伐豪放，衝刺力強，此駒早熟而質素高，是該場之熱門爭勝份子；趙仕端初試權威六化郎，脚法爽朗，勁力貫注，衝勁增強，狀態亦勇，有突襲機會，蘇國仁試五星上將半哩，扣韁任馳，翻步靈活，走勢很順，是冷門之選。

風雷令超質氣勢雄

施露華試風雷令六化郎，與梁存恒策福至心靈

同跳，風雷令在外欄搶韁狂衝，勇態畢呈，是爭雄份子；趙仕端試奮門半哩，昂首狂衝，氣吞牛斗，狀態仍勇，有突襲機會；施露華再試幸運帝六化郎，狀態依然大勇，如施露華策此駒上陣，有力貫注，狀態保持，值得留意。

妙蹄由蔡國仁試半哩，步法清爽，勁力貫注；末段收緊，以掩鋒芒，佳態猶露，有突襲機會；施露華試寶鹿半哩，按韁任馳，脚法爽朗，狀態仍勇，有力爭雄，鄭棣池試韶樂半哩，搶韁狂衝，步密勁雄，餘勢猶盛，有突襲實力。

快活領寶步伐雄壯

譚棠成試愉快半哩，扣韁任馳，脚法清爽，勁力貫注，狀態大勇，有拚冷機會。施露華試寶鹿半哩，脚法輕巧，衝勁增強，有力爭雄。

告魯士初試快活六化郎，全程快放，氣勢甚盛，狀態仍勇，路程吻合，是爭雄份子；梁存恒試飛馬半哩，步密勁雄，脚法爽朗，衝勁增強，有突襲機會；助手試大飛俠半哩，按韁任馳，步伐齊整，走勢甚勇，是冷門之選；李家强試領寶半哩，值得留意。全程緊扣，出脚快捷，勁力貫注，狀態仍勇。

九龍樂善堂公告

一九六九年四月四日

啟者：本堂一九六九年至一九七〇年度常務總理會、經於本年四月二日依章多選職員謹將台銜列后。

主席：黃錫江先生

副主席：彭耀基先生

副主席：蘇潤生先生

副主席：何幸綿先生

副主席：黎民悅先生

義務秘書：葉壯平先生

司庫：陳長泉先生

副司庫：柏振光先生

稽核：周君任先生

總監督：莫華燦先生

副總監督：温達明先生

副總監督：黃日康先生

學務委員會主任委員：陳金亦先生

副主任委員：李曉華先生

委員：劉世仁先生

委員：黃德修先生

委員：洪偉民先生

委員：朱夢發先生

委員：彭翰天先生

委員：柳子元先生

委員：雷福康先生

委員：陳紀澤先生

委員：陳長泉先生

醫務委員會主任委員：陳立先生

副主任委員：張誠先生

委員：姚廣明先生

委員：雷賢德先生

委員：盧兆光先生

委員：戴志先生

主任委員：黎佑先生

副主任委員：何筠先生

委員：潘榮光先生

委員：鄧樹梓先生

委員：彭金堯先生

委員：羅潤深先生

委員：冼冰添先生

此佈通告

九龍樂善堂啓

廣東銀行有限公司開派一九六八年度股息通告

本公司一九六八年度股息計開第一優先股股息年利八厘加派四厘又紅利六厘第二優先股及普通股股息年利各四厘又紅利各二厘業經一九六九年四月一日股東年會會議議決自本年四月二日起開派凡我股東請向本行香港總行提支或委託各地廣東銀行代提爲荷

一九六九年四月二日

廣東銀行有限公司啓

實用英專書校

本校積十餘年辦英專經驗，向以教材實用，師資優良見稱。

擴班招生

1.字母班至會考班

2.英國劍橋大學英語文憑班

3.旅遊從業員班（畢業後成績及格及從業員）

時間：上午班：第一組8.20—10.20第二組10.30—12.30

夜班：除原有七時組外 九時工餘夜班同時招生

日夜校：旺角西洋菜街18—24號二樓（百樂門戲院斜對面）

夜校：土瓜灣九龍城道175號—177號全座（九龍茶樓對面）

香港中文大學聯合書院 徵聘教員

（甲）本院現徵聘下列教員：

（一）英國語文高級講師一位（希於一九六九年八月一日就職）。如對講授英國語言有專門研究者，可獲優先考慮。

（二）歷史學高級講師一位（希於一九六九年九月一日就職）。如對中國近代史有專門研究者，可獲優先考慮。

（三）社會學高級講師一位（希於一九六九年十月一日就職）。如對社區研究有專長者，可獲優先考慮。

（四）經濟學講師或副講師一位（希於一九六九年九月六日就職）。如能講授下列科目者，可獲優先考慮：計量經濟學，數理經濟，經濟發展。

（五）工商管理學講師或副講師一位（希於一九六九年八月一日就職）。如能講授下列四科中之三科者，可獲優先考慮：貨幣銀行，銀行實務與會計，國際貿易與金融，工商組織。

（乙）資格：

應徵高級講師者，須有高級學位及豐富之大學教學經驗與研究成績。應徵講師者，須有高級學位及相當之大學教學與研究經驗。應徵副講師者，須有優良學位及至少兩年之大學教學或研究經驗，如無教學經驗而有高等學位者亦可。

（丙）教學語言：本院之教學語言，除英文科目外，均以中文（國語或粵語）為主，但商科及社會科目亦可用英文講授。

（丁）待遇：（一）高級講師（男女同酬）：月薪（可享公積金利益）港幣三九四六元，年增一七五元至五二〇〇元。

（二）講師（連津貼）：男性：港幣二二五〇元至三四五〇元，年增一五〇元。女性：港幣二二七〇元至二七〇〇元。

（三）副講師：男性：港幣一二三〇元，年增一二〇元。女性：港幣一二〇〇元。

（戊）其他待遇：包括公積金利益，房屋津貼，假期（四）教員及其配偶之醫療，外國學者來港之旅費（以合符規定者為限）。

（己）應徵手續：應徵者請用中文或英文填寫申請表格，連同學歷證件、著作表、推薦人三位之姓名地址等寄交香港中文大學聯合書院教務長收。應徵人如有專門著作，亦可寄來。截止日期為一九六九年五月八日。

一九六九年四月三日

教務長 楊乃舜

打字機計算機大平賣！

新到大批「CONSUL領事牌」打字機數部質平價良，經濟實惠，適合各界使用，手提及半座機由$239—$369，是以大機性能大型座機15"紙寶$770—

共九款之多任由選擇，歡迎分期或交換，手續簡便，保証滿意。本號經常自辦入口美國名UNDERWOOD打字機及計算機加數機，收銀機等手搖或電動都有，歡迎參觀選購，保証滿意。

總代理 永發打字機公司

中環租庇利街十九號（順聯大廈）地下

電話H489084，晚上K854686

—電話送貨不另收費—

香港賽馬會

（依照英皇御准香港賽馬會條例舉行）

英皇御准

本會一九六八年度至一九六九年度第九次（復活節）賽馬定於一九六九年四月五日及一九六九年四月七日並四月十二日舉行第一天及第二天，第三天俱在下午二時開賽。

太子行本會司理室第一天及第二天全日停止辦公，第三天則在上午十一時四十五分停止辦公，茲承該事局命特將是次須注意事項摘要公佈如下：

關於會員來賓入場券，每枚二十五元，請依照下列時間向本會各售票處購買。

（一）第一天由一九六九年四月二日星期三起至四月五日星期六日十時止。

（二）第二天由一九六九年四月二日星期三起至四月五日星期六上午十時止。

（三）第三天由一九六九年四月九日星期三起至四月十二日星期六上午十時止。

（四）在該三天內凡持有會員來賓入場券離場不得復入。

（五）入場證章不在本會司理室發售，賽馬日不發售來賓入場券，凡在十七歲（西曆計算）以下兒童禁止入場，本會會員席備有午膳供應。

（六）關於公眾席第一天及第二天，第三天俱在上午十一時開閘，入場券每日征位十元入閘時繳交，請該入場券，如在該三天內離場後復入馬場者再繳入場券十元。

（七）公眾場地則例

（一）凡年齡在十七歲（西曆計算）以下不准入場。

（二）本會有權拒絕任何人等入場內。

（三）觀眾為場應遵守下列條件

（甲）觀眾須購買入場證章入場

（乙）倘公眾場地經理認爲任何入場者繼續在場係對本會有所不利時，該人將被邀請離場，無須說明理由，倘該人拒絕離場則將被逐出場外。

（丙）該人須向公眾場地經理繳回入場證章，並可取回其現金收據，該被逐之人須在公眾場地經理之前在此收據上親筆簽名，並有權持此收據由該日起在七天內到本會司庫處取回入場費。

（四）入場證章不得轉讓他人使用，凡觀眾入場後須全日懸佩證章，本會飭香港警察局派員合作對下述各人進行任何安全預防措施，

一九六九年三月卅一日

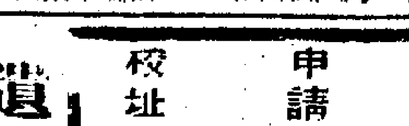
承董事局命 司理 鮑愛克

中醫李靜波 立單包醫哮喘斷根

哮喘

保証十年不再復發

哮喘咳嗽肺炎，特效咳嗽痰喘氣促呼吸困難，天氣變化，幼年已患，易成肺氣腫，對症治療，任何藥物無效，如醫不斷根，近乎殺人，各界病者，銀行九龍新界，到診...



天主教會 聖若望英文書院

招考一九六九—七〇年度新生

班級：F.1, F.P. 名額：招收高低班男女生

報名：由四月十四日至十九日每日辦公時間內憑出生證明書及相片兩張前往該校辦理報名手續

考試時間：定四月廿日上午十時

校址：（一）男校：尖沙咀九龍柯士甸路...（二）女校：九龍城太子道三六〇號（三）小學：九龍塘秀竹園道十號

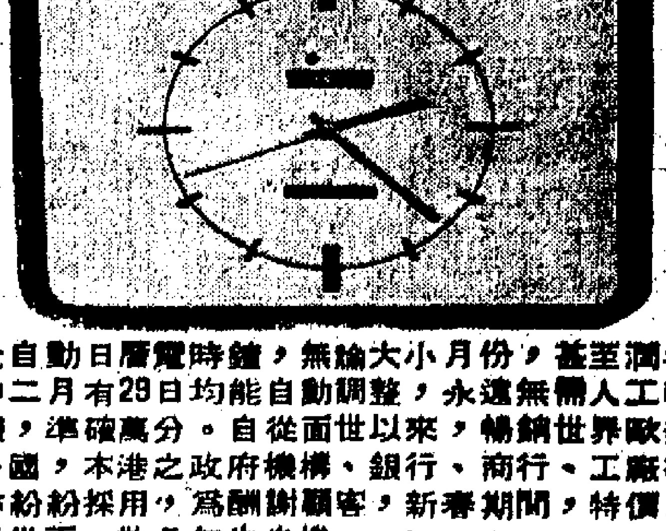
菌細之癢發滅撲

七分鐘內

患之皮膚約有五十萬種細菌與黴孔，無數細菌，藏伏其中，足以引起奇癢，抓裂，疥癬，脫皮，灼熱，酒刺，錢癬，紅鼻癬，面皰，粉刺，脚癬，以及其他皮膚病。普通療法，僅有暫時效力，因其不能撲滅細菌之病因也。新發明之尼克舒劉皮膚膏，能於七分鐘內撲滅細菌，一星期內保證令君皮膚柔潤明淨，清爽動人，否則退回空盒，當將貨價如數奉還，請今日即向藥房購取保證見效之尼克舒劉，用以根除皮膚病之真正原因可也。

準確牌 TWEMCO 世界最新發明

經在英美取得發明專利



全自動日曆鬧時鐘，無論大小月份，甚至潤年中二月有29日均能自動調整，永遠無需人工較撥，準確萬分。自從面世以來，暢銷世界歐美各國，本港之政府機構、銀行、商行、工廠等亦紛紛採用，為酬謝顧客，新春期間，特價八折卅天，敬希勿失良機。

款式（Ⅰ）20吋×20吋方型紙面 $416.00（原價$520）

款式（Ⅱ）12吋×12吋方型紙面 $288.00（原價$360）

七彩說明書電索寄奉

為方便不諳英文使用者，特別設計備有中英文對照之月份星期日曆鐘，任顧客選擇。

大華電器製造廠

廠址：九龍大角咀櫻桃街九十號

電話：K921674 H229900

利瑪竇書院

招考一九六九年度新學額、備告

簡介：本校為天主教香港教區所承認之中小學，中學分男校及女校，小學則男女同校。其他有關本校之組織及近況等資料，詳見香港公教真理會出版之「香港天主教手册」，可資參考。

班制：英文中學：F.1至F.4。英文小學：P.1至P.6暨幼稚園高初班。中文中學：中一至中六。中文小學：小一至小六暨幼稚園高初班。

申請手續：先向本校校務處領取申請表格，填妥後連同二吋正面相片兩張及報名費二元交來本校，並於所指定之日期到場參加入學考試。

校址：（一）...（二）尖沙咀山林道...（三）...

遺失啓事

敝號經營...有限公司...來按金一千一百元正，因不慎遺失，除登報聲明作廢外，日後發現該收條時，即作廢紙，倘有人拾得該收條向貴公司提取按金，本人願負一切責任，與貴公司無涉。特此聲明。本人身份証號碼（753978）

申請入英籍啓事

陶成章（TO SHING CHEUNG）又名陶成章（SIMEON TO）現住香港堅尼地城...現向港督申請入英籍，如有任何人士知任何理由不應准其入英籍者，可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

申請入英籍啓事

李秀文（LEE SOU-MAN）又名李秀文（LEE·GRACE SOU-MAN）又名李婉芝（LEE YUEN-CHI）又名（GRACE LEE）現住九龍...如有任何人士知任何理由不應准其入英籍者，可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

「富士」高級汽車

總代理中電汽車有限公司 九龍服務部電話由即日起更改如下：

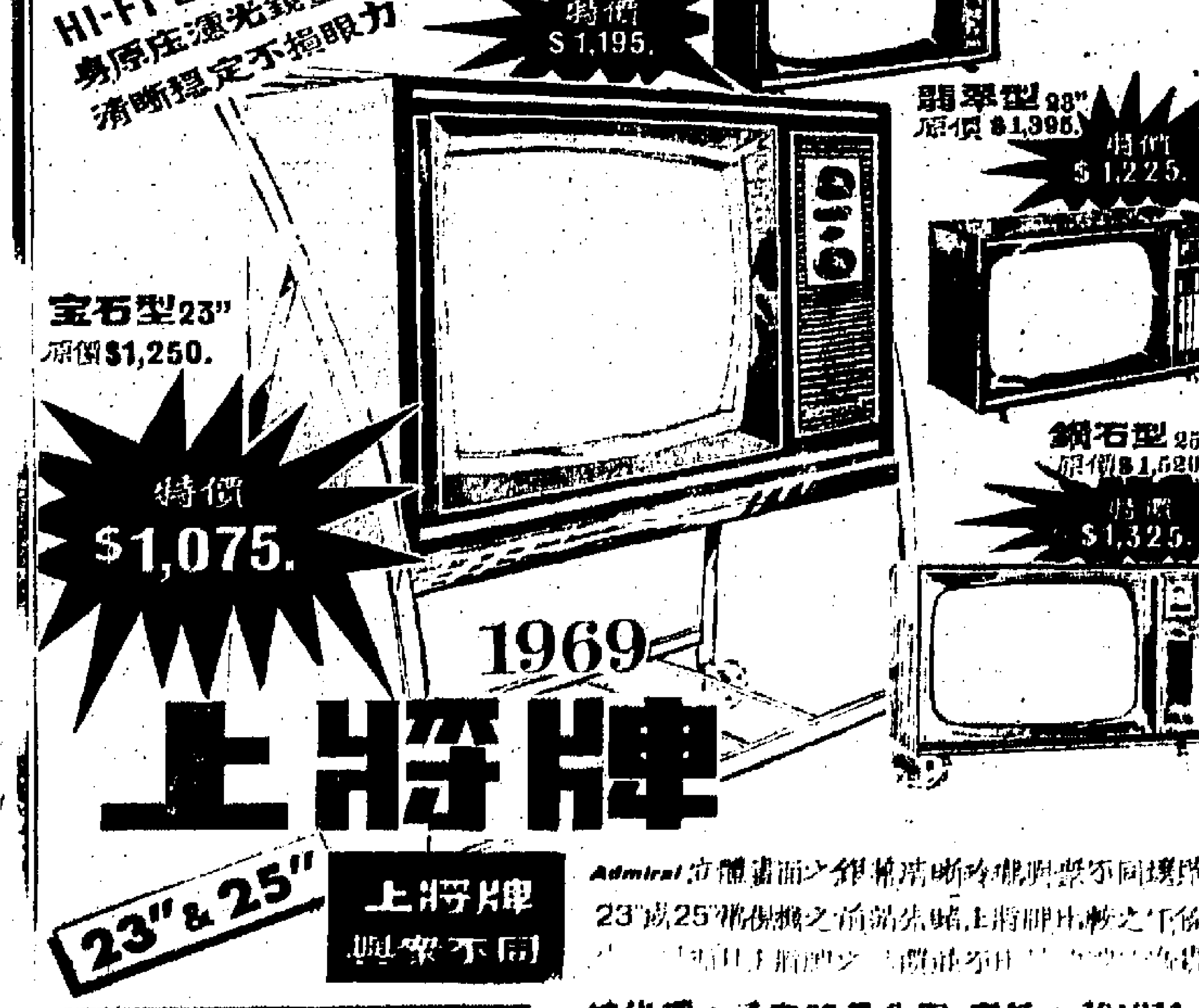
舊號碼 K815515 K935573

新號碼 K803961 K933961

由即日起日本富士廠方主任工程師市川大海君駐本廠監督，保證全部工作符合正廠標準，並同時實行全日廿四小時不停服務，電召即至，本公司備有大量「富士」零件價格低廉歡迎參觀，保證令各富士車主滿意

中電汽車有限公司啓

特價介紹



HI-FI 音响柚木柜 原厂连光镜画面 清晰稳定不损眼力

上将牌

23" & 25"

上將牌 與眾不同

Admiral 立體畫面之鮮艷清晰吻合與眾不同

特價並可分期

總代理：通商貿易公司 電話：786231

請到各大電器行參觀選購

Admiral.

花墟今續演聯賽
流浪近況有起色 東方過關靠士氣

【本報訊】甲組足球聯賽，今天續有一仗，流浪與東方，下午四時半，在花墟球場交鋒，下午二時三刻，雙方預備組首先上陣，票價一律二元四角。

今天的流浪對東方，是甲組足球聯賽第二循環的戰事，雙方第一循環對賽時，流浪以四比二險勝東方。

現在聯賽積分表上，流浪的成績比東方爲高，流浪十八戰得十五分，與電話及警察同分，併列第七。東方則十八戰得十三分，位於末尾第三席，以兩隊目前的成績比較，自然是東方仍受到降班威脅，故今天一場比賽，勝負對東方就較爲重要。

東方的人腳本來不弱，但是他們的球員狀態固然不好，又缺乏鬥志，致演出奇劣，不論在聯賽或銀牌賽，金牌盃的戰績，都不如理想。

最近，東方的統帥部鑑於他們在聯賽的處境甚危，已竭力向球員打氣，希望加強士氣，爭取積分，解除降班威脅，出戰電話時，果然以三比一奏捷，東方獲得此兩分後，降班威脅已稍爲減輕。

無疑問，東方的近況已有好轉，假如他們能再接再勵，繼續努力，今天出戰流浪，由于他們前鋒臨門一腳勝一籌，仍可以希望在力戰下擊敗流浪，湔雪首循環受挫之恥。

流浪陣中球員，多屬新血，但具有力拼不疲的鬥志，故球技雖嫩，仍可威脅舊班，怡和、星島及南華等勁旅，均曾失分在他們腳下。

最近在聯賽流浪曾與怡和賽成零比零平手，而且演出不俗，祇因他們的臨門一腳尚欠工夫，否則當可擊倒怡和全取兩分。

以流浪的近況和拼勁，雖可以予東方以嚴重威脅，今仗東方要獲得勝利，就必須經過苦戰，與及演出水準才能如願，否則祇要稍爲鬆懈，便不難爲流浪所乘。

怡和昨日輕敵
先輸一球電話 苦追始能僅勝

【本報訊】甲組足球聯賽，怡和昨在花墟以二比一小勝電話，雙方預備組的序幕戰，怡和以四球淨勝。是日雖然戲碼平平，勝負完全無關宏旨，但捧場球迷仍有三千九百九十餘人，收入四千七百九十餘元。

一面倒以二比一勝過怡和的電話，初時及先攻入一球而領前，及後才被怡和連追兩球後來居上，半場雙方各入一球，而不分勝負。

電話並未以最強陣容出戰，後衛羅北、高志剛與門將郭秋明，都沒有上陣，郭秋明據謂是受傷之故，首次起用盧國華把關，此子雖然失掉兩球，但表現尚不俗。

電話支持了七十一分鐘才敗陣，在未失守之前，他們不時長傳中路，均勢由鋒將去演，實行混水摸魚，但由於技術尚未到家，錯失不少機會，且不濟走位，盲目的集中中路進攻，故均徒勞無功。

怡和勝來相當吃力，初時還輕敵大意，致激起電話高昂戰意，使本身陷於苦戰。他們所失那一球，亦是後衛黃振烈失腳所造成，被封炎華率球射入，但下半場後，怡和再不敢輕敵了，形勢便逆轉過來，大局已被怡和控制。他們攻守實力，本較均衡，腳下工夫亦較上乘，所以攻推進較有紋路，所以怡和獲勝亦甚合理。

上半場雙方各射入一球

兩陣對時後，電話搶先攻。一分鐘，岑志強開上火綫，大腳送前，梁金發衝前頭，可惜遲到半步。

鐘，怡和揮軍反擊，兩分鐘，梁尚華低波叩關，盧國華飛柏出界。十三分，繼續作戰，黃文偉無人看守，但射斜出界。李國強底綫劃出，黃文偉華洞交中路，但射斜出界。

一分鐘後，黃文偉搖土直來，門邊接應梁尚華短傳，第一時間挑射，皮球過門不入。十八分，怡和攻勢頗盛，十八分，梁尚華得到張耀國供應，區內起腳，擦楣而出。

廿一分，怡和後衛黃振烈大意失腳，被封炎華率去皮球，斜角切入，盧國華他批過，一狼命施射，果然中鵠，電話先開紀錄，一比〇。

廿三分，黃振烈老羞成怒，把炎封華絆倒於地，電話搶得罰球，直綫角前，吳汝賢凌空蹴射，球越掘而去。

由於鬥志旺盛，不斷向怡和加施壓力。廿二分，再度掀起高潮，怡和陣前驚險萬狀，封炎華與梁金發先後施射，但不是蠍中守衛，便是射中門將，全徒勞無功。正當電話空氣出擊之際，怡和突然搶定。卅五分，李國強開出角球，張耀國躍頭接應，梁尚華倒掛接應，盧國華卒不及防，一比一，怡和扳成平手。四十四分，張耀國接鄭演英左路傳中，梁尚華近門施射，盧國華以腳擋出，李國強得機再射，但亦只中橫楣，上半場旋告結束，一比一未分高下。

張耀國建功 奠定勝局

易地再戰，雙方仍以原班人馬上陣，怡和連攻五分鐘不遂。六分鐘，電話策動攻勢，梁桂康中場遠傳，劉毅民右側勁射，郭德先及時搶住。

十一分，封炎華邊匯送前，梁金發單騎挺進，但射斜界外。

怡和已控制勢局，不斷向電話揮軍，廿三分，梁尚華妙傳空檔，盧國華手快托出。

過了三分鐘，吳中元向鄺演英侵犯，怡和獲得罰球，黃文偉區外蠻撥，張耀國發力勁射，盧國華撲救不及，二比一，怡和後來居上。

電話大舉反撲四十分，吳汝賢得機近射，波被陳少雄搶住去路，吳汝賢大腳旋麼角球，劉添立即連射斬出，郭德先及時接牢，敵戰下去，雙方未再增添紀錄，全場結束。

怡和以二比一擊敗了電話。雙方佈陣如下：

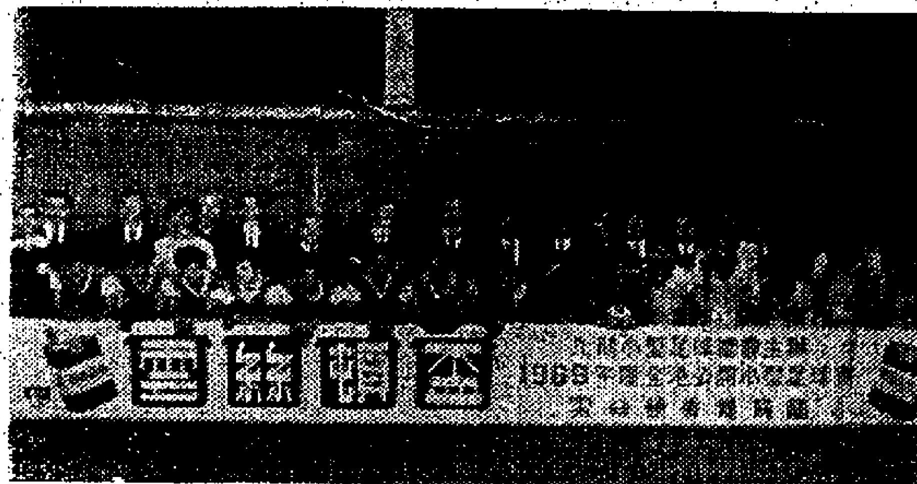
（怡和）郭德先；陳少雄、黃振烈、鄺演英、張耀國；黃文偉、梁尚華；陳鴻平、鄭國強、李國根、李國漢。

（電話）盧國華；梁桂康、封炎華、劉志強、黎子祿、馮強、梁金發、吳中元、吳汝賢、劉毅民。

·黃文偉盤進受阻· 甲組足球聯賽，怡和昨勝電話二比一。圖爲怡和黃文偉（中）得球欲推進，電話張志培（左）從旁將球踢去，險遭黃文偉也踢著，右爲電話的劉添。

中華民國高爾夫賽 昨在台揭幕

【台北三日中央社電】中華民國高爾夫公開賽，及今年亞洲高爾夫巡迴賽，今天上午八時，在淡水揭幕，由何應欽將軍開球。今天淡水天氣良好，到有中、美、澳、紐、菲、泰、英、韓、香港、新嘉坡、緬甸等十二國及地區的一百零九位選手。這項比賽一連舉行四天，每天比賽十八個洞，共計七十二洞，奪得冠軍的選手，將得新台幣八萬元的獎金。


·圖片說明·「雲絲頓盃」小球淘汰賽昨揭幕，由該公司總經理鮑德恩行開球禮，遮女賽，華英對榮時，圖爲兩隊球員與主持者合照。

甲組足球聯賽成績表（截至四月三日止）

隊名	場數	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	十九	十五	三	一	四六	十五	卅三
星島	十九	十二	六	一	五二	十六	三十
怡和	十九	十一	五	三	四二	廿二	廿七
元朗	十九	八	七	四	卅四	廿六	廿三
東華	十九	七	五	七	卅	卅四	十九
九巴	十八	七	二	九	卅八	卅八	十六
電話	十九	六	三	十	廿三	卅三	十五
流浪	十八	五	五	八	廿一	卅二	十五
警察	十九	四	七	八	廿	四十	十五
東方	十八	三	七	八	四十	五十	十三
[illegible]	十八	二	五	十一	廿七	五十	九
[illegible]	十七	二	三	十二	廿八	五四	七

流浪東方陣容

（流浪）梁耀光；宗啓明、歐陽純；郭炳昌、黃文光、潘活；郭家明、邱志先、陸高先、鄺國威。

（東方）劉志森；黃志雄、葉振華、馮紀光；林國榮、劉志虹、周少雄；陳比倫、陳國雄、余錦光、蔡華國。

英國國際足球隊
六月十五到港
並定於十七日作賽一場

【本報訊】英國國際足球隊，準於六月十五日飛抵本港。客軍最近已由紐西蘭足總代表向香港提出要求，請代其安排一場球賽，於六月十七日在本港舉行。

據足總昨日發刊之週訊透露：足總收到紐西蘭足總負責人，於三月二十八日發出之函件，其內容謂彼等欲通知香港有關英國國際足球隊事，該球隊將於六月十五日下午二時三十分，由吉隆坡乘機飛抵本港，客軍一行共有二十四人，彼等希望能於六月十七日，在港作一場足球賽，客軍將於同月十八日離港飛往曼谷。

又足總消息：一九七〇年世界盃外圍賽，本月份共有九場比賽，分別在世界各地舉行，計有：

十六日：葡萄牙對瑞士，德國對威爾斯，蘇格蘭對德國，希臘對羅馬尼亞。

十九日：奧國對塞浦路斯。

二十日：波蘭對盧森堡。

二十三日：保加利亞對盧森堡。

三十日：西班牙對南斯拉夫。

學界足球賽兩仗
日太平洋大學隊 今對抗學界聯隊
銀牌賽喇沙堅道爭霸

【本報訊】香港會球場，今天有兩場學界足球賽舉行，頭場下午四時十五分，香港學界聯隊，對日本太平洋大學隊，尾場下午五時半，香港學界體協淘汰盃決賽，喇沙對堅道書院，票價一律一元，小童半價。

今天的附場學界聯隊對日本太平洋大學隊，是表演賽，尾場喇沙對堅道，則是香港學界體協會主辦的淘汰爭霸戰，得勝的一隊即可奪得錦標。

澳培正中學 籃球隊訪港

澳門培正中學男女子籃球隊，定今日上午八時，乘水翼船來港，作三天訪問，即日下午與浸會學院男女子隊分別比賽，四日晚間女子隊分別比賽，四日下午與本港培正中學男女子隊分別比賽。並將參觀無綫電視廣播台、五日上午參觀東南無綫電專科學校，下午與培道女子中學及培正同學會男子隊比賽。連日由洗永就、顏林會長，李孟標校長，及培正同學會分別款待，五日晚十時，該隊名單列下：

領隊：林湛……

銀牌女籃賽 悠悠獲決賽權

【本報訊】籃聯會主辦的特別銀牌賽，昨晚在修頓場有兩場女子組賽行，首場負方大同以四十五比卅八淘汰青年會。次場勝方爭決賽，悠悠對七喜，雙方經過兩度平手之後，悠悠終于以五十四比四十四擊敗七喜，獲得決賽權。

鄺秉仁、李元、顧問：洗永就、黃宗偉、許以忠、馮明新、文義、周介之、謝毅、陳忠、何照榮。

男子教練：李平，管理：子蔭、麥勁。

男子隊長：黃志成，隊員：張民昌、劉錦華、蔡甘強、陳桂、鄺兆康、吳逸人、蘇志國、……

女子隊長：陶若紅，隊員：鄭楊告、小玲、楚玲、李英、李秀玲、陳蘭貞、郭麗霞、吳金鶯。

無綫電視台 播映世界高球大賽

一九六八年世界高爾夫球冠軍大賽精彩的紀錄片，將於本月十日晚上十一時十五分左右，在無綫電視明珠台播映。

世界高爾夫球冠軍賽，於去年十一月在英國舉行，全程六千九百九十七碼，參加者有美國、加拿大、英國、南非、新西蘭、澳洲、哥倫比亞等地之名手，全部彩色片長約五十五分鐘，愛好哥爾夫球運動之觀衆，勿錯過欣賞機會。

金牌保齡賽 曾慶光領先

【本報訊】四海保齡球場主辦之第二次金牌保齡大賽，曾華與食品公司曾慶光四局成績且領先，得分是八〇九分，曾華是七九四分。

亞米茄天梭表 保齡聯賽頒獎

亞米茄天梭表，與四海保齡場聯合主辦之男女三人平分聯賽，自一九六八年十一月開賽以來，各隊競賽異常激烈。頒獎禮已於日前舉行，獎品計有名貴亞米茄表、天梭表，銀盃及其他名貴獎品。圖爲亞米茄天梭表代表頒獎，與冠軍隊代表合照。

紐約·大世界·麗宮 今天請早 五場
英俊生角 小林旭 北海第二部 自零二部 大傑作！ 純情號 女人湯丸
風流胎 粉害 全部七彩
以吧女肉座 欠債還 償繁華 紙迷 金錢 以個身 獻個媚 ！！！！ 大求物是要千 中奇天，的辛 一口氣欣賞

新華 金門 今天 新華 五場 金門 四場
A PLACE FOR LOVERS
盛大獻映 菲丹娜薇 馬斯杜安尼 相見恨晚 人入心肺 愛慾交流
情深相思地

香港大舞台 即日四場獻映：神仙故事大歌唱巨片 紅葉仙緣（只映今天）任劍輝·吳君麗
明天公餘戰爭片 火海生死戰 趙扶理 李亨
明天四場歌唱片 蘭貞鬧嚴府 任劍輝·吳君麗
明天公餘七場七彩 霸王貴妃 安東尼昆

復活節午夜場
新都｜麗都｜華聲｜仙樂｜民樂｜國寶
六大戲院每晚十一點半獻映七彩武俠巨片
今晚 劍中之王 于中寶 上官博 見奇 張沖 吳夜 …… 萬聲出品 七彩闊幕
明晚 荒山俠女 張美瑤 鈕方雨 武家麒 主演 邵氏出品武俠巨片
後晚 黑沙村大決鬥 張美瑤 田野 吳彬 主演 萬聲出品優秀保證

娛樂 荷李活 倫敦 黃金 京華 都會 樂都 亞洲 國際最後五場
今天五場
黃金京華樂都映四場
武俠影后 鄭佩佩 領銜主演 兒童節又逢復活節 請睇雙料佳節 雙料猛片
岳華 羅烈 領銜主演
毒龍潭
SHAW SCOPE

中央 英京 北河 華地 寶聲 樂聲 金陵 北
全線滿座 報倒壓風 淡水 英華 五五 點場半 加映
謝觀衆讚賞鉻光粵語片工作者
飛燕女傳
榮華出品 七彩上銀幕 片中文英
吳榮華 監製 龍剛 導演 初心傑作

如刊登廣告請撥電七三〇七〇八

復活節大喜訊
中影七彩瀟灑喜劇
新娘
東方 臨 港 九
國寶 皇宮 永華 昨滿 今滿 樂宮 五場 雙喜 復活
大片到場 人山人海 客滿 笑聲不絕 哈哈 唱與港九人士 共享歡樂！

第二週五場獻映
四月四日至七日每天加開十二點三早場
華納七藝高度刺激爆火七彩巨片
加利 洛活 愛姬 森瑪 李谷 積皮 連斯 四大巨星合演
有快速動作 有爆炸劇情 有性感鏡頭 有罕見場面
街頭浴血 賭場暗殺 沙漠混戰 空中掃射 地洞槍擊 全部動作 絕無冷場
THEY CAME TO ROB LAS VEGAS
大劫八大賭場 集雄賭城
東城·樂宮
注意時間 12：15 2：30 5：15 7：30 9：45
一部以勤作取勝的佳作 橋段新鮮 情節緊湊

復活節午夜場
十三妹
明晚 快樂 金華 金國 皇宮 寶聲 十一點半特別優先映七彩巨片
昨晚一四院爆棚 明晚六院攜手上陣
丁瑩 安平 沈雪珍 馬驥 白宇 領銜主演
黃卓漢 監製 第一公司出品

復活節午夜場
京華 樂聲 國寶 太安 光 九龍 荷李活 倫敦 黃金 明星 樂都 國際 亞洲
今晚十一點九
幾經波折通過審檢
邵仁枚 邵逸夫 鄭昌和 導演
千面魔女
SHAW SCOPE
金霏 陳亮 丁紅 領銜主演

大華 國泰 城市 新都 好世界 龍城 華寶 皇后 明星 金龍
明天 盛大獻映 今起 同場加映 新聯舞蹈歌劇精華
龍飛鳳舞
蕭芳芳 張清 奇方心 主演

東方 快樂 全國
狂滿！今天五場獻映 12.00 2.30 5.10 7.30 9.45
殉情記
ROMEO & JULIET
柴菲拉利 大導演 提名四項 金像獎 代表作
特藝七彩

皇后 麗聲 皇都
今天五場 12點四 附點半 五點四 七點半 九點八
聯美公司七彩巨片 正牌獨行俠
奇連伊士活
獨行俠殲虎屠龍

明聲 太安
今天五場 兩院加開十二時半早場
碧海青天夜夜心
甄珍 關山 林鳳 凌雲 領銜主演

銀行存款繼續增加 共達一百零八億強
比一月底時增加一億五千餘萬 貸款六十一億八千萬增幅較大

【本報訊】今年二月份，雖在農曆年關前後，惟本港銀行存放款總額仍繼續增加，由此反映各界居民對銀行絕對信賴而作爲其財產之保險庫，並顯示銀行對於工商業援貸亦逐漸放寬。

根據昨日政府憲報發表最近的統計數字，本港七十四家銀行至本年二月底止，存款總額共爲一百零八億零九百六十三萬元，比較一月底之一〇、六五四、三〇八元增加一億五千五百卅二萬二千元，增幅爲百分之一點四六。此項存款，創有史以來之最高紀錄。而對工商業貸款及透支總額至本年二月底共達六十一億八千九百廿八萬四千元，比較一月底之六、〇八五、二二五元增加一億零四百零五萬九千元，增幅爲百分之一點七一，存在海外銀行作短期貸息之閑資，至本年二月底共達五十四億二千二十三萬四千元，比一月底之五、三三一、三一五元增加八千八百九十一萬九千元增幅爲百分之一點六六。

茲將銀行各項數字列表錄下：

香港各銀行資產負債表　(單位：千港元)

	一九六九年二月底	一九六九年一月底	一九六八年十二月底
呈報銀行家數	(七四)	(七四)	(七五)
(甲)負債			
一、紙幣發行	二、〇九〇、四九三	一、九八四、八五一	一、九八三、六八一
二、存款			
(一)活期	三、二四五、一四七	三、二三四、九五〇	三、一四四、〇〇六
(二)定期	四、六八二、九〇八	四、六一五、七八〇	四、四三二、三三七
(三)儲蓄	二、八八一、五六五	二、八〇三、五七八	二、七九〇、六七二
合計	一〇、八〇九、六三〇	一〇、六五四、三〇八	一〇、三六七、〇一五
三、應付帳			
A、本港其他銀行	一、〇九五、五四四	一、二九九、九三六	一、三一四、三三九
B、海外銀行	一、三八六、三四九	一、三五四、五七〇	一、四一四、七九〇
四、其他借款	一、九四二、二七六	一、九四九、四〇九	一、九三三、二九三
總共	一七、三二四、二八二	一七、二四三、〇七四	一七、〇一三、〇九八
(乙)資產			
一、現金	三三九、二五六	三三〇、一二三	三〇九、五〇〇
二、應付帳			
A、本港其他銀行	一、一二三、五三八	一、三三〇、五六九	一、三五一、二八九
B、海外銀行	五、四二〇、二三四	五、三三一、三一五	五、二三七、六四二
三、工商業貸款透支	六、二八九、二八四	六、〇八五、二二五	六、〇二七、九四七
四、投資			
(一)本地	六二〇、二七三	六二〇、一〇八	六二五、七七五
(二)其他	一〇、六五八	一〇、〇〇七	一〇、〇八一
五、其他財產	三、六二一、〇三九	三、五三五、六二七	三、四〇〇、八六四
總共	一七、三二四、二八二	一七、二四三、〇七四	一七、〇一三、〇九八

鎊縮外圍金升 金市牛皮待變
K金尾盤三一九·七五

【本報訊】倫敦轉匯鎊報縮(二·三九四六)，售老士亦縮二·三九四七。倫敦金價報升四三·二五，升三角，瑞士金價報升四三·一〇，升了五仙。巴黎金價報升四七·二七，升了五角，貝魯特金價報跌四三·四五，跌了三角。

華盛頓路透社一日電：傳南非最近才恢復買金給變價制市場(投機市場)，但實出數額比前減少，却由美商殺官員出面，代其加以否認云云。

K金昨開高價三一九·八七五，隨跌三一九·七五，旋以改訂加息一角，故高劃回開市價三一九·八七五，早市收市三一九·七五，波幅祇有點三七五，上牌現貨交收四、六五〇司兩，易水一五元，九九黃金正價，每司兩三一三五港元。

美電滙六·〇九一二五，通天單六·〇七八七五，加單五·一六三七五。大鈔六·〇七三七五，細鈔六·〇七二五。期鈔早按六·〇七三，平息，午按六·〇七三。日元期貨早按一六三·八七五(升七五)，午按一六三·七五。

K金午開三一九·八七五，收三一九·七五，最高三一九·八七五，最低三一九·七五，兩市波幅·三七五，改訂加息一角，K金市走勢却呈牛皮，係復活節假期前所少覩。今無市，下週一才再有期貨(K金)交投。

按：倫敦金價報四二·三〇(一九六八年五月廿二日)，K金價曾升至三三〇(一九六八年五月廿二日)，昨報四三·二五，却祇見到三一九·八七五，實已標誌着K金市場人心之日益偏頗。

本港金鈔外幣行情表
民國五十八年四月三日(星期四)

項目	價格
(九四九九金) 開市	319.875
收市	319.75
最高	319.875
最低	319.50
(電滙) 開市	6.07375
收市	6.07375
最高	6.07375
最低	6.07375
(現鈔) 大鈔	6.07375
細鈔	6.0725
(日元) 最高(萬計)	163.875
最低(萬計)	163.75
(票滙) 最高	6.09125
最低	6.09
(通天單) 最高	6.07875
最低	6.0775

紙幣	價格
英紙(大)	1.8225
英紙(小)	1.80
加幣	5.64
加元(大)	5.68
加元(小)	5.62
大坡紙	1.986
細坡紙	1.981
新勞幣(百計)	58.75
日幣(每元)	.985
人民幣	無報價
泰幣	29.25
菲幣	14.54
澳洲元(每雙計)	6.78
英鎊	6.80
台幣(千計)	148.00
西冷幣(百計)	55.00
印光幣(百計)	33.00
西貢紙(千計)	30.50
比法郎(百計)	112.75
瑞士法郎(百計)	141.00

美瑞德外滙價 昨均一律調升

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日美元、瑞士法郎及西德馬克均見調整，計調整後之新滙率，俱一律較前改高。至於倫敦美元告羅士牌價，昨日亦見微升。茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

美元電滙賣出價由六一三·四〇港元改爲六一三·六〇港元，即每百美元較前多兌〇·二〇港元，買入價爲六〇六·六〇港元，仍照舊不變。

瑞士法郎電滙賣出價由一四二·二〇港元改爲一四二·三〇港元，買入價由一四〇·四〇港元改爲一四〇·五〇港元，即每百瑞士法郎均較前多兌〇·一〇港元。

西德馬克電滙賣出價由一五二·七〇港元改爲一五二·九〇港元，即每百馬克較前多兌〇·二〇港元，買入價由一五〇·八〇港元改爲一五〇·九〇港元，即每百馬克較前多兌〇·一〇港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二·三九四九美元改爲二·三九四六美元，買入價由二·三九五四美元改爲二·三九五一美元，即每英鎊均較前少兌〇·〇〇〇三美元。

英購棉紗轉呈活躍 新單大量源源寄到
去年銷英千五百餘萬元

【本報訊】英國商家向港訂購棉紗，最近表現得比前更爲積極，這與英國市場紡織品銷情轉呈旺盛有關。此間棉紡廠現時接入英商寄來的棉紗訂單，交貨排期遠至十月份。

英國商家最近向港訂購棉紗頗爲活躍，因此，對棉紗開出的買價，一般亦甚不錯，如十六支雙股每磅爲五十五便士，廿支雙股爲五十七便士，廿四支雙股爲五十九便士，卅支全精梳爲六十八便士等。

港產棉紗去銷英國，近年仍以雙股紗爲主，因英國夾紗工業商，而香港較英國便宜。至於輸往英國的雙股紗，則仍以十六支到二十支數量最多，廿一支到卅二支次之，此外卅三支到四十支的也不少，除了雙股紗外，普通單支紗和精梳紗也有去銷，惟數量不多。

在去年一年來，港產棉紗(原色)去銷英國數量共達五百八十七萬四千一百五十八磅，價值一千五百卅二萬六千九百六十一元。其中十六支到二十支夾紗即佔二百二十九萬五千一百九十二磅，價值六百五十七萬五千八百廿二元；廿一支到卅二支夾紗估數爲一百五十六萬三千一百廿二磅，價值五百卅三萬三千三百七十四元。

銀行今起休息 昨日交收繁忙
業內拆息仍要七厘

【本報訊】今日是復活節，各中外銀行將接連星期日一連放假四天，所以昨日交收較爲繁忙，接辦出入口單亦多，許多外國銀行需款應支而向同業借入，故昨日銀行業內活期拆息，仍企定七厘。

食油市情在淡月中 入口商訂貨已減少
油庄補給食油寥寥無幾

【本報訊】食油市情，現在屬於淡月，本港入口商向外訂購食油，除了在去月下旬一度刺激增加之外，現在又復減少。

據油商指稱：現在本港油市轉淡，是季節性影響，入口商向非洲訂購花生油，已經轉屬減少了，由於一般油庄補給食油甚少，每宗不過二三十桶，花貨成交亦祇一、二十噸，故此入口商不敢大量訂購新貨。非洲花生油，洋行的現貨與花貨同價沽出，實羚牌每担以一百七十四元成出二十桶。日本菜籽油，日興現貨有二十桶沽出，每担成九十九元，吉原廠原庄桶菜籽油本月八號到貨每担以一百〇五元成出十五噸。荷蘭豬油市情疲慢，不振，但因貨疏，價格拔硬，金桶牌現貨每担拔一百二十元，點白豬油現貨每担拆沽一百廿二元，蝶蝴嘜現貨每担拆沽一百〇五元。日本豬油，市勢更疲，K嘜每担拆沽九十五元。金魚嘜每担拆沽九十四元，富士山嘜每担拆沽九十二元。星洲煉椰油，價格企穩，慶嘜現貨每担以一百廿五元成出二百罐，近期花貨，每担拔硬一百廿四元。

鯇魚、大魚、鯉魚、鯪魚、細生魚、中生魚、鳥魚、塘虱、黃蟮、水魚、金頭龜、大田雞、生蠔、響螺、肉蟹、膏蟹、花蟹、紅蟹、龍蝦、大蝦、中蝦（每斤）

三·八〇　三·五〇　三·六〇　三·二〇　六·八〇　二·四〇　三·二〇　二〇·〇〇　一二·〇〇　一一·〇〇　五·〇〇　九·〇〇　八·〇〇　四·〇〇　一〇·〇〇　四八·〇〇　五·二〇　六·八〇　四·八〇　二·〇〇　一六·〇〇　一一·〇〇　四·〇〇　四·八〇　一二·〇〇　一一·〇〇　一三·〇〇　一一·〇〇　九·五〇　九·〇〇

品名	單位	價格
細蝦	斤	四·〇〇
泥斑	斤	[illegible]
斑肉	斤	[illegible]
海狗魚	斤	[illegible]
紅魚	斤	[illegible]
鮫魚	斤	[illegible]
紅衫	斤	[illegible]
大白倉	斤	[illegible]
淡倉	斤	[illegible]
班鰓	斤	[illegible]

生牛價格回順 鹹水魚貨仍疏

【本報訊】昨日牲口市中，生牛價略回順，每斤降二、三角，三鳥類平穩，因時近清明，市況稍流暢，毛鵝貨少則價升，淡水魚來貨較多，大魚每担下跌一、二十元，生魚及生鰻貨疏，每担下跌三、四十元，水魚供應不多，每担上升四、五十元。鹹水魚方面，貨疏價好，泥斑每担升四、五十元，鱸魚及紅衫均升一、二十元一担，至於蔬菜類，西洋菜每斤升一角，涼瓜每斤升二角，韮王及冬筍每斤則升四角，其餘無甚上落。茲將昨日副食品零售價錄如下：

品名	單位	價格
上肉	斤	四·〇〇
肉眼	斤	六·二〇
瘦肉	斤	五·六〇
腿肉	斤	四·二〇
腩肉	斤	二·二〇
豬肝	斤	七·六〇
豬心	斤	五·〇〇
豬腰	斤	七·六〇
赤排	斤	五·六〇
腩排	斤	四·六〇
肉排	斤	五·二〇
豬腩	斤	三·〇〇
豬肚	斤	三·八〇
豬手	斤	一·六〇
牛肉	斤	四·八〇
牛腩	斤	三·〇〇
牛柳	斤	五·六〇
羊肉	斤	六·四〇
魚蝦蟹	斤	一四·〇〇
[illegible]	斤	一二·〇〇
[illegible]	斤	八·五〇

股市交投轉暢 行情普遍扳硬

【本報訊】昨日股市成交總值六百零一萬元，行情普遍扳硬，但上落不大，茲將交投情形表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	一七四·〇〇	一七四·〇〇	一七三·〇〇	二、二二〇
(英倫登記)	一七五·〇〇	一七五·〇〇	一七五·〇〇	四〇
香港燈(除息)	二九·三〇	二九·四〇	二九·二〇	一四、二二〇
九龍倉	二一·六〇	二一·六〇	二一·六〇	八、八〇〇
會德豐	一〇·六〇	一〇·六〇	一〇·五〇	二九、二五〇
油蔴地小輪	四九·〇〇	四九·五〇	四八·七五	七、〇〇〇
置地(除息)	五七·〇〇	五七·〇〇	五六·五〇	四、五〇〇
九龍燈	二一·八〇	二一·九〇	二一·七〇	一六、九九六
城市酒店	一二·七〇	一二·八〇	一二·七〇	一七、五七五
電車(除息)	一〇·七〇	一〇·八〇	一〇·七〇	六、五五〇
牛奶	六二·五〇	六二·五〇	六二·五〇	六〇〇
南洋紗廠	一二·四〇	一二·五〇	一二·四〇	二六、一六六
電話	二六·七〇	二六·七〇	二六·六〇	六、九五七
太古船塢	三一·七五	三一·七五	三一·七五	五、二〇〇
港機工程	四五·五〇	四五·五〇	四五·二五	一、八〇〇
太平洋	五·四〇	五·五〇	五·四〇	七、二〇〇
煤氣	一二·五〇	一二·六〇	一二·五〇	四、五〇〇
屈臣氏	六八·〇〇	六八·〇〇	六八·〇〇	二〇〇
怡和	三二·〇〇	三二·〇〇	三一·七五	二、五三四
均益倉	一九·二〇	一九·二〇	一九·一〇	二、五〇〇
青洲英坭	二二·七〇	二二·七〇	二二·六〇	一、七九八
信託	一·六六	一·六六	一·六六	二〇、〇〇〇
聯合膠	二·四〇	二·四五	二·四〇	三三、〇〇〇
聯紡	二五·六〇	二五·六〇	二五·二〇	八、七〇〇
黃埔船塢	四四·二五	四四·五〇	四四·二五	四、四四〇
和記	一三·九〇	一三·〇〇	一二·九〇	四七、六三六
(股權)	一〇·六〇	一〇·六〇	一〇·五〇	五、四四八
橡膠信託	七·二〇	七·二五	七·二〇	五、〇〇〇
港興	四九·五〇	四九·五〇	四九·〇〇	一、六〇〇
鋼業	六·二〇	六·三〇	六·二〇	五、〇〇〇
會德豐紡織	一三·一〇	一三·三〇	一三·一〇	五、九六二
天星小輪	一一·七〇	一一·七〇	一一·七〇	四〇〇
南海紗廠	二二·一〇	二二·二〇	二二·〇〇	三〇、五〇〇

(上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。)

米糧市仍淡 大陸米續跌

【本報訊】昨日米市，正式開盤者，僅有大陸米成交二千餘包，泰米照價提用頗多，所成之大陸米價，油粘每担被降一元，新增矮粘每担被降二元。茲將是日成盤茲錄如下：大陸新貨妃粘每担成八十八元，新油粘八十七元，新增矮粘七十二元，本地大陸粘九十二元半，華南粘九十五元。

揸家開始拋出 砂糖市續向慢
存倉砂糖大部份揸家貨

【本報訊】砂糖市仍有繼續趨慢之勢，揸家將囤存的歐洲砂糖，開始在市面拋出了，對糖市更有影響。

據糖行人士指稱：現在存倉的歐洲砂糖約有一萬噸，估計有三分之二是在揸家手上的，這些揸家貨在淡市中拋出，顯然不能久守，但揸家貨被多拋出，對糖市影響更大，因爲有很多存貨未沽出，勢必刺激糖價軟落。

絲袋幼砂，揸家貨降價拋出，每噸以五百二十元成出二百噸。

東德幼砂，亦有揸家貨同拋，每担以卅一元五毫成出五十噸。

比利時幼砂，揸家貨亦開始沽放，倉內現貨每担以卅五元成出三十噸。

太古砂糖，價格穩定，XA粗砂轉手柯打出貨每担卅七元五毫，SG小包庄幼砂轉手柯打出貨每担亦爲卅七元五毫，B級一百磅庄幼砂轉手柯打出貨每担卅六元五毫，四星紙包庄特級幼砂轉手柯打出貨每担卅九元五毫，B嘜猪油白砂每担四十六元五毫，O嘜赤砂柯打出貨每担卅六元。

星膠牛皮 價格呆企

【本報訊】星洲樹膠市，做勢續呈牛皮，甚無進展，昨日貨價，仍企不動，一號烟膠每磅爲六毫七仙。據此間樹膠商昨接星加坡來電稱，市做勢牛皮，星洲樹膠，業價呆定，一號烟膠每磅爲六毫七仙半，三號烟膠爲六毫六仙，俱呆企前市價位(以上均屬四月份花貨包落水價計)。

美股開市活躍 收盤又見回跌

【紐約三日美聯社電】星期三日股市收盤又告疲落，交投平淡。開市時，市道仍不見活躍，後更轉疲，華爾街股市專家分析道可能由於越戰秘密和談會議中並無任何消息傳出，所以由於部份揸家見利回吐而報跌。「杜鐘斯」三十種工業股平均指數跌二點一六，成九三〇點九二。

全日成交數量爲一千〇一十一萬股，比星期二日之一千二百三十六萬股略少。

美聯社六十股平均跌一點零成二三四點九，工業股跌零點六，鐵路股跌一點零及公共事業股跌零點四。

賀士城股爲是日場中最活躍者，升一元六角二仙半成二十一元二角五仙。

法國郵船 寮國自歐來港
明晨抵埗泊海運大厦六日赴日 馬天裴廿日到埠翌日開往日本

【本報訊】法國郵船公司旗下客輪寮國號(LAOS)由歐洲開來遠東各埠，經星加坡航行來香港，照預定航期，如無其他，當可於明(五)日上午九時到達本埠，將泊海運大厦碼頭，上落客貨後，預定於(六)日下午五時離港，續程航赴日本。該輪預期於本月十八日自日本返抵香港，十九日經星加坡回航馬賽。

該公司另艘貨輪馬天裴號(MARTINIQNAIS)亦自歐洲載運貨物前來遠東各埠，經星加坡航行來香港，須於本月二十日方到達本埠。該輪在港逗留一日，放碇中環海面，起卸貨件後，擬定翌(廿一)日離港，繼續航赴日本。

鐵行輪船公司 慶祝金禧紀念

鐵行輪船公司於前(一)慶祝開業五十週年紀念。該行於一八四七年由兩位蘇格蘭人麥鐘時與麥金農合夥在加爾各答創立。初時爲一貿易行，隨後便分設輪船業務部，租貨船隻，由格拉斯哥及利物浦航往加爾各答，由加爾各答航往澳洲及中國。

一八五三年麥健時氏在航海時喪生，三年後麥金農以三萬五千鎊……迅速，數年間，航線即擴展至檳榔、馬來亞及星加坡等地，同時，並辦由加爾各答至孟買、喀拉蚩及波斯灣之運印度海岸航綫。

一八六二年，該公司改組爲英印輪船公司，擁有資本四十萬鎊，開業時僅有兩艘輪船，至一九二二年，該公司船隊增至一百五十八艘，成爲世界上擁有最多輪船之公司。

一九一四年，英印輪船公司與鐵行輪船公司合併，資本增至一千五百萬鎊。合併時鐵行擁有輪船六十七艘，總噸數五十五萬噸，英印擁有輪船一百二十六艘，總噸數五十一萬噸。

一九一六年，擁有廿八艘船，總噸數二十二萬噸。紐西蘭輪船公司與聯邦輪船公司加入該集團，數年內，聯合海恩、羅斯、史德及通用等四家輪船公司先後被收購。至一九一八年，規模龐大之鐵行集團即告形成，此後該集團日益擴大。

半島東方輪船公司香港分行於一八四四年開設，首位總經理爲蘇氏，蘇氏隨後即任該公司首位代表，對香港上海滙豐銀行及香港總商會之創設，及香港黃埔船塢公司在港之經營，貢獻良多。

鐵行輪船公司於一九一九年在港開設分行，代理半島東方輪船公司之全部輪船。

五十年來，該公司之主要業務爲海運，屬下職員共一百八十五人，每年在港經手處理之輪船逾二百艘，專誠爲工商界人士及世界各地之旅遊人士服務。

該公司現設有旅遊部，貿易部，經營一切旅遊業務，經營出口業務，供應屬下各輪上之商店各種香港產品，及海員部，管理二千餘名本港海員。同時並管理一九六五年落成，樓高十八層之鐵行大廈。

鐵行輪船公司與香港總商會有悠久聯繫，自一八六三年起便爲總商會會員，現任總經理沙鞍氏爲總商會副會長，同時亦爲港口委員會、貿易發展局及本港若干公司之董事，並爲香港旅遊協會會員。

瑞航紀錄片聖地 明日在麗的放映

瑞士航空公司爲協助以色列的遊客而拍攝的一部紀錄片「聖地」，定於受苦節(四月四日)下午四時卅五分在麗的映聲第二台放映。

麗的映聲選映該部紀錄片，係因該片適合於復活節期間放映，且以其內容豐富，能將聖地的現況，表露無遺。

瑞航一位發言人說：「瑞航攝製該片，旨在表現聖地的目前情況，因聖地已成爲全世界朝聖者和旅遊人士的遊覽區。」

出入口輪船預告

中文船名	船類	英文船名	何埠來	到港	離港	往何埠	所屬公司
天津	貨船	TIENTSIN			六日	澳洲	太古
芝萬捷	貨船	TJIBANTJET			五日	日本	渣華
和泉丸	貨船	IZUMI MARU	日本	五日	五日	黑海沿岸	日郵
中國熊	貨船	CHINA BEAR	美國	五日	六日	馬尼剌	[illegible]
邊士的	貨船	BENSTAC			五日	日本	邊行
海雄	貨船	HERO			五日	日本	多利順
寮國	客船	LAOS	歐洲	五日	六日	日本	法郵
安慶	貨船	ANKING	基隆	五日	七日	基隆	太古
蘭利	貨船	RANEE	孟加拉灣	五日	七日	日本	鐵行
夏蒙尼亞	貨船	HAMMONIA	歐洲	六日	七日	日本	捷成
邊利奧	貨船	BENREOCH	歐洲	六日	八日	日本	邊行
芬崖	貨船	FERNCLIFF	美國	六日	七日	溫哥華	多利順
海明	貨船	HAI MING	[illegible]	六日	七日	日本	多利順
律地亞	貨船	NUDDEA	印度	六日	八日	日本	鐵行
利民天	貨船	CLEMENTINE	馬尼剌	六日	七日	美國	捷成
烟台	貨船	CHEFOO	曼谷	六日	—	—	太古
士打戍三美	貨船	STR. MOZAMBIQUE	非洲	六日	八日	非洲	[illegible]
日本郵	貨船	JAPAN MAIL	美國	七日	九日	溫哥華	[illegible]
邊古陳	貨船	BENCRUACHAN	高雄	七日	九日	歐洲	[illegible]
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINE BEAR	美國	七日	八日	馬尼剌	[illegible]
仙諾士吉	貨船	SINOUTSKERK	日本	七日	十日	歐洲	[illegible]
雅發西亞	貨船	AROSIA	日本	七日	八日	歐洲	[illegible]
蘇輅	貨船	SOUDAN	印度	七日	九日	日本	[illegible]
海多	貨船	HALL DOR	曼谷	七日	九日	日本	[illegible]
彭布祿斐亞	貨船	PEMBROKESHIRE	歐洲	八日	九日	日本	[illegible]
渣士禮士	貨船	JESSE LYKES	美國	八日	九日	美國	[illegible]
三鷹丸	貨船	MITAKA MARU	日本	八日	九日	星洲非洲	[illegible]

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
天津(貨)	TIENTSIN	日本	太古	海運大厦	上午六時
芝萬捷(貨)	TJIBANTJET	非洲	渣華	A二	正午十二時
邊士的(貨)	BENSTAC	歐洲	邊行	九龍倉碼頭	上午

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	離埠時間
海順(貨)	HELIOS	山打根	多利順	B六	上午
成都(貨)	SHENTGU	澳洲	太古	A六	上午八時
景星(貨)	STAR ANTARES	巴基斯坦	寶來	A卅八	下午
東雄(貨)	EASTERN ROVER	日本	怡和	A卅一	上午
士打馬都拉(貨)	STR. MADURA	星洲非洲	渣華	A卅二	下午
泰星(貨)	STAR ALTAIR	日本	寶來	A廿四	下午

今日來往班機

到港班機(星期五)

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時五十分
泛美	雪梨耶加達	下午八時五分
泛美	三藩市東京	下午十時
泛美	三藩市東京	午夜十一時五十九分
西北	東京	中午十二時五十分
西北	西雅圖東京	下午九時三刻
環球	巴黎孟買曼谷	下午二時廿分
國泰	東京	下午一時一刻
國泰	星洲吉隆坡曼谷	下午二時廿五分
國泰	東京大阪台北	下午一時五十五分
國泰	西貢金邊	下午四時廿分
國泰	馬尼剌	下午六時四十分
國泰	漢城東京台北	午夜十一時五十分
澳航	雪梨	下午五時四十分
澳航	雪梨馬尼剌	下午七時五十五分
德航	東京	下午二時卅分
瑞航	東京	下午四時四十分
中航	東京大阪台北	下午一時三刻
日航	東京大阪台北	下午二時
日航	東京	下午三時十分
日航	印尼星洲曼谷	下午三時四十分
日航	東京	下午三時五十分
日航	東京大阪台北	下午九時五十分
日航	東京	下午十時五十五分
印航	孟買曼谷	下午六時一刻
菲航	馬尼剌	上午十一時廿五分
泰航	漢城台北	下午一時卅分
泰航	曼谷	下午二時卅分
泰航	東京大阪台北	下午三時四十分
泰航	曼谷	下午九時廿分
馬航	星加坡	中午十二時卅五分
馬航	東京台北	下午一時三刻
印尼	東京	下午二時卅五分
越航	永珍	下午九時卅分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	上午九時
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	午夜十一時
泛美	雪梨美國	午夜十一時
西北	東京西雅圖	上午九時三刻
西北	東京西雅圖	下午二時卅分
環球	西貢金邊	下午七時
國泰	曼谷羅馬巴黎	上午八時
國泰	台北東京漢城	上午十時
國泰	馬尼剌	下午二時四十分
國泰	曼谷印尼	下午二時三刻
國泰	台北大阪東京	下午三時
國泰	東京	下午五時廿分
國泰	吉隆坡星加坡	下午七時卅五分
澳航	印度倫敦	下午九時
澳航	馬尼剌雪梨	下午九時三十分
德航	曼谷印度德國	下午三時廿分
加航	東京溫哥華	下午二時四十分
中航	台北大阪東京	下午二時三刻
日航	台北大阪東京	上午八時卅分
日航	台北大阪東京	下午二時五十分
日航	東京美國	下午四時
日航	東京	下午四時卅分
日航	曼谷印巴倫敦	下午四時四十分
瑞航	曼谷歐洲	下午五時廿五分
菲航	馬尼剌	中午十二時三刻
泰航	曼谷	上午七時
泰航	曼谷	下午二時五分
泰航	台北大阪東京	下午三時五分
泰航	曼谷	下午四時一刻
印尼	馬尼剌耶加達	下午三時廿五分
印尼	東京	下午六時四十分
馬航	台北東京	下午一時廿分
馬航	星加坡	下午四時四十分
越航	西貢	上午九時

截信時間

今(四日)(星期五)

空郵：美國東岸、加拿大 信件上午十一時；巴西 信件上午十一時；菲律賓 信件正午；泰國、印尼 信件上午十一時；台灣、日本 信件正午；美國、夏威夷 信件下午一時；非洲、埃及、瑞士 信件下午一時；希臘 信件下午一時；馬來西亞、新加坡、汶萊 信件下午四時；緬甸 信件下午四時；印度、伊朗、尼日利亞 信件下午四時；英國 信件下午六時；紐西蘭 信件下午六時；澳洲、紐西蘭 信件下午六時。

平郵：東歐 信件下午六時；沙巴 信件下午六時；巴基斯坦、阿剌伯、比利時、意大利、丹麥、挪威、法國、瑞典 信件下午六時。

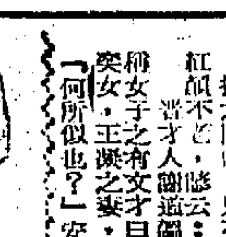
明(五日)(星期六)

空郵、平郵各地截信時間另列。

安慶 快輪
每逢星期一由香港開往台灣基隆
貨客接洽處
太古輪船公司
台北中正路一八〇〇號

印華輪船公司 THE INDO-CHINA STEAM NAVIGATION CO. LTD.
東澳輪船公司 DOMINION FAR EAST LINE PTY. LTD.
法蘭是得 往 基隆、汕頭、名古屋、神戶 五月四日收貨 五月五日開行
東星 往 日本、釜山、橫濱、神戶 四月廿九日收貨 五月一日開行
東美 往 山打根、斗湖 四月十八日收貨 十九日開行
東傑 往 神戶、大阪、橫濱、名古屋 五月三日收貨 四日開行
東龍 往 神戶、大阪、橫濱、名古屋 六月三日收貨 四日開行
電話：香港二二八〇一 九龍六一〇二五〇
總經理 怡和有限公司 啓

怡和有限公司
代理 美洲輪船公司
JARDINE, MATHESON & CO., LTD.
"M.M.DANT"輪 往：溫哥華、西雅圖、胡扶及砵崙 四月十日上午到港收貨 十一日中午開行
"C.E.DANT"輪 往：檀香山、三藩市、羅省及聖地牙哥 四月十六日到港 十七日開行
"OREGON"輪 往：溫哥華、西雅圖、胡扶及砵崙 四月廿八日到港 廿九日開行
"HAWAII"輪 往：檀香山、三藩市、羅省及聖地牙哥 四月廿九日到港 卅日開行
怡和有限公司船務部啓



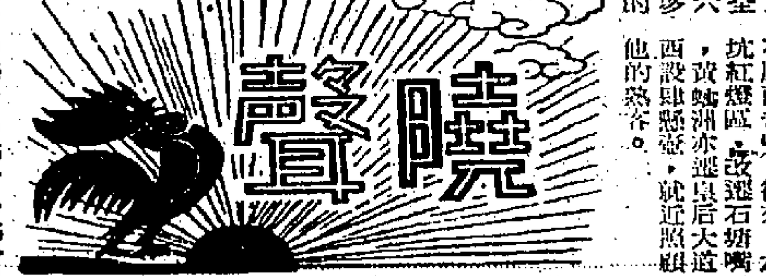
清明話柳

每屆清明節，家戶門前莫不插柳枝，今港中守舊人家，亦沿此俗，近清明之前數日，恆聞喚賣「清明柳」。蘇杭一帶，以昔婦女有以楊柳結球，戴於鬢傍者，吳敬恒「江鄉節物詞小序」云：「杭人清明，多采楊柳枝插髮者。」詩云：「新火纔從竹院分，綠烟吹作雨紛紛；楊柳最是無情物，也送春風上鬢雲。」插柳門前，習俗傳云用以驅鬼，蓋謂清明爲鬼節，鬼門關開放，幽魂四出，柳枝可以辟邪，插之門前，鬼不敢侵入。而江南婦女戴柳球，則云可使紅顏不老，諺云：「清明不戴柳，紅顏成皓首。」

晉才人謝道韞，以「柳絮因風起」擬雪飛之狀，世因稱女子之有文才曰「柳絮才」，或「詠絮才」。道韞，奕女，王凝之妻，有才辯，家中內集，値天寒，叔安曰：「何所似也？」安兄子朗曰：「撒鹽空中差可擬。」道韞曰：「未若柳絮因風起。」其才辯有如是。

以柳形容女子之美甚多，如柳腰言女子腰支婀娜如柳，亂鬟詞：「娉婷似柳腰。」柳眉言女子之眉如柳葉，後主「甘州曲」：「柳眉不勝春。」[illegible]

——丹尼



曉聲

省港澳百年人事

三位儒醫

不避大瘟疫・替病人服務

一八九四年，即遜清光緒二十年，歲次甲午，距今七十五年了。其時，香港約有人口十六萬，我旅港僑胞佔十五萬餘，外國籍居民，不足一萬之數，香港英政府，對於管理衛生事務，祇設有潔淨局，却沒有設像醫務處這類機構。潔淨局由輔政司洛克担任主席，成員包括政府醫院院長，醫務察司，大律師一名，華人代表一名，及西商數人，每月開會一次，檢討衛生事宜。

一八九四年發生瘟疫，初期，潔淨局邀全闔多方隱瞞災情，但是，疫症如風雷，如電閃，不旋踵，即蔓延起來，在五月上旬，每日死亡二、三十人，到了五月十五日，其死亡後頗，已達一百五十人，到六月初，死亡人口數字，已達百份十六點九，這大瘟疫，一直到了一九〇〇年，才告完全消滅。

由一八九四年五月上旬，一直到疫症完全被撲滅，相距時間共六年長，這六年間，有許多故事，是有值得細述的價值，現時將較詳盡的話柄拖住，要說的，還是當年三位有大無畏精神的神醫，三位神醫都是儒醫出身，俗稱儒醫，八股底子。

在竹樹棵行醫的（竹樹棵即今之中央戲院地址），有勞子蔭醫生，他沒有掛上「知醫」招牌，而祇是在門口掛上「勞子蔭寓」四個字，診室設在二樓。

黃蜹洲醫生，却設藥店在荷李活道二一一號門牌行醫，當年水坑口乃香港開埠初期的銷金窩地帶，酒局妓女，二四寨林立，凡與紅燈區有關的諸色人等，傭婦，寮口，鴇婆，及豆粉水，都莫不交口稱頌黃醫生。在甲午瘟疫時期，黃蜹洲醫生之名，在上環以至玻璃廠（即今之殯儀館），正好是爲「不脛而走」，後來，水坑紅燈區，改遷石塘嘴，黃蜹洲亦遷皇后大道西設肆懸壺，就近照顧他的熟客。

徐午初醫生，設藥店在中環威靈頓街六十七號門牌，半山區及油蔴地的居民，多數是他的「客仔」。

黃徐兩儒醫，有時遇勸病人多買帖丹丸散，與衆不同的，他的診所，沒有「知醫」的招牌，不附設藥肆，沒有勸病人買他自己所泡製的膏丹丸散，有時狡猾的診病人，對上一枚假銀（三分六厘，即現時還流行的半角硬幣），他亦照收「如儀」，甚至傭婦到診，他臨時樂於免費處方，他的藥方，任隨病者到任何藥肆配藥，不祇僑胞信任他，并印度人、巴人，都是他的長期客仔。

由甲午至庚子六年長時間中，疫症流行，甚是猖獗，死亡者遍過街遍巷，潔淨局的老鼠王（即潔淨伕役），不是忙於收屍，便是忙於灑壓（俗稱灑硫磺），及燒燬有傳染性的衣物，別的醫生，早已執包袱避災回穗，或歸故鄉去了，獨有上述三位醫生，自動地老守住崗位，視死如歸，在這長六年中，每天都接近當年的「病人」，無異在死亡綫上，作染疫人的救星，不祇門診，還接時「出診」，替病人服務，從不作三十六計之想，單上述三位醫生，後來皆得享高齡，而他們的兒孫，雖說，後來亦多成就。不爲良相但爲良醫，他們可當之無愧，香港如有地方誌的編訂，述三位醫生，固應被名佔一頁地。

——仁濟

半靜寂地帶

丹尼

本港學生，半數要戴眼鏡。教育司認爲不可能係由功課過多所造成，可能因爲那些眼鏡越出越漂亮所致。

× × ×

交通處長透露，九人車或十四人車的法例，將可能在數週內通過，並說：車費將不加硬性規定，因爲收費愈高，乘客則愈少云。雖非「怪論」，亦屬「怪消息」。

× × ×

港大學生，調查過二十八個政府機構，發覺大部份文員，對待市民無禮、粗俗，祇有五位文員値得稱讚。二十八個機構中，已有五位値得稱讚的文員，這已顯示出本港吏治已大有進步了。

× × ×

哥倫比亞一羣少女，在教區前示威，抗議在宗教儀式中，不准穿着迷你裙。其實彼釘在十字架上的耶穌，他所穿着的，比迷你裙更短少。

永遠的微笑

乞丐與狗

有人問乞丐曰：「狗子爲何看見你們就要吠要咬呢？」乞丐曰：「我若有了好衣服穿，這些畜牲也就敬我了。」

背客吃飯

有客久坐不去，主人留入吃飯。客大喜曰：「好一座廳堂，可許多梁柱，都給白蟻蛀壞了。」主人忙出，問：「白蟻在那裡？」客曰：「他在裏面吃，外面如何知道？」

請借燈來

一人請客菜甚少，一霎皆即完。客曰：「有燈請借來。」主曰：「要燈何用？」客曰：「桌上的東西，一些也看不見了。」

武官看戲

武官與文官同席看戲，演「七擒孟獲」。武官曰：「孟獲如此蠻野，不服王化，七擒七縱，猶且不服，想不到孟子後代，竟會桀驁不馴之人」。衆皆掩口而笑。一文官曰：「吾兄所說極是，到底還是孔子的後代孔明比孟獲強得多。」

銀色

秦劍開新戲　仍然是文片

江薇紫

記得當「碧海青天夜夜心」試映時，秦劍曾對記者表示：在可能的範圍下，他也要拍些武俠片。

當時，是使人感覺意外，原因這位編導，一直以來都是擅長拍文藝片的，他當年那套「何日君再來」，便使胡燕妮紅透半邊天。透過一套「痴情淚」，也使葉楓從新給重視。事實從開始到現在，他都是以文藝爲號召的，故此他談拍武俠片時，除了認爲除非形勢所迫，否則，他絕對不會捨文取武，尤其現在的武俠片，市場是今非昔比。

顯然，「碧海青天夜夜心」在香港上映時，票房紀錄欠佳，但這段期間，秦劍仍然埋頭在拍另一套文藝片「春寒」，此片的男女主角，又是關山，葉楓，而另一女主角便是他所捧出來的胡燕妮。

所知，胡燕妮在該片中，戲並不重，本來是可以派其他二三流女角主演的，祇是，秦劍認爲這個角色，如果是由胡燕妮去飾演，是會更理想，就是這個原因，他力邀胡燕妮客串助陣。難得的是，胡燕妮並不嫌戲少，非常樂意的爲他効勞，儘管是戲少，她仍然非常認眞，與秦劍經常細心地，去研究這個角色。

聽說，「春寒」已經完成了，一位可靠消息對阿薇說：「如果沒有特別情形，秦劍短期內，又開新片。」

「是武俠片嗎？」我關心的問。

「不是。」對方連忙回答：「秦劍雖然曾經有意拍武俠片，但邵氏並未答允，邵氏是會考慮到他的擅長，故這回再開新戲，仍然派他執導時裝片。」

「是一套甚麼故事的片？」我繼續問：「又是那幾位主要演員，和他合作？」

「故事內容說甚麼，我不清楚，祇知戲名是「歌中淚」，由趙官川負責製片，演員仍然是關山與葉楓。[illegible]」這位人士如此說。

[illegible]，短期內，是不容易實現的，恰像徐增宏一般，不容易去拍文藝片。

袁世凱的籍貫

中國過去有一個習慣，對於某人尊稱不敢直呼其名，亦不便呼其號，皆以鄉里籍貫或服官地點代替，前者如韓昌黎，後者如柳柳州，此風到了清末初更甚，李合肥，袁項城之名滿天下，僚屬私下稱之爲合肥，項城，姓氏都略去了，但是大家聽到就知道項城不是指的河南項城縣，而是指的項城人袁世凱。

袁世凱籍貫是項城自無問題，但他同項城的關係甚淺，在袁世凱出生時，袁氏尙居於項城縣北張營，大概同治元二年間，袁氏自甲三以下，如保慶，保恒，保齡均在外服官，家世顯赫，當地捻匪又經常出沒，於是在張營以東二十里建一個寨柵名袁寨，這時袁世凱祇四五歲，到了八歲時，就跟隨嗣父保慶服官山東，一直在外面遊宦七八年，到了十五歲時，保慶卒於江寧，世凱扶柩回葬，在袁寨住了半年，第二年（同治十三年）袁保恒從外面回鄉省親掃墓，看見袁世凱器宇不凡，就把他帶去北京，命從保齡讀書，此後前後都算上不過八年半。

到了袁氏閤門貴盛之後，覺得項城荒僻小縣，不大方便，徙居到陳州，袁世凱成年以後家居，是住在陳州，與徐世昌結交也在陳州。及至出仕以後，服官南北，沒有定所，不但未回過項城，連陳州也未回去過。宣統元年被罷還以足疾爲名放歸田里，袁世凱却未歸項城，陳州故里，臨時遷居衛輝府，在城外買了幾十間房子居住。到了五月，遷居彰德府北門外洹上村，這個地方本來是天津鹽商何仲璟的別墅，何是袁世凱四子克端的岳父，袁世凱看中了這個地方，從何氏手中買進，在宣統元年五月搬過去，加以增建，成爲名區，又在村之左邊闢地百畝建養壽園，內有養壽堂、謙益堂、五柳草堂、樂靜樓、紅葉館、納涼廳、澄澹榭、葵心閣、嘯竹精舍、杏花村及亭、台、峰、洞、臣、池、橋等建築，就袁世凱當時心情看，未嘗沒有終老洹上之意，但是武昌義旗一舉，他又被召入都，在洹上村住了兩年多時間，此後就未再回過洹上村，一直到靈柩運回洹上村安葬，算是歸正首邱。

民國掌故　洪憲本末

鷄鳴第一聲

・石梁・

「非得志」「曉聲」刊于四月一日創刊，以唐人石召「早行」詩句爲賀。召詩云：「荒郊昨夜雪，羸馬又須行。四顧無人迹，鷄鳴第一聲。」鷄鳴的第一聲，就是「曉聲」。五代崔道融也有「詠鷄」詩云：「買得晨鷄共鷄語，常時不用等閑鳴。深山月黑風雨夜，欲近曉天啼一聲。」今年是歷爲「鷄年」，雄鷄唱曉，當有朝氣蓬勃的一個年頭，「曉聲」應運而生，是很有時代意義的。

二十餘年前，我曾做過內勤記者，晚晚通宵工作，兩年內簡直沒有見過朝陽的晨姿，也沒有聽過清晰的曉聲，好在那時年青，又沒有結婚，沒有人提出反對，故能優哉悠哉過其夜生活。兩年後，我就脫離這種生活了，還清楚地記得，當自己能夠早眠早起時，特別覺得珍貴無比，大有「春宵一刻値千金」之慨。早上推窗遠眺，接受陽光的溫煖，諦聽鄰鷄曉聲，有說不出的快慰滋味。由此足見報人生活之淸苦，而其工作恰與晨鷄一樣功用。

香港人大都有「早茶」的習慣，這種習慣來自廣州，其他地方所無的。茶樓門前滿是報攤，五光十色，報刊種類之多，報價之賤，以地力人口作比例，也堪推世界第一。而且以毫錢的代價購得出紙三大張的日報，或一毫錢租看兩份報紙，這種風氣，除香港外，貝得未曾有。「早茶」看報，已成爲時尚，這也足以說明香港人關心時事，並有良好的閱讀風氣。不管他看的那一類日報，愛讀那一類刊物，總之是在茶座中人手一報，津津有味。香港人有飲茶的自由，也有看報的自由，自由之可貴若此。我記得有一次作客東京，忽想起飲茶來，由「銀座」坐車往「芝公園」附近的留園去品茗，留園爲香港人所開設，頗有香港風味，價格雖貴，但一杯在手，幾碟點心，也足慰藉一二的。可是在日本不易讀到香港的報紙，茶畔而無報，爲美中之不足。前一年留在台灣，第一件感到不便的，是沒有「飲茶」的風俗。第二件亦覺得困擾的，是買報刊的不方便。舉例說：飲茶祇能在星期日，而且祇有幾家的粵菜館才有，茶菜唯有一種，不能隨便指定，飲茶的方式絕不相同。

話要說回來，生活在香港，是自由自在的，是快活幸福的，不論是貧，是富，是貴，是賤，而飲茶的機會均等，自由閱讀的享受平等，這算是難能可貴的。聽吧，曉聲！任它是鷄聲或鐘聲。飲吧，早茶！任他是龍井或壽眉。飲茶看報，看報飲茶，這裡有自由的氣息，有溫馨的情味，也有美麗的陽光……

——于五子軒。

荔園遊樂場

5000份 兒童節 幸運餐

嘉頓 荔園 聯合大贈送　每兩張門票可換值一元之幸運餐一份

啟德遊樂場

兒童節優待憑票入場 一律祇收一份　新潮舞蹈選名劇台演劇選

粵劇：榮華劇團　夜演：一年一度漢陽來　何文煥 梁翠芬 潘少山　梁燕芳 李文良 岑翠紅　李若呆 高麗 李華天

西片四場映：荒漠十壯士　占士史釗域主演

專片四場映：黃飛鴻擂台爭霸　關德興主演

文娛・魔術・什技・雜劇　【化身美人】乍隱乍現・爭眞爭假　快樂諧劇團　包笑刺胆諷刺喜劇　象棋擂台 勝和有獎 歡迎比技 免費參加　彩虹樂隊（時代曲）　專曲歌壇即晚選唱　一流紅伶主唱名曲

眞光　今天獻映　七彩社會愛情歌唱文藝巨片　明日之歌　凌波 金漢 喬莊 主演

十點半早場　拜倒迷你裙　七彩　胡楓・雪妮主演

十二點半優待　金鳳　林黛・嚴俊主演

今晚午夜場七彩　千面魔女　金峰・陳亮主演　丁紅

刊廣告電　七三〇七　零八

東城　12點三早場　八大皇雄劫賭城　愛姬瑪森主演　七彩特藝　They Came to ROB Las Vegas　正場票價

永華　今天大盛獻映　中影公司出品輕鬆諧笑七彩喜劇　新娘與我　甄珍 王戎 武家麒 主演　今天早場 狂龍　今午公映 血戰沖繩島　明天午場 地底奇魔

新世界　即日放映　全部緊張刺激動作　七彩冶艷肉感巨片　烏龍偵探烏龍賊　七金剛巨星 列菲 李萊　肉感艷女星 瑪莉沙 露美

百樂門　今映五場（四點12開加）　絕處逢生（天鄉奧夢）

麗斯　今天五場獻映　聯美公司超豪華七彩上中文字幕　彼得斯拉主演　烏龍舞會

聯邦又一巨片　今日七點半加映五場　新都 民樂 麗華 仙樂 麗都 美麗宮 荃灣 國寶　聯邦文藝片

聯邦公司繼「龍門客棧」「一代劍王」後　再威震港九　昨日全綫爆滿假期請早

文藝片大導演　李行最新心傑作　一代劍王 田鵬　三影帝 葛香亭 崔福生 歐威　老牌巨星 文逸民 客串演出　文藝片兩天王巨星 張美瑤 王莫愁　街頭巷尾 一致讚好

主題曲：姚敏選作　嚴楊 菊夢 菊華 聯合出演　隨票附送・曲譜　七彩潤幕

情人的眼淚

THE MELODY OF LOVE

京都・大華

第二週映・每日五場　請早訂座

七彩濶幕　路易狄芬尼

大放笑彈　橫衝直撞入桃源　爲立奇功 度盡新橋 爲娶老婆 出盡了寄

飛車鬧五關・勇擒殺人王　笑料論噸計算

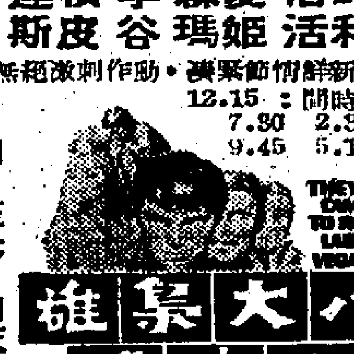
笑聲雷動「日日長龍」觀衆讚頌

東城・樂宮・東樂

今天獻映　東方娛樂肉感巨片　春風初渡玉門關　七彩　乾柴烈火 雨中獻身　二谷英明 西惠子 主演

第二週 五場獻映　華納七藝高度刺激爆火七彩巨片　加利洛活 愛姬瑪森 李谷皮斯 積連 合演

注意時間 12.15 2.30 5.15 7.30 9.45　四日至七日四天每天加開十二點三早場



八大皇雄劫賭城

總統・海運・國華　K-642050　K-678091　H-761937

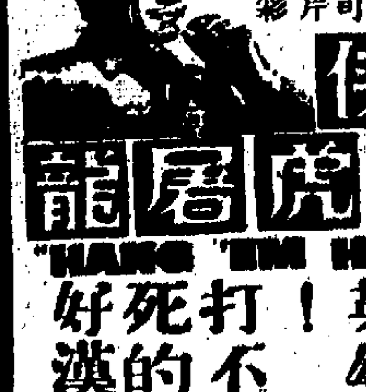
今天五場　加開十二點半夜場

DESPERADOS!

地獄流星　哥倫比亞出品　激戰巨片！

皇后・麗聲・皇都

正牌獨行俠　奇連伊士活　今天五場　聯美公司 槍戰巨片 全部七彩　2.30 5.20 7.30 9.40



獨行俠　鐵虎屠龍　越出越精！

"HANG 'EM HIGH"

吊死不的英雄！打死不的好漢

新華・豪華・金門

今天獻映　新華 豪華 五場　金門 四場

"A PLACE FOR LOVERS"

相思洒淚地　七彩　非丹娜慧　馬斯杜安尼

天地老荒情海未了枯石爛移愛腸離迴心神入入

樂聲・新聲・金冠

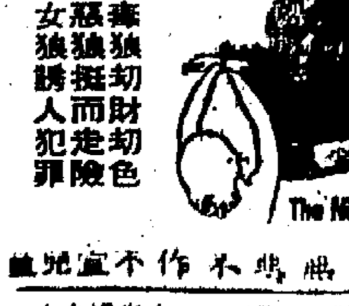
今天三院五場獻映　霍士公司復活節貢獻戰鬥激烈七彩鉅片

壯士神槍　占布朗　麗歌慧珠　精彩傑作

美人出浴　飛騎直進　攻破兵營　革命壯士　本片兒童不宜觀看

利舞臺・文華・國寶

狂滿假期請早　環球公司天地殺烈牌動作激烈巨片　三大巨星聯合主演　馬龍白蘭度　李察般　烈打莫蘭奴



三狼喋血　The Night of the Following Day

東方・快樂・金國

昨絕早滿座　三院每天五場獻映　四項金像獎　柴菲拉利　特藝七彩

殉情記　ROMEO & JULIET

港九首輪影院聯合廣告

清明掃墓攷

錢華甫

掃墓之風，其源甚古，但無定期。寒食上墓，唐時已編入五禮，後轉而爲清明而已。

山川人物

「青山原是傷心地，白骨甘爲上冢人。」此黃晦聞清明詩句也。人死以入土爲安，孟子所謂「掩之誠是也。」此葬埋之禮所由起，而墓爲葬身之地，則孝子仁人之所以施其親者，不論家之有無，亦必盡其力之所能，爲墳墓、爲邱壟，以妥先靈，而安窀穸，此即所以寄其哀思之思，爲掃墓之舉，至爲寂寞焉。

考掃墓之風，其源甚古，但無定期。按「吳越春秋」云：「設少康封禹庶子於越，春秋祠禹墓於會稽。」按夏禹墓在會稽。又「記史周本紀」載：「武王上祭於畢。」按文王葬於畢郢，畢郢近咸陽，今有文王墓。祭文王墓無日期，祭禹墓則分爲春秋二季焉。然據「續源」謂：「晉唐諸儒皆言古無墓祭，上陵始漢。孟子言東郭墦間之祭者，則其俗蓋起於戰國矣。」「古今事物考」亦未詳祭期。「古無墓祭之文，孔子許望墓以時祭祀，有漢光武詔諸將出征，有過鄉里者，有司給以少牢，令拜掃，以爲榮。唐世則因近代寒食上墓，相承爲俗，留漸入五禮，永爲定式。漢明帝率公卿朝原陵，如元會儀，後漢亦有上陵儀，然上墳之禮，疑自是而來，民間祀上所行，因習以爲俗也。」是則寒食上墓，唐時已編入五禮，後轉而爲清明而已。

「事物紀原」對掃墓起源之記敘，尤爲詳盡，據云：「開元禮曰：宗子在他國，庶子無廟，孔子許望墓以時祭祀，唐禮每新故令，釋褐結綬，皆往墓見，開元二十二年，勅寒食上墓，禮經無文，近代相傳，寢以成俗，士庶有不合廟享者，何以展其孝思，宜許上墓，編入五禮。按漢官儀曰：古不墓祭，秦始皇起寢墓側，漢因不改，四時上飯。後漢光武紀云：建武十年八月，幸長安，有事過陵，遂朝於墓祭也。」即今上墳拜掃，蓋起於此。明帝祀永平元年正月，帝率公卿朝原陵，如元會儀，劉昭補注，後漢禮儀志，亦有上陵儀……」由此觀之，掃墓且爲皇室所重視，後漸成爲民間風習矣。另據柳宗元與許京兆書云：「近世禮重拜掃，今已缺者四年矣。每遇寒食，則北向長號，以首頓地，想田野道路，士女遍滿，皂隸傭丐，皆得上父母邱墓，馬醫夏畦之鬼，無不受子孫追養者……」又徐凝詩：「嘉興縣裏逢寒食，落日家家拜掃回。」此爲唐代以寒食日爲掃墓期之一明證，然不是清明也。

宋沿唐代亦以寒食爲掃墓期，如「武林舊事」云：「清明前三日爲寒食，人家上冢而野祭。」喻正已「詩話總龜」有云：「買秋壑於永」有云：「德佑元年寒食上母墳。」皆是。惟「夢粱錄」載：「清明日，官員士庶俱出郊省墳，以盡思時之敬，車馬往來繁盛，填塞都門。」又「廣東通志」云：「清明一月中掃墓郊行者，謂之踏青，亦曰剗草，俗曰壓紙，以紙楮置墳上也。」至是始定掃墓日在清明節，或其前後數日，亦即今日清明掃墓習慣之所依據也。

至掃墓風俗，據「清嘉錄」載：「士庶並出祭祖先墳墓，謂之上墳，間有婿拜外父母者，以清明至立夏日止。道遠則泛舟具饌而往，近則提壺擔盒而出，挑新土，燒楮錢，祭山神，奠墳鄰，皆向來之舊俗也。凡新娶婦，必挈以同行，謂之花上墳，新葬者，又皆在社前祭掃，諺云：新墳不過社。」今仍之。所嘆者，異地爲人，天涯已慣，年年寒食，歲歲清明，遙念家園，白雲徒望，惟有日誦「等是有家歸未得，杜鵑休向耳邊啼」之句已耳！

流水年華

夏端平

李西娜的傷勢不輕，臉上有兩處腫起的地方，眼角在流血，她的肋骨被折斷，左手骨脫節。當救傷隊把她抬上擔架的時候，她的神智還沒有清醒過來。

第二天，萬國鋼在晚報上看到一則新聞，新聞上面雖然把李西娜的名字寫成李莎娜，但照片的內容看來，或者就是李西娜，因爲發生事件的地方，正是她的活動地區。

他叫女秘書打電話到伊利沙白醫院去打聽，知道探望病人的時間還沒有過，便決定去看看。他來到醫院，查到了病房，便向着那地方找去。

他看到了那個病人，她的眼睛包紮着紗布，她的手臂上了夾板，他一時看不清她的臉。他走近床邊，俯下身子仔細一看，正是李西娜，不覺倒抽了一口氣。

她閉着眼睛，臉色蒼白，似乎還很困乏。他躊躇片刻，終於湊近去叫道：「西娜！」

她微微地睜開眼睛，但認不出面前的那張模糊的面孔是誰。過了好一會，那個影子總算清晰了。

「你怎麼知道我在這裏的？」她用微弱的聲音問。

「報紙上已經有消息了。」

「給你猜中了，吃這一行飯不安全……」

「你現在覺得怎樣？」

「周身都痛。」

「受點傷沒有關係，過幾天就好了。」

「我希望我的眼睛沒有問題，別的都無所謂。」

「祇要受傷不重，沒有關係。」

「陶陶不知道我進醫院吧？」

「他不會知道。」

「千萬不要讓他知道。」

「今天你沒有參加他的畢業典禮，他一定非常失望。」

「哦，你去了沒有？」

「我沒有去，我沒想到你會發生這樣的事。」

「他怎麼說？」

「他打電話到我辦公室來，很傷心地哭了一場。」

「這件事眞叫人難過。」

「我會回去向他解釋。」

「如果他問你，你祇說我在樓梯上跌傷好了，別帶他來看我。」

「我知道。」

「吃這行飯總算給了我教訓，我決定不幹了。」

「你應該醒悟了。我相信你已經有足夠的積蓄。」

「這次我要找個機會教書了。」

「我支持你。」

「如果你有空，請你常來看我。」

「我會盡量抽出空來。」

探望病人的時間一過，當女工來通知的時候，李西娜捉着萬國鋼的手，用一隻眼睛默默地望了他一會，說道：「等到失去了你之後，我才知道你是世界上最好的丈夫，你的美德要比我當初所看到的多十倍。」（三五四）

月朦朧

雨萍

「你又沒有信心了，以後不許這樣說。」她裝作氣惱地阻止他。

「妳不用費心替我打氣了，我確實知道，我祇是一攤爛泥，沒有半點用處。芊芷，妳錯愛了我了。」

「你今天碰到了甚麼事情，心情這樣壞？」她把他的手，放在自己的臉頰上，溫柔地撫摩，在那輕柔的動作裏面，有愛、有憐、也有撫慰。

他長長地吁一口氣：「沒有甚麼特別事情，祇是心境壞透了。」

「我明白，你吃了那麼多苦，受了那麼多委屈，心情當然不會愉快，不過，姐夫，我希望你能夠忍耐下去，在逆境中，我們需要的就是忍耐，勇氣和自信。」

他把她的手拿下來，用兩隻手握着，很久很久才說：「芊芷，我很慚愧。」

在他心裡，也同時湧起了一句話：這種日子，我再也過不下去了。

他沒有欺騙芊芷，他實在覺得對不起她，也實在覺得自己沒出息。這些日子來，矛盾的情緒一直在他心底交戰，給芊芳牽制住的時候，他嚮往自由的生活，天天想着要掙脫身上的枷鎖，可是，給貧窮壓迫的時候，他又禁不住懷念那種寄生的日子。

他就是這樣一個懦弱、苟且、貪逸惡勞的人，他辜負了芊芷對他的那一份感情。

他曾經多麼渴望過得到芊芷的愛情啊，但是，愛情畢竟當不了麵包。

芊芷把頭埋下去，貼住他的胸膛，他止不住全身戰慄：她聽到了我內心的秘密了嗎？我是一個多麼可鄙的男人啊！

芊芷要他忍耐下去，他沒有正面回答，芊芷對他的了解，畢竟不夠芊芳那麼深刻，甚至連他自己，也沒有芊芳了解得那麼透徹。

他是忍耐不下去的。

芊芷畢竟年輕，思想太單純，她以爲一個人祇要有愛情，就等於有了一切，像她那樣年紀的女孩子，常常認爲把愛情和金錢放在一起聯想，是十分鄙俗的，她們把愛情看得像水晶那樣純潔。

然而，愛情實在是離不開金錢的，在塵世裏打過滾的塊帆明白，在錢孔裏翻觔斗的芊芳更明白。芊芳可以站在一旁，撇起一邊嘴角，冷笑地看着他們掙（一四〇）

女牧師

傑克著

四七：三木之外原來還有「特木」

「特木？」女牧師笑說：「那裡有甚麼特木？是你編出來的。」

「眞的有個特木，」孫參福一本正經地說，「既然有大木、二木、三木，怎麼沒有特木呢？」

「三木的笑話，無疑是編造的，特木倒是的而且確的，這段故事，」華參福說：「你知道特木是誰？」

「沒聽過。」

「特木就是現代共產陣營以外的大政治家！」

「你說那三個木知木覺的人，是睡在一床的，那裡出第四個人來呢？何況一張床怎睡得四條大漢？」

「人家講古，你何必駁古？」

「誰叫你說得犯駁？」

「講古祇是講古，別認眞。」

「你且說那個大政治家。」

「其實不是那一個，不如說那一撮，較爲確切，屬於代表性的象徵。這裡沒有報紙看，那倒好；你我都是外來的人，看過外面的世界，外面的世界是一個『亂』字。」

「外面的世界是一個『亂』字。」華參福慨然長嘆道：「亂得令你發神經病！譬如說，發明原子能，以及各種最現代武器的民主國家，原本用來對付共產國家的，結果這兩個死對頭妥協了，締結共同保守秘密條約，你說怪不怪？他們站在一條陣綫了，那武器打的是誰呢？打自己嗎？你憑甚麼邏輯來解釋這回事？假定你是個心理學家，你將憑甚麼方法來分析這種心理？還有吧，某一國家曾助友邦抵抗敵人，犧牲了無數生命財產，結果那個伕義的國家，却與敵人暗中談判了！弄一場戰爭究竟爲的是甚麼？」

「簡直沒有此理！」女牧師說。

「所以我說，三木吃痾而振翻二木的大腿，二木被搞到流血而誤以爲大木瀨尿，大木因隔鄰木喉疫緊而誤以爲自己遺泡尿太長，都不過供人一笑。唯獨當代大政治家的木知木覺，却使人哭不得，笑不得！那不是三木之外的「特木」嗎？」

市聲

春雷

上官文武

四五：被控謀殺

當然是騎在死者身邊的那個婦人。就算她不是謀殺，也會是誤殺。

警員問鄰家在兇宅的居民：「你們認不認識死者和那個婦人？」當鄰人指出他們的關係時，更懷疑王老六是被王大嬸打死的。

鄰人不同意這推斷，爲王大嬸呼冤說：「我不相信王大嬸是兇手！王大嬸是個唸經禮佛的慈祥婦人，她怎會殺人？……」鄰人雖然這樣說，但王大嬸終於被運往醫院去了。等到她甦醒的時候，不禁吃驚的說：

「爲甚麼我會在這裏？」接着又問：「他們呢？」

「他們？」便衣警員問：「他們是誰？」

「我是說……我的姪兒王老六。」

「王老六祇是一個人，除了他之外，還有誰呢？」

「我懷疑……」王大嬸不想把申春的名字說出，所以期期艾艾的說：「除了王老六之外，還有其他人的。」

「王大嬸，你知道王老六現在那兒？」

「那兒？……」

「死了，王老六被人擊破頭顱，流血過多當場死了。」

「死了？……」王大嬸好像不相信那人的說話，也好像不相信自己的耳朵似的，驚聲的說：「誰打死他的？」

便衣警員注視了王大嬸好一會，生怕影響她的健康，所以沒有把準備控她謀殺的事說出，祇說：「我也不知道，你好好休養吧。」

在醫院住了兩天，王大嬸精神漸次恢復了，但始終沒有辦法解決心中的問題。

「我不知道。」王大嬸想起當時的情景，激動的說：「老六要我借錢，我入房去取，當我打開抽屜的時候，便被老六緊箍頸項，於是大聲呼救，不久，我便不醒人事了……」

「先生，老六現在去了那兒？……」

警員問道：那就是：誰打死了王老六？她想起申春的身世，不禁替她就心，巴不得馬上出院去找尋這可憐的女子……

（王大嬸的床前，一位穿便服的警員對她說：「王大嬸，你當時怎樣打死王老六的？」「先生，我被王老六扼住了，……」王大嬸臉色蒼白的說：「我怎會打死他？」）

失落的心

羅拔士驗著　南江譯

一六：難以令你相信的事

可是，史尙蒂却不曉得包美玉已經離去。他現在已經要找包美玉。

怎樣去把事情告訴他呢？現在，史立德太太已決定由高肯容去擔任這個角色了。因爲包美玉曾留下一封信，託她輕輕敲了兩下房門，還未等待到應聲，她便進入史尙蒂臥室。

「噢！高小姐，」史尙蒂把頭稍爲仰起，詫訝地問：「包小姐呢？」

「我知道你是要找包小姐的，」高肯容用很甜美的聲調說：「因此，我是特別來把消息告訴你呀。」

「甚麼消息呢？」

「包小姐已經離去了。」

「離去？誰讓她離去的！」史尙蒂把身子撐起來，靠在床背，他大聲說：「誰叫她離去的？」

「是她自己要離去的。」

「是古武倫我走她嗎？」史尙蒂憤怒地說。

「我可不知道。」

「尙蒂！我最親愛的人。我知道目前的環境和許多事實，都對我不利。同時，會引致你對我的懷疑，甚至責備。但事實上，我跟古武倫，根本就未曾同居，我曾受他的甜言蜜語誘惑，離開我的家庭，跟他出走，卻是事實。但當我發覺他行同騙子，我就和他決絕了。不過，這是難以令你相信的事。

尙蒂，我是深深愛着你的。現在，我却覺得我太傻了！我怎能夠愛你，而你，又怎會愛上我？你們是最有體面的人家，是上流社會人家。就讓我的愛，失落在茫茫的人海中好了，就讓它消失在你的心坎中好了。

祝你早日康復。別見。

美玉留字」

於是，高肯容就把包美玉過去和古武倫的關係，對史尙蒂說出來，並誣衊包美玉，已承認是古武倫太太。

於是，高肯容說：「不過，我知道古武倫早就離去了。」

史尙蒂立即撕開信箋，把信展讀。

瘟君夢

岳騫

第廿四回　鳴鼓齊攻　奇謀皆錯謬　犂庭在望　平地起風波

到了夜間十二時，潛伏在鼇山、中山一帶的共軍第五軍團，利用夜色掩護，向國軍陣地秘密移動已告完成，突然向國軍陣地發動猛攻，首當其衝的是鼇鼂山右後方，徐家垻西面黃柏山，守衛部隊爲國軍六十四團。國軍已有準備，憑藉地形以猛烈火力還擊，共軍拚命攻勢，屢次被擊退後，馬上又發動新的攻勢，一直打到拂曉，國軍的黃柏山陣地依然在固守中。

到了三月二十一日拂曉，共軍第五軍團攻黃柏山陣地不下，乃向右翼迂迴，由侯坊、西山一帶向國軍六十三團龍嘴寨及五十九師溫旋驛守的首公嶺陣地進攻，並抽出一部迂進攻國軍第九師陣地，牽制第九師不能增援十一師。

此時由東陂至鼇鼂山發生全面戰鬥，共軍進攻主力則在首公嶺與鼇鼂山。國軍已有相當準備，憑藉強盛火力，每次均被擊退，激戰到中午十二時，陣地前共軍遺屍遍野，共軍第五軍團本是救共國軍部隊及民兵改編，戰鬥力薄弱，加之總指揮季振同被扣留，副總指揮兼參謀長趙博生戰死，士氣已大受影響。周恩來、劉伯承所以每次皆派第五軍團打頭陣，用意也就是要假國軍之手予以消滅。此時遇到國軍十一師是有名勁旅，打了足足十二個小時陣地屹然未動，共軍已無力再攻，戰事停頓下來。蕭師長見共軍停止進攻，知道共軍傷亡慘重，當即下令反攻，準備一舉將共軍全數殲滅於陣地之前。就在此時，共軍主力部隊林彪統率的第一軍團第三軍團第四軍團共約兩萬人，向鼇鼂山國軍六十六團陣地，由太平壩方面星夜趕到，及龍嘴寨六十五團猛攻。

國軍將領已感到這支共軍攻勢猛烈，火力旺盛，非剛才一股可比，知道是共軍眞正主力，均抱定決心，沉着應戰，勢與陣地共存亡。雙方經過一頓砲戰之後，即展開肉搏，國軍前哨陣地失而復得前後十餘次，共軍傷亡之重尤甚於第五軍團，但是共軍集中主力進攻一處陣地，國軍僅多力分，作戰單位最高祇是一團，面對共軍一個軍，自然兵力不敵，共軍每發動一大攻勢，國軍總要傷亡一批，彈藥損耗亦無法補給，後來就祇有以白刃相搏，左自白刃陣中陣亡。到了下午三時，六十六團傷亡殆盡，鼇鼂山陣地失守。

龍嘴寨方面六十五團也傷亡慘重，及至鼇鼂山失守，龍嘴寨腹背受敵，六十五團無法支持，祇得退出陣地。共軍跟蹤向徐家垻陣地前進。獎旅長在指揮六十六團作戰時，腹部中彈，送後殉職。六十四團係團長陣亡，陣地也告失守。

蕭師長眼見情勢嚴重，親率特務連及一個營向徐家垻增援，逆襲共軍。剛推進至徐家垻附近，即與衝入徐家垻的大股共軍遭遇發生激戰。因爲各路共軍皆集於此，人數超過兩萬，國軍兵力懸殊，雖然拚死作戰，仍不能挽回劣勢，激戰一個小時，全團祇剩下三百多人，團長負傷率領殘部以身作則，蕭師長眼見情況危急，親率特務連加入戰鬥。打到下午二時，特務連又傷亡大半，蕭師長自己也負了傷。（一〇八）

華山採雲錄

無忌文　丹青圖

第一回：五毒飛驛　望風而逃　鼠輩本色

一條黑影，從廐中竄出，正是玄風寶馬，背上伏着一人，正見他一躍一顛，把背上的人拋起七八尺高，摔下地來，趙心池見玄風馬，威風凜凜，不禁哈哈大笑。那知他笑聲未已，唐若止雙眉一皺，祇見那人在空中一挺腰，足一沾地，身形如箭一般平射入馬廐之中，輕功之高，出人意表，三人驚駭之餘，已知來人絕非尋常馬賊。

一陣如雷蹄聲，華明珠的馬已被那人騎着衝出，趙心池喝一聲追，人已從窗中穿出，落向玄風馬背上，唐若止口中一聲長嘯，他那匹怪馬竟然自行跳出廐來，也不知牠如何弄脫韁繩，唐若止道：「妹子稍待，我助趙兄追賊！」話聲未了，人已在怪馬背上了，這時趙心池已在十丈開外，祇剩一團黑影。華明珠早失當方，她顧不得其他，嬌呼一聲：「唐哥哥等我！」一式乳燕投林，人已到了唐若止背後，雙手抱住唐若止，那馬背上仍空出一大段地房，手腳不倒，飛而退，按理華明珠終日馳馬，不應有此感覺，原來唐若止的怪馬是西域異種，剛才三騎並馳，牠祇是緩步而進，這時放足而奔，自是非同小可，直如一道黃煙，向前捲去，華明珠祇聽見風聲急疾之中，河邊傳來一聲驚歎：「好馬！」兩人一齊旁邊的怪馬也急追而上，他回頭一看，竟是一匹似一匹，心中也是大爲佩服，因此騎上就奔，那料到非但玄風自後追到，連花馬也跟上來，雖然不慌，也是暗暗驚異，那裡來的這許多駿馬，當他看清最後的西黃馬身上，竟然馱着男女兩人，還在不斷追近玄風馬，更加非同小可，他雙腿用勁，摘下絲鞭就抽，華明珠兩眼不眨，看過那匹花驄馬，此時見他竟抽打自己愛馬，不禁心如刀割，雙眼含淚，兩排銀牙，恨得直咬，既驚且恨，祇盼快些追上，奔行一陣，三四匹馬高下已明顯可分，花驄跑在最前，如巳給玄風馬追上，相去不及三丈，直是非夷所思的事情，反而漸漸追上玄風，非但並不落後，趙心池陡然間一聲暴喝，人已離鞍而起，身形如一頭大鳥般直向前面那人當頭落下，那人頭也不回，反手射出三把飛刀，刀身奇小，却是風聲急疾，趙心池身在空中，形勢極是險惡，但他翻身一翻，左手一掌，然後大袖一揮，豈是易與之輩，吸一口氣，硬生生在半空中把身形定住，把前面兩把飛刀捲住，他腳一點地，大袖迴轉，把急射而至，他一伸手，正好握住刀柄，但他這一停頓，唐若止、華明珠兩人已越身而過，趙心池手握那把沉甸甸的飛刀，已知盜馬之人絕非尋常，他大袖一擺，已自上馬急追。

前面那人雖歷辨器，知是自己的飛刀，反手一接住，此時唐若止已追上，華明珠厲聲擦掌不已，唐若止城府深沉，明知對方絕非易與，他放慢了馬，與花驄馬並駕而馳，口中漫聲說道：「老兄，不問自取，宵小所爲，望風而逃，鼠輩本色！可笑兄台一貌堂堂，所作所爲竟如此不堪！」

樂聲新聲金冠　聲勢浩蕩　打仗轟烈　加開早場　今日五場　獻映士　巨片
壯士神槍　100 RIFLES
占布朗　麗歌珠　蕙又一傑作　（亡命之徒）（烈海艷屍）
本片兒童不宜觀看
刊登本報廣告請電七三零七零八

華樂　今早十點九：方世玉三打乾隆皇　石燕子・紅線女　今天公餘場：泰山雙虎・霹靂七門打彩片　李奇　主演　明早十點九：黃飛鴻山觀音　明天公餘場：格殺勿論

橫衝直撞入桃源　歐洲公司米加利級大笑片　首映外語片・路易迪芬尼又一大笑之作　怪招百出鬼妮聲　高陞　京都　大華　大華　第二週映

不日獻映　獨眼龍　虎掌神功　央映公司武俠巨片　一代劍王　近衛十四郎　主演　玉女色大胆狼背小俠依一劍西游屆手　手刃仇家

快樂　午夜場　今晚（十一點正）場座價　玉女桃花半夜開　明晚（星期六）正場座價　七彩國語武俠巨片　十三妹　丁瑩・安平・沈珍・馬驥　後晚（星期日）收價座價　警匪血戰摩天樓

英京　英華　今天早場十一點映　七彩巨片　大富之家
今天正場續映注意時間：英京：五點半、七點半、九點半　英華：五點、七點四十五分、九點四十五分
七彩巨片　飛女正傳

分類廣告
尋訪　尋人　梅生離家月餘未返，全家大小焦急，倘有困難，當代設法解決，請速與家中聯絡，如有人知其下落者，請通知，均所感激。其兄家驊啟，電話K八八九〇一五八
尋李珮裘　廣東番禺人，李珮裘之子張國棟，請即回九龍花園街二二五號家中，李姊明啟
尋李結棉　是中山縣人，年二十八歲，1957年在香港失去聯絡，希見報後即函九龍南昌街二零六號林寄

醫藥
黃標專科腰病丹　三代祖傳，獨步古方，專治
贈痔丹　包愈痔瘡、頭痕、內痔、外痔、大便出血，中國痔瘡院，白加士街九十八號右便
贈血痔丹　專根斷醫痔瘡，便血、脫肛、內外痔，中國醫痔院，白加士街九十八號
瘰癧核　一服見效，78號　專治瘰癧
梁棟初　廣州老牌中醫　會任方便醫院　惠行善堂　外科
癬　皮膚癬　秘方
專醫尿病　余華生　專治尿病
立即見功　伍佛汗　根治風濕　清宮秘方　九代祖傳
專醫風濕　保定同仁堂
尿病　專治尿病　久治不斷
謝俊　專醫皮膚癬　新法治療
男虛人弱　專治　保證即晚見功　固元氣補虛弱
男性寶　謝金石
哮喘　周賢
男性退化症　饒少樞
鼻病引起百病
耳鼻皮膚癬
耳鳴一膏
頸癧　文清
不用開刀　腸氣
胃病專家　竹林氏　五代獨醫　嚴重胃病　一服斷根
所療治形整性男性女　油麻地彌敦道四五八號一樓　科專：光照謝
所療治形整性男　男性診所　總明招牌　提防影射
耳鼻喉　蔡德芬
痔瘡　李瑞英　葉柏衡　七代專醫
善補靈藥　外施
胃風濕病　祖傳　岑子良　古方秘製
禿髮
耳鳴　鄺文華
蝕門癬
陳劍培
巴斯德
驗血　驗虫　驗孕

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費不折不扣 每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：
㈠中區：德輔道中利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二一二三八
㈡灣仔分域街十八號本報廣告部
㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口） 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㈣油蔴地上海街三一九號老寶公司
㈤九龍城周生生金行（太子道四三三號）
㈥青山道周生生金行（青山道三二六號）
㈦油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三三一號）
㈧旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）
㈨深水埗周生生金行（大埔道四十七號）
㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到本報廣告部領取，或到灣仔分域街本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

仔 灣：248 250 251 255 256 259 260 265 266 267 269 274 275 280

租售

土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室 電話：230589

眞正平售 九龍通菜街11號一梯兩伙有電梯九百尺 水電間格齊一廳三房 萬六千售40年期 樂洽

石屋平賣 四段電廠側水獨門戶 交通便利 ... 二千元

單邊樓宇 七百尺 ... 九龍 ... 洽

洋樓出售 國廈廉售 旺角街二樓 ... 住宅用樓宇 ...

廉樓急售 ...

洋樓出售 ...

九龍唐樓 ...

一廠租售 ...

唐樓舖位 高息 ...

木樓廉售 ...

四百供月樓塘觀

通明街明泰大廈，建屋貸款合格樓宇，下月入伙，四面單邊，免電梯保養費，即日起九折優待，入伙後收回原價。 利興置業有限公司電話：二三七八八五、二三〇五七三

唐樓叶舖 高息 九龍 ... 七萬二...

徙置石屋 港島西環 ...

樓房150元 位於灣仔馬師道樹基大廈11樓A座單邊租客須獨身，現職教員或文員，愛好藝術，可煮食，合即到舍面洽。

（九龍）獨立診所 ...

全層出租 ...

洋樓廉租 ...

招租（香港）寫字樓租 ...

出讓

牛肉檔租 ...

士多招頂 ...

石屋平讓 ...

軍帽出售 ...

摩打車出讓 ...

靚車廉讓 ...

梯舖廉讓 ...

製衣廠急讓 ...

士多出讓 ...

舖位出頂 ...

幼稚園出讓 ...

士多急讓 ...

機出讓 ...

商住大樓服裝工場 ...

公寓廉讓 ...

紙級出讓 ...

手襪機讓 ...

牧羊狗仔 ...

招生

招寄宿生 三歲起至中小學 一流設備．經驗管理 九十八元．歡迎參觀 深水埗福榮街92至98號英利中學（即黃金戲院側）

60元寄宿 ...

攝影全科 謝深教授 ...

數珠算理 北京大學 ...

PAL彩色電視專科 ...

香港機械工程專科學院招生 電話K858908九龍彌敦道568A僑建大廈三樓．九樓 機械 塑膠 五金 工生管 女 繪圖 科 公樓科 廠產理 繪圖 科 科 班

中外語文錄音中心 英語 護士 醫學 日語 英語 國語 九龍彌敦道92華敦大廈五樓B室664707

速成商科語言學校

小學寄宿

電腦打孔驗孔訓練班 安德烈博士主理．香港商科語言書院．招第二期新生 〔BMO29/B22〕 一月速成．電腦專家教授．實習最多 旺角彌敦道607號新興大廈三樓 電858440（大人對面）

日婦會話 ...

五元教舞 ...

打字 世界打字社 軒尼詩道534號二樓灣豐隔鄰電話764621

寄宿托兒 ...

英人帶髮 ...

遊導語日 香港法文專科商業管理日夜校特設 現職旅行商級職員及日婦教授．導遊實務速成日語及導遊日語會話．全科三月畢業 九龍尖沙咀加連威老道12號二樓．679356

導正日文 港九兩校四月份招初中高級早午晚新班及插班生

日語學院 ...

學 K792488 ...

小姐英人 ...

教授英人 ...

強身術 ...

香港商科語言書院招生

立案．九龍旺角彌敦道607號新興大廈二樓（大人公司對面）．被稱為規模最大及師資最好學府．電話：858440

英婦會話．德文．法文．日文．國語．西班牙文

簿記 會計 速記

打字全科 英語拼音 珠算全科 TOEFL班 英文文法及寫作、國文、簿文

全部新機、四十元學到畢業 二周速成華氏及國際音標。 學費打元包教晚、一月速成

香港稅例 成本會計 商業信札 數理化班 英文速記

出入口文員班 廣告畫號飾班 模型雕塑班 國畫班 各業會計

人人可識

香港電專 HONG KONG RADIO INSTITUTE 招生 電視技術科 無線電工程科 無線電技術科 初級無線電科 軒尼詩道439至445號一樓二樓．電話：762071．773021

IBM 360 電腦班 香港商科語言書院．英美電腦專家任教

英婦 立案．香港商科語言書院．安德烈博士主理 旺角彌敦道607號新興大廈三樓 電858440（大人對面）

學假髮 ...

美林裁剪 ...

美娥畫苑 精繪：各類大小廣告畫．柯式印刷畫件．新型美術設計 附售及授油畫 地址：灣仔商士打道191—193號新基大廈11樓A座「悅盛酒家對面」

學畫十元 ...

會計 CIF算計 專科 ...

精華裁剪 ...

國語 法文 英婦 日文 商科

教署註冊．香港文法專科及商業管理日夜校．尖沙咀加連威老道12號二樓．電話679356．自置校舍．新班招生．

待聘 西班牙文 德文 葡文 初中高級 個別全班 留日學者 日本教授 航空旅遊 速記打字 文員專科 國語珠算 簿記會計

啓賢補習 ...

職員待聘 ...

徵求

良友婚姻服務公司 政府註冊．介紹婚姻．保守秘密．...

金石婚姻服務公司 各界仕女欲誠意徵偶者請至 九龍彌敦道785三樓 電話八〇〇三二六號

誠意徵偶 ...

徵鷄眼藥 ...

誠徵伴侶 ...

徵診所合作 ...

誠徵伴侶 ...

誠徵實女伴 ...

徵江浙籍 ...

徵求新界 ...

出理口帳 ...

專門報稅徵數 ...

聘請

美國加拿大英國 工員種各請聘薪高 料資新最送費免

美國加拿大英國 請新人高 ...

褓姆兼助理 ...

聘請 九龍旺角創興銀行十六樓二號大廈 美加僱用公司專辦海外移民就業

徵釀酒合作 ...

聘日語導遊 ...

電動扁機 ...

聘請教師 ...

女售貨員 ...

助護女生 ...

見習售貨 ...

美國高薪聘請 免登記費

大香聘請 男女膠鞋熟手生工高薪粮準 全年工作

男女文員 ...

請女幼師 ...

請油公仔 ...

請管理員 ...

經驗文員 ...

女福利員 ...

請女帶位 ...

單車送貨員 ...

請女工學習 ...

聘請職員 ...

聘上午教師 ...

服務．雜項

修理電視 ...

新換舊機字打 名廠UNDERWOOD BROTHER ROYAL 全新或舊手提座枱打字機平賣 並設：修理，配件，包年抹油 彌敦道717（八珍樓）六樓K696596 飛驅打字機公司

影印二毛平過油印 ...

全自動孵雞機 ...

買賣修理 打字機 計數機 收銀機 H286495友邦 H909873夜後

影印五十張一毫 印理

簿記櫃面 聘請 ...

漂染招請 ...

假髮廠 ...

人人樓請 ...

永信金行 ...

請女助理 ...

五金電器 ...

修買字打機 ...

抹窗打臘 ...

手相 日本來港設館授教 ...

專改西裝 ...

內綫電話 ...

建發石廠 ...

旅行餐 ...

萬能角鋼 ...

安裝修理冷氣 ...

專買舊機 高價收買新舊電視收音電唱錄音擴音喇叭箱雪櫃手續簡 即付現金當票都買交換買賣 彌敦道769 閣樓K802152總記號（全日營業）歡迎參觀

益珍茶莊 九龍總批發兼門市 名茶總滙．價格公平 零沽批發．一律歡迎 地址：九龍旺角鼓油街一百一十六號電話：846213

南昌旅運公司 泰國 限時辦妥 星馬 特快簽証 越南 旅遊探親 台灣 入出境 中華民國 Nam Xuong Treval & Transportation Co. 九龍旺角新興大廈507室 電話：843787．842223

百科全書 ...

修租打字機 ...

雪櫃噴油 ...

儀器小馬達 ...

雪櫃噴油 修理 ...

泰華旅遊公司 ...

旺角部運旅司公非亞歐 創興銀行十四樓17室 電梯13字 特快 泰台星馬日簽証（代購機票同佣等） 電話：K八四四七九零

百葉窗簾 ...

德國寶龍牌電動離心乾衣機 BLOMBERG SPIN DRYER 容量特大每次可乾衣服布料13磅 乾度快速．經濟省電．保証耐用 分期付款按月僅付36元歡迎參觀 總代理 永勝商行有限公司 佐士敦道31號電話H781616 H781818

換繩換帶 百葉窗簾 ...

昌記設計 ...

百葉窗簾 ...

瑞香園代客貯貨 ...

啓事

退股聲明 ...

羅氏宗 ...

友聯公司 ...

遺失聲明 ...

遺失聲明 ...

遺失圖章 ...

遺失股票 ...

謝發帛金 ...

領長壽金 ...

領長壽金 ...

遺失啓事 ...

搬屋

中聯搬運公司 港717622．710725 九672608．667301 專門搬屋

立興搬屋 20元

大信搬屋公司 港441783．九881714 搬屋大小歡迎 三十元

立勝搬屋公司 九龍：848810．885280 香港：772755．773544

合誠貨搬屋 三十元

萬勝貨搬屋 659029 廿五元

安全搬屋 九675872

興隆貨搬屋

20元

尚有分類廣告 列在第十一頁